



# FREIZEIT & TOURISMUS

## Journal

für den Landkreis Leipzig  
mit dem **KULTURENTDECKER** im Innenteil

JULI | AUGUST | SEPTEMBER 2021

3 | 2021

# LEINEN LOS und SCHIFF AHOI!



Erleben und genießen Sie das ehemalige Tagebaugelände auf und um den Markkleeberger See und Störmthaler See vom Wasser aus.

Die Personenschifffahrt im Leipziger Neuseenland bietet Ihnen von April bis Oktober Linien-, Rund- und Bedarfsfahrten, aber auch Sonderfahrten auf dem Markkleeberger oder Störmthaler See laut Fahrplan (<http://personenschifffahrt-leipzig.de/fahrplan.html>) an.

Die „WACHAU“ fährt in der Hauptsaison täglich, außer Montag (11.00 Uhr, 12.00 Uhr, 13.00 Uhr, 14.00 Uhr und 15.00 Uhr) eine 105 Minuten Schifffahrt auf dem Störmthaler See ab/an Anlegestelle 8 „Lagovida“. Zusätzlich fahren wir an den Samstagen, Sonntagen und Feiertagen um 17.00 Uhr nochmal eine 1-stündige Schifffahrt auf dem Störmthaler See ebenfalls ab/an Anlegestelle 8 „Lagovida“.

In den Sommerferien Sachsens vom 26. Juli 2021 bis 3. September 2021 bieten wir an 7 Tagen in der Woche Schifffahrten auf dem Störmthaler See an.

Das im Jahr 2014 erbaute Fahrgastschiff „Markkleeberg“ (41,90 m lang und 8,60 m breit, Platz für bis zu 400 Personen), sichert den 1-stündigen Linien- und Gelegenheitsverkehr auf dem Markkleeberger See ab. Neben den Serviceangeboten, die auch die MS „Wachau“ anbietet, ist ein behindertengerechter Personenaufzug zwischen Haupt- und Mitteldeck ein Highlight auf dem Schiff.

Die Fahrgastschiffe sind barrierefrei auch für Rollstuhlfahrer nutzbar. Auch Kinderwagen und Radfahrer können die Schiffe problemlos nutzen. Die Gastronomie an Bord bietet eine Auswahl an kalten sowie warmen Speisen und Getränken.

Wir freuen uns Sie an Bord begrüßen zu dürfen.  
Ihre Personenschifffahrt im Leipziger Neuseenland!



- P Parkplätze für PKW+ Busse, Fußweg ca. 300 m bis zur Anlegestelle Seepromenade Markkleeberg
- P Parkplätze für PKW+ Busse, Fußweg ca. 50 m bis zur Anlegestelle Auenhainer Bucht
- P Parkplätze für PKW, ca. 1 km bis zur Anlegestelle Auenhainer Bucht
- P Parkplätze für PKW+ Busse, Fußweg ca. 50 m bis zur Anlegestelle Lagovida

**Personenschifffahrt im Leipziger Neuseenland GmbH & Co. KG**  
Seeblick 10 | 04416 Markkleeberg | Telefon: 0341 33797420 | Fax: 0341 33797424



**Personenschifffahrt im Leipziger Neuseenland**

MARKKLEEBERGER SEE & STÖRMTHALER SEE



Wie wäre es mit einer Bootstour durch die Wasserstraßen von Leipzig?

## Endlich.

Hätten Sie jemals gedacht, dass man es „verlernen“ kann, zum Feierabend eben mal ganz locker in eine Gaststätte zu gehen? Es ist schon erstaunlich, was über ein Jahr Pandemie so aus uns gemacht hat.

Mein erster Besuch nach über acht Monaten auf einem Freisitz am Hainer See wird mir noch lange in Erinnerung bleiben. So ein Gemisch aus überschwänglicher Freude und angezogener Handbremse. Aus Gesprächen weiß ich, dass es vielen so geht, beim Einkaufen, im Hotel oder gar im Flieger.

Von der früheren Normalität sind wir noch weit entfernt, aber sie ist wieder gestartet, die Freizeit- und Tourismuswirtschaft. Viele Firmen mussten harte Entbehrungen meistern, nicht alle haben es geschafft. Aber wir freuen uns sehr, dass der überwiegende Teil unserer treuen Kunden es, wenn auch mit Blessuren, überstanden hat und nun wieder durchstartet.

Wenn man unsere neue Ausgabe des Freizeit- und Tourismus Journal für den Landkreis Leipzig so durchliest, bekommt man große Lust auf schöne Erlebnisse in den nächsten Wochen.

Radfahren ist unverändert einer der Renner in unserer Region. Vom Grünen Ring, der LTM und dem Landratsamt gibt es dazu hier im Journal wieder viele Anregungen und thematische Tourenangebote. Kennen Sie schon die neuen Radrouten im Kohrener Land? Für alle ein Geheimtipp, die auf der Suche nach ländlicher Ruhe und idyllischen Naturerlebnissen sind. Gerade bei den Touren durch das Leipziger Neuseenland sind oft lange Strecken und auch Steigungen zu meistern. Dass dafür ein E-Bike gute Dienste leisten kann, schätzen immer mehr

Radwanderer. Mittlerweile gibt es auch schon einige Fahrradreparaturstationen mit E-Bike-Ladestationen. Wenn Sie eine solide fachliche Beratung zum Thema E-Bike haben möchten, empfehlen wir Ihnen einen Besuch bei Volker Große in dessen Radwelt in Markkleeberg.

Neben dem Radfahren wird das Leipziger Neuseenland immer mehr zum Mekka für Wasserratten aller Couleur: Segeln und Stand-up-Paddling auf den Schladitzer See, Bootstour durch die Wasserstraßen von Leipzig, Wildwasser-Rafting im Kanu-Park Markkleeberg, führungsfreie Bootstouren auf dem Störmtaler See – die Angebote sind riesig. Ein besonderes Jubiläum feiert man in diesem Jahr auf dem Störmtaler See: Seit 10 Jahren ist die „schwimmende Kirche“ Vineta in Betrieb.

Viele Städte haben wieder ihre Museen und Einrichtungen geöffnet. Folgen Sie uns in dieser Ausgabe nach Altenburg, Borna, Colditz, Delitzsch, Markranstädt, Pegau, Wurzen, Zeitz und Zwenkau. Apropos Zwenkau: Dort eröffnete vor wenigen Tagen endlich die Bauhaus-Villa „Haus Rabe“. Sozusagen, nur für unsere Leser, ein Geheimtipp. Bitte weitersagen.

Frische Luft, inspirierende Erlebnisse und ein schöner Biergarten – im Leipziger Neuseenland, im Muldental und im Kohrener Land erhalten Sie die wirklich beste vorbeugende Medizin.

In diesem Sinne: Wir sehen uns und bleiben Sie schön gesund!

Ihr Bernd Schneider  
Herausgeber Freizeit & Tourismus Journal

## Inhalt

Delitzsch mit allen Sinnen erleben	4
Wassersport, Familienspaß & Eventlocation by ALL-on-SEA	5
Aktive Verein im Wurzenener Land	6
Wagner 22 – ein Gesamtkunstwerk	7
Auerbachs Keller	8
Auf Weltreise im Zoo Leipzig	9
Auf der Suche nach dem Grünen Ring Leipzig	10
Bootsverleih Herold in Leipzig	11
Zeitgeschichte in Originalräumen	12
25. modell-hobby-spiel	13
Max Löbner Magnolie wurde in Markranstädt gepflanzt	14
Schloss und Schlosspark Moritzburg Zeitz	15
Kleiner historischer Stadtrundgang in Zwenkau	16
Pegau im Neuseenland	18
Fünf beliebte Radwege in der Leipzig Region	20
Der neue Aussichtspunkt am Tagebau Vereinigtes Schleenhain	22
Unter freiem Himmel – Unterwegs mit Zelt und Wohnmobil	24
Freizeitspaß am Cospudener See	26
Seepark Auenhain	28
Kanupark Markkleeberg	29
Motorbootverleih am Störmtaler See	30
Lagovida	31
10 Jahre VINETA auf dem Störmtaler See	32
Museum Borna – „Glück Auf!“	33
Freizeit, Kultur und Tourismus in Borna	34
Das neue Bornaer Lutherfest mit Lutherlauf und -wanderung	36
Mühlentag und Schleppertreffen in Wyhra	37
Kooperationsprojekt „Rittergüter und Herrenhäuser im Kohrener Land ...“	38
Irrgarten der Sinne & Sommerodelbahn	40
Frohburg und das Kohrener Land erleben	41
Colditz – eine Schloßstadt zum Verweilen	43
Einmal Kapitän auf einem eigenen Schiff ...	44
Schlauchboottour, Schienenspaß, (Stadt-) Führungen, Kindergeburtstage und mehr	45
Mehr als 1.000 Jahre und kein bisschen alt	46
Sonderausstellung „Gartenlust und Parklandschaft – Die Geschichte des Altenburger Schlosses	48
Sonderausstellung „Treu und Beständig – der Herzoglich Sachsen-Ernestinische Hausorden“	49
„no Selection 2000“ in Altenburg	50

**Kulturentdecker** 52-58

# Delitzsch mit allen Sinnen erleben

Delitzsch, die größte Stadt im Landkreis Nordsachsen, blickt auf eine über 800-jährige Geschichte zurück. Die malerische Altstadt mit den mittelalterlichen Wehrtürmen, der Stadtkirche mit dem mächtigen Westturm und dem Barockschloss mit der prägnanten Zwiebelturmhaube ist eine Zeugin dieser Zeit. Verbringen Sie einen Tag in Delitzsch und lassen sich vom Flair der historischen Stadt begeistern.

## » Digitaler Stadtrundgang – Großes Kino für die Ohren

Entdecken Sie Delitzsch auf eine völlig neue Art: einer Lauschtour, Ihrem ganz persönlichen Hör-Erlebnis. Die innovativen Audio-Touren inszenieren spannende Ziele in Delitzsch als ideenreiches Erlebnis für die Ohren – präsentiert von Geschichtsinteressierten unserer Stadt.

Unsere Lauschtour umfasst insgesamt 13 Stopps zu den unterschiedlichsten Themen aus der Stadtgeschichte und kann auch mit dem Rad erkundet werden. Sie spricht alle Altersklassen an und ist ein idealer Begleiter für alle diejenigen, die die Geschichte individuell im eigenen Tempo entdecken möchten. Erfahren Sie spannende Hintergrundgeschichten von Lauschpunkt zu Lauschpunkt und erleben Sie mit einer Inszenierung von Toneffekten und lebendiger Sprache span-



nende Geschichten rund um unsere Stadt. Werden Sie Lausch-Tourist oder -Touristin und lassen Sie sich ab diesem Sommer etwas erzählen!

## » Tiergarten Delitzsch

Ein Erlebnis für Familien ist der Tiergarten mit exotischen und heimischen Tieren auf dem fünf Hektar großen, barrierefreien Gelände. Der Tiergarten ist täglich mit seinen mehr als 100 verschiedenen Tierarten und etwa 400 Tieren geöffnet. Entdecken Sie Erdmännchen, Gehaubte Kapuziner, Zebras, Trampeltiere, Nasenbären und Stinktiere in großzügigen, ihrem natürlichen Lebensraum nachempfundenen Freianlagen. Gepard Tayo, ein gelassener Kater, hat sich in Delitzsch gut eingelebt und trägt künftig zur Arterhaltung bei. Besonders für Kinder ist ein Besuch im Tiergarten Delitzsch ein unvergessliches Erlebnis. Das große Streichelgehege, ein Streichteich mit Fischen, ein Meerschweinchen- und Kaninchendorf und die begehbare Voliere bieten direkt erlebbare Eindrücke aus der Tierwelt. Unsere Familien schlendern gern von den Kängurus bis zu den Kamelen und beenden den kleinen Ausflug in der Cafeteria.

## » Kulturerbe der Menschheit erleben: Die Genossenschaftsidee

Die Genossenschaftsidee von Hermann Schulze-Delitzsch ist seit 2016 Bestandteil der „Repräsentativen Liste des immateriellen Kulturerbes der Menschheit“ der UNESCO. Mit der im Genossenschaftsmuseum in Delitzsch gezeigten einzigartigen Personalausstellung und mit jeder Genossenschaft lebt diese Idee weiter. Hörstationen, Textwürfel, Wandklappen und zahlreiche Exponate veranschaulichen die Ansätze von Hermann Schulze-Delitzsch zur Lösung der sozialen Frage im 19. Jahrhundert.

Im heutigen Museumsgebäude in der Kreuzgasse 10 hatte Schulze-Delitzsch 1849 eine der ersten gewerblichen Genossenschaften in Deutschland gegründet. Interessierte können sich in Delitzsch über eine kostenfreie App eigenständig zu den Gründungsorten der Genossenschaften und



dem Geburts- und Wohnhaus der Familie Schulze begeben und erhalten Einblicke in das Privatleben des berühmten Sohnes der Stadt.

## » Weitere Informationen unter:

[www.tiergarten-delitzsch.de](http://www.tiergarten-delitzsch.de)  
[www.genossenschaftsmuseum.de](http://www.genossenschaftsmuseum.de)



## Delitzsch – Stadt der Türme

### Tourist-Information im Barockschloss

Schloßstraße 31 • 04509 Delitzsch

Tel.: +49 34202 67-237

E-Mail: [tourist-info@delitzsch.de](mailto:tourist-info@delitzsch.de)

Internet: [www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de)

Öffnungszeiten Museum und Tourist-Information im Barockschloss:  
Dienstag bis Sonntag: 10:00 bis 17:00 Uhr



# Wassersport, Familienspaß & Eventlocation by ALL-on-SEA

## Stellen Sie sich vor ...

... Sie suchen einen Ort in Ihrer Nähe, an dem Sie Sport, Erholung und Herausforderung zugleich finden.

ALL-on-SEA bietet an zwei Standorten vor den Toren Leipzigs optimale Bedingungen für einen Strandtag und Aktivurlaub. Am Schläditzsee und am Markkleeberger See werden Ihnen neben vielfältigen Übernachtungsmöglichkeiten und einem umfangreichen Wassersportangebot verschiedene gastronomische Einrichtungen und Veranstaltungsflächen für Ihre Feier am See geboten. ALL-on-SEA konzipiert Strukturen für Freizeitaktivitäten an Seen, die einst zum Braunkohleteggebau gehörten und macht diese neuen Eroberungen für jeden attraktiv.



Zwei Standorte  
im Leipziger Neuseenland  
... zwei Mal  
Spaß & Action



### CAMP DAVID SPORT RESORT by ALL-on-SEA

An der Schläditzsee nördlich von Leipzig finden Sie einen Ort für Entspannung, Erholung und jede Menge Wassersport. Verschiedene **Übernachtungsmöglichkeiten**, ein **ganzzjähriges Restaurant „LEVANTE“**, **Segeln**, **Windsurfen**, **Stand-up-Paddling**, **Kitesurfen**, **Tauchen** und Deutschlands größter **Wasser-Fun-Park** laden zum Entdecken ein. Neben den Wassersportangeboten stehen ein **Radverleih**, **Beachvolleyballfelder**, **Outdoorfitnessparcours** und ein **8,5 km langer Seerundweg** zur Verfügung. Zudem können verschiedene **Eventflächen**, **Grillstellen** und **Veranstaltungspakete** für Firmen-, Privat- oder Weihnachtsfeiern gebucht werden.

### CAMP DAVID SPORT RESORT by ALL-on-SEA am Schläditzsee

Schläditzsee, Haynaer Straße 1  
04519 Rackwitz  
Tel. 034294 858687  
www.campdavid-sportresort.de  
Öffnungszeiten: ganzjährig



### WASSERSPORTSCHULE AM MARKKLEEBERGER SEE

Südlich von Leipzig erleben Sie kleine und große Abenteuer im einzigartigen Seenverbund mit dem Störnthaler See. Die Wassersportschule bietet Kurse und Mietmaterial im **Segeln**, **Windsurfen** und **Stand-up-Paddling** sowie einen **Kanuverleih** an. Auch der **Sportbootführerschein** kann hier erworben werden. Spezielle Kurse, Feriencamps und vielfältige Angebote für **Klassenfahrten** und Wandertage richten sich an **Kinder** und Jugendliche. Sommerfeste, Firmenevents und Hochzeiten können direkt am Strand gefeiert werden. Hier stehen **zwei Eventflächen** für bis zu 500 Gäste zur Verfügung.

### ALL-on-SEA Wassersportstation am Markkleeberger See

Am Bootssteig 1, 04416 Markkleeberg  
Tel. 034294 858665  
www.all-on-sea-markkleebergersee.de  
Öffnungszeiten: April - Oktober  
täglich 10:00 Uhr bis Sonnenuntergang



# Aktive Vereine füllen Veranstaltungskalender im Wurzener Land

**Wurzener Land.** Die Pandemie ist sicher nicht vorüber, doch überall ist seit einigen Wochen rege Geschäftigkeit spürbar. Werbeplakate für Open-Air-Kino oder Trödelmarkt malen die Straßen bunt. Die Kulturkalender der Städte und Gemeinden füllen sich. Auch im Wurzener Land wird rege vorbereitet. Zwar fehlt die Zuversicht, zu einem großen Wurzener Land Fest einzuladen, doch die Vereine und Kommunen der Region wollen ihr wachsendes Miteinander in einer mobilen Aktion zeigen. Im Projekt „WOS unterwegs“ sind alle eingeladen die bunte Vereinslandschaft der Region zu entdecken.

Vereine, Einwohner\*innen und Kommunen des Wurzener Landes arbeiten seit einigen Jahren daran zu einer starken Region zusammenzuwachsen. Der Austausch ist intensiv und läuft auf verschiedenen Ebenen. Werkstätten, Workshops, thematische Debatten, runde Tische, Stammtische ... – alles was geeignet ist, miteinander ins Gespräch zu kommen und die Region zu gestalten, wird genutzt. Schwächen werden deutlich angesprochen. Um Stärken zu stärken, wird verschiedenes ausprobiert.

Eine der Stärken des Wurzener Landes ist die bunte Vereinslandschaft. Die Gemeinschaften sind noch dazu aktiv und stemmen einen wesentlichen Teil der kulturellen Veranstaltungen in der Region. Mittlerweile ist man sich über kommunale Grenzen hinweg längst einig, dass auch diese zum Wachsen des Miteinanders beitragen, wenn sie – dort wo es möglich ist – miteinander auf die Bei-



ne gestellt werden. Diese Veranstaltungen werden mit dem Format „WOS unterwegs“ besonders in den Fokus gerückt. Gestartet wurde im Juli in der Gemeinde Thallwitz. Beim Freibadfest im Ortsteil Böhlitz zeigten insbesondere die Jugendlichen des Wurzener Landes, weshalb es ihnen wichtig ist, gemeinsam etwas auf die Beine zu stellen.

Der September wird dann zum Haupt-Monat der Aktion. Hier können sich Interessierte auf die Ausstellung „Ostdeutsche Familienunternehmen“ in der Wurzener Galerie freuen. Die „Standortinitiative Wurzen“ e.V. lädt dazu im Rahmen der Tage der Industriekultur herzlich ein. Auch der Lossataler Ortsteil Müglitz fiebert dem September entgegen. Dann werden hier 725 Jahre Müglitz gefeiert. Wer Lust darauf hat, unter anderem zu erfahren, was Müglitz mit Richard Wagner verbindet, sollte sich jetzt schon das dritte Septemberwochenende freihalten. Auch das Parkfest in Großzscheпа lockt mit Sicherheit wieder neue Besucher und Stammgäste.

Auf all diesen Veranstaltungen klinkt sich die WOS-Gemeinschaft ein und zeigt,

welche Projekte wir miteinander schon gestemmt haben und was für das Miteinander in der Region wichtig ist. Das ist weder theoretisch und schon gar nicht langweilig.

Im Oktober treffen sich das Wurzener Land und seine Gäste in Wurzen. Ein Herbstfest mit Freunden soll für das erste Wochenende des Monats vorbereitet werden.

Informationen über Veranstaltungen in Wurzen und Umgebung gibt es unter [www.kultur-wurzen.de](http://www.kultur-wurzen.de). Hier sind alle kleinen und große Events gebündelt und es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Vielleicht ist das Krümelkino passend, zu dem Kinder nun wieder sonntags in den Schweizergarten eingeladen werden. Vielleicht aber auch eine der zahlreichen Offerten des diesjährigen Ringelnetzsummers, den der Ringelnetzverein vorbereitet hat. Ringelnetz steht auch Pate für den Ringelnetzlauf bei dem am 19. August 2021 Jung und Junggeblieben ihre Runden durch die Stadt drehen. Hier hält der Verein die „Stadtwandler“ e.V. die Fäden in den Händen. Unterstützt wird der Verein in diesem Jahr von Mitgliedern des Vereins „Rund um den Eichberg“ e.V., eine Gemeinschaft aus der Nachbargemeinde Bennewitz. Die nämlich würde gern den Eichberglauf wiederbeleben, der bis vor einigen Jahren Laufbegeisterte ans westliche Ufer der Mulde lockte. Und auch hier zeigt sich das Miteinander im „Weltoffenen Wurzener Land“. Denn damit das gelingt, haben die lauerfahrenen Wurzener den Nachbarn ihre Hilfe zugesagt.

Conny Hanspach



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES UND VERBRAUCHERSCHUTZ | Freistaat SACHSEN

Die Staatsministerin für Gleichstellung und Integration

# WAGNER 22 – ein Gesamtkunstwerk

## Internationale Richard-Wagner-Festtage vom 20. Juni bis 14. Juli 2022

Die Musikstadt Leipzig feiert im nächsten Jahr ein hochkarätiges Festival. Zum Abschluss der Saison und zum Abschied von Generalmusikdirektor und Intendant Prof. Ulf Schirmer wird die Oper Leipzig im Sommer 2022 alle 13 vollendeten Operndramen aus dem Werk Richard Wagners präsentieren: WAGNER 22 findet vom 20. Juni bis zum 14. Juli 2022 als zentrales Klassikfestival der Musikstadt Leipzig statt und führt die Wagner-Opern in chronologischer Reihenfolge auf – nur die vier Teile des „Ring“-Zyklus folgen direkt aufeinander. Neben den bekannten Bühnenwerken von „Der fliegende Holländer“ bis „Parsifal“ stehen auch Richard Wagners Frühwerke auf dem Programm: „Die Feen“, „Das Liebesverbot“ und „Rienzi“. Es spielt das Gewandhausorchester unter der Leitung von Ulf Schirmer und weiteren Dirigenten.

Das festliche und Spielplan sprengende Ausnahmeereignis WAGNER 22 ist ein besonderer Dank von Ulf Schirmer an Publikum und Stadt. Die Oper Leipzig erinnert damit nicht nur an den am 22. Mai 1813 in Leipzig geborenen Richard Wagner, sondern auch an den

ehemaligen Operndirektor und Generalmusikdirektor Gustav Brecher. Er hatte als erster die Idee zu diesem musik-romantischen Gesamtkunstwerk und verschaffte der Oper in Leipzig durch die Musikavantgarde der 1920er Jahre und mit neu kreiertem Ensemblegeist internationale Aufmerksamkeit und Anerkennung. Die Besetzung von WAGNER 22 setzt auf das wagnererfahrene Ensemble der Oper Leipzig sowie auf Gäste, die mit dem Haus verbunden und weltweit für ihre Wagner-Interpretationen bekannt sind. Bisher haben zugesagt: Evelyn Herltzius (Kundry), Jennifer Holloway, Lise Lindstrom, Daniela Sindram, Manuela Uhl, Markus Eiche, René Pape, Iain Paterson, Andreas Schager (Tristan), Stefan Vinke, Klaus Florian Vogt und Michael Volle (Wotan in „Das Rheingold“).

Aber auch für das junge Publikum gibt es ein besonderes Angebot, denn in der Musikalischen Komödie wird ein „Ring für Kinder“ aufgeführt. Mit dem Abend „Faszination Wagner“ feiert die Oper Leipzig den Geburtstag des Sohnes der Stadt am Vorabend zusammen mit Star-Tenor Andreas Schager und

startet damit am 21. Mai 2022 den Countdown auf WAGNER 22.

Dank des kulturellen Engagements der Porsche Leipzig GmbH gibt es am 25. und 26. Juni 2022 zusätzlich ein zweitägiges Public Viewing und Open-Air-Kulturfest auf dem Augustusplatz vor dem Opernhaus.

### Informationen und Reiseangebote:

[www.leipzig.travel/wagner](http://www.leipzig.travel/wagner)

### Zusätzliche Informationen:

[www.wagner22.de](http://www.wagner22.de) und [www.leipzig.travel/musikstadt](http://www.leipzig.travel/musikstadt)

Leipzig Tourismus und Marketing GmbH



## Nächster Halt: Überglücklich

Mit den Länder-Tickets für Sachsen,  
Sachsen-Anhalt und Thüringen zum  
Geiseltalsee

[bahn.de/laendertickets](http://bahn.de/laendertickets)

\* Für eine Person 24,50 Euro, bis zu 4 Mitfahrende für je 7,50 Euro.  
Drei Kinder im Alter zwischen 6 und unter 15 Jahren fahren kostenlos mit.



Regio Südost

## VERANSTALTUNGSTIPPS

» 22. August 2021 | 15:00 Uhr

### „Kein Lotterleben!“ 2021

Begleiten Sie Altbürgermeister Hieronymus Lotter bei seinem Stadtrundgang „Kein Lotterleben!“. Nach einem exklusiven Besuch der Historischen Räumlichkeiten des Auerbachs Keller steigen Sie wieder hinauf und erfahren Wissenswertes zur alten Pleißenburg, der weltberühmten Thomaskirche, Barthels Hof, dem Marktplatz und dem schönen Naschmarkt. Bevor es zum Rundgang geht, genießen Sie zur Mittagszeit das Luthergericht im Restaurant Großer Keller: „Brät vom Schwarzwild auf nussigem Kohlgemus mit Kartoffelklößen“.

» 29. August 2021 | 16:30 Uhr

### „Faust 1“

Faust als Fall für Zwei. Erleben Sie eine begeisternde und eigenständige Miniaturausgabe von Goethes Meisterwerk am Original-Schauplatz. Mit zwei Darstellern, zwei Handpuppen und einem klug gestrichenen Text kehrt das artENSEMBLE THEATER zu den Wurzeln des Fauststoffes zurück, welcher uns bis heute beschäftigt. Jürgen Larys spielt den Doktor Heinrich Faust, Susanne Hocke sowohl den Mephisto als auch das Gretchen. Viel mehr braucht es nicht, um den Klassiker der deutschen Literatur auf die Bühne zu bringen. Mit einem Begrüßungssekt empfangen wir Sie ab 16:30 Uhr im Fasskeller. Begleitend zum Theaterstück „Faust 1“ verwöhnen wir Ihren Gaumen mit einem köstlichen 4-Gang-Menü.

» 22. Oktober 2021 | 17:30 Uhr

### Offene Fasskeller-Zeremonie

#### Anno Domini 1525

Der „Historische Fasskeller“, in dem 1525 der Weinausschank begann, ist gewissermaßen das Herzstück von Auerbachs Keller. An diesem außergewöhnlichen Ort wird Geschichte lebendig, wenn der Fasskellermeister oder auch der Leibhaftige zur Fasskeller-Zeremonie, einem weithin bekannten und beliebten Spektakel, bitten. Auch kulinarisch kommen Sie hier auf Ihre Kosten.

### » Informationen & Buchung

#### Auerbachs Keller Leipzig

Grimmaische Straße 2-4 (Mädler Passage)

04109 Leipzig

Telefon: 0341 216100

[www.auerbachs-keller-leipzig.de](http://www.auerbachs-keller-leipzig.de)



**Auerbachs Keller**  
**Leipzig**



## Auerbachs Keller Hier wird Geschichte lebendig!

Auerbachs Keller in Leipzig ist eine weltbekannte Gaststätte, und zugleich ein Ort mit reicher Geschichte. Am Anfang dieser Geschichte steht mit Dr. med. Heinrich Stromer von Auerbach ein Mann, dessen Biografie eindrucksvoll die Aufbruchzeit des 16. Jahrhunderts widerspiegelt. Sein großes Thema als Arzt war die Pest. Neben vielen wertvollen Ratschlägen, wie sich der Mensch vor der Pest schützen könne, gibt er diesen: Potus sanus Vinum potius et Cerevisia bibendam. Damit der Rat, gesunde Getränke wie Wein und Bier zu sich zu nehmen, befolgt werden könne, richtete er im Jahre 1525 im Weinkeller seines Hauses einen Ausschank vornehmlich für seine Studenten ein. Seine Nachfolger haben aus dem Keller eine gastronomische Schatzkammer werden lassen. So berühmt war der Ort, dass Goethe ihn zum Handlungsort – den einzigen, den er präzise lokalisierte – für seine Menschheitstragödie „Faust“ erwählt hat. Beim Neubau der Mädler-Passage erfuhr Auerbachs Keller im Jahre 1913

mit der Einrichtung des Großen Kellers eine bedeutende Erweiterung. Nach fast 500 Jahren ist das uralte Gewölbe immer noch ein Ort, an dem der Atem der Geschichte und zeitgemäße Geselligkeit eine glückliche Verbindung eingegangen sind.

*Bernd Weinkauff, Haushistoriker*

Erleben Sie bei der unterhaltsamen Führung „Mephistos Kaffeeklatsch“ die historischen Gemäuer und genießen Sie anschließend ein Stück Mephisto-Torte und eine Tasse Kaffee.

#### Dafür verlosen wir 3 mal 2 Gutscheine.

Schicken Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Mephistos Kaffeeklatsch“ bis zum 6. August 2021 an: DRUCKHAUS BORNA, Abtsdorfer Str. 36, 04552 Borna.

*Absender und Telefonnummer nicht vergessen! Die Gewinner werden per Los ermittelt. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.*







(Fotos: Zoo Leipzig)

## Auf Weltreise im Zoo Leipzig

Mit mehreren Hundert Tierarten und Unterarten gehört der Zoo Leipzig zu den renommiertesten Tiergärten der Welt. Das einmalige Konzept hinter dem „Zoo der Zukunft“ vereint artgemäße Tierhaltung, Artenschutz, Bildung und spannende Entdeckertouren. Die hautnahen Tierbegegnungen in unseren sechs Erlebniswelten faszinieren große & kleine Zoobesucher.

Die Tropenerlebniswelt Gondwanaland entführt Sie in einen urwüchsigen Regenwald mit mehr als 24.000 tropischen Pflanzen und rund 140 exotischen Tierarten. Ganzjährig subtropische 25 Grad und eine hohe Luftfeuchtigkeit machen das Gefühl perfekt, einen tropischen Dschungel zu betreten, der per Boot, aus den Wipfeln der Bäume und ebenerdig erkundet werden kann.

Großes Staunen ist angesagt, wenn Sie unseren Elefantentempel Ganesha Mandir besuchen. Eindrucksvoll schreiten unsere asiatischen Dickhäuter durch eine der schönsten Elefantenanlagen Europas. Von badenden Elefanten in Asien reisen Sie weiter nach Afrika mit Zwischenstopp bei den lustigen Erdmännchen. Giraffen, Spitzmaulnashörner und Zebras streifen über unsere Kiwara Savanne mit eindrucksvollem Panorama. Auf der neuesten Anlage, der Erlebniswelt Südamerika, finden die Besucher Weißrüsselnasenbä-

ren, Guanakos, Capybaras, Große Ameisenbären, Mähnenwölfe, Große Maras, Darwin Nandus und Chako Pekaris in ihrem natürlichen Lebensraum. In Pongoland, der weltweit einzigartigen Menschenaffenanlage, erwarten Sie nicht nur Schimpansen, Bonobos, Gorillas und Orang-Utans – werden Sie an den Entdeckerstationen selbst zum Forscher. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten können die Besucher auch bald das neugestaltete Aquarium und den zweiten Abschnitt der Erlebniswelt Südamerika erkunden.

Diesen Sommer wird es „Gigantisch“. Bis Anfang Oktober ist die Ausstellung „Superhelden der Urzeit“ mit über 20 beweglichen Modellen von Dinosauriern in Originalgröße im Zoo Leipzig zu bestaunen. Die Ausstellung ist eine Deutschlandpremiere und wird in Zusammenarbeit mit Don Lessem gezeigt, der wissenschaftliche Berater des Films „Jurassic Park“ von 1993.

Zoo Leipzig



### Diese Highlights warten auf Sie!

- 🐾 20 lebensgroße, animatronische Saurier
- 🐾 Entdecken Sie T-rex, Pterodactylus, Utahraptor und viele weitere Saurier hautnah
- 🐾 Der schwerste und längste je entdeckte Dinosaurier: **Argentinosaurus** **EUROPAPREMIERE!**
- 🐾 Die Ausstellung ist im Zooticket bereits **inklusive**



An der Parthe hellem Strande in Taucha (Foto: GRL)



Im Hof des Grassimuseums (Foto: LeipzigGrün)



Die Stadt erwandern (Foto: LeipzigGrün)

## Auf der Suche nach dem Grünen Ring Leipzig

LeipzigGrün lädt ein im 25. Jahr des Grünen Ring Leipzig: zu Reisen zwischen Stadt und Land, vom Zentrum in die Peripherie. Dies verbunden mit Mitmach- und Kennlern-Angeboten der kulturellen Praxis und analoger Techniken: Zeichnen, Singen, Hören, Färben, Schreiben und Erzählen. In zehn Touren zeigen wir die erstaunliche Diversität: Wer gestaltet die Stadt? Wer lebt in der Stadt? Wie bewegt sich die Stadt? Wohin bewegt sich die Stadt?

Die nachfolgenden Reisen entstanden in Zusammenarbeit mit dem ADFC Leipzig, dem Grünen Ring Leipzig, Weiterdenken Heinrich-Böll-Stiftung Sachsen, dem Stadtgeschichtlichen Museum und weiteren Museen in Leipzig.

Start ist immer im Stadtgeschichtlichen Museum Leipzig, in der Ausstellung KENNZEICHEN L. Eine Stadt stellt sich aus. Und dann gehts raus, in die Stadt und auf den Grünen Ring Leipzig.

### » Sonntag, 18. Juli 2021

#### Vergessene Architekturen – Auf der Suche nach dem Grünen Ring

Radtour zu Baukultur und Stadtnatur mit Michael Berninger (LeipzigGrün) und Elisabeth Howey (Künstlerin im öffentlichen Raum) mit Kunst und Landschaftsgestaltung, Hotspot Natur mit wilden Schmetterlingen, Kurzbesuch der Ausstellung KENNZEICHEN L. Eine Stadt stellt sich aus. Stationen u.a.: Bowlingtreff, Botanischer Garten Leipzig, Alte Messe, Landschaftspark Löbnig-Dölitz, EXPO Pavillon, Elster-Stausee, Saale-Elster-Kanal, Kulturturf Ermlitz, Lindenauer Hafen, Richard-Wagner-Hain

Start: 10:00 Uhr, Stadtgeschichtliches Museum Leipzig, Böttchergäßchen 3 / Dauer 7 h, ca. 50 km, Picknick und Einkehr, Anmeldung nicht erforderlich

### » Sonntag, 01. August 2021

#### An der Parthe hellem Strande nach Taucha

Wanderung zu Baukultur und Stadtnatur mit Michael Berninger (LeipzigGrün) und Yvette Kießling (Bildende Künstlerin) mit Landschaftsmalerei im Kopf und auf dem Papier, Hotspot Natur mit wilden Schmetterlingen und Kurzbesuch der Ausstellung KENNZEICHEN L. Eine Stadt stellt sich aus. Stationen u.a.: Hauptbahnhof, Mariannenpark, Schönefeld, Abnaundorf, Thekla, Plaußig und Taucha.

Start: 10:00 Uhr, Stadtgeschichtliches Museum Leipzig, Böttchergäßchen 3 / Dauer 8 h, ca. 25 km, Picknick und Einkehr, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich unter [www.leipziggruen.de/reisen](http://www.leipziggruen.de/reisen)

### » Sonntag, 08. August 2021

#### Aktiv über Berge und Täler nach Markkleeberg

Wanderung zu Baukultur und Stadtnatur mit Michael Berninger (LeipzigGrün) und Diana Wesser (Bildende Künstlerin) mit Übungen zum Hören und Sehen entlang der Aktiv-Achse Süd auf Brachen und Bergen sowie mit Vortort-Gesprächen in kleinen und großen Gärten, Hotspot Natur mit wilden Schmetterlingen und Kurzbesuch der Ausstellung KENNZEICHEN L. Eine Stadt stellt sich aus. Stationen u.a.: Bayerischer Bahnhof, Panometer, KGV Waldidyll, Stadtgarten Connewitz, Landschaftspark Löbnig-Dölitz und Markkleeberg

Start: 10:00 Uhr, Stadtgeschichtliches Museum Leipzig, Böttchergäßchen 3 / Dauer 8 h, ca. 25 km, Picknick und Einkehr, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich unter [www.leipziggruen.de/reisen](http://www.leipziggruen.de/reisen)

### » 15. bis 22. August 2021

#### Auf der Suche nach dem Grünen Ring Leipzig von Markranstädt über Pegau, Böhlen, Dreiskau-Muckern, Naunhof, Taucha, Schkeuditz nach Markranstädt

Reisegesellschaft um die Stadt herum – ein Wochenkurs zu Fuß

Auf dem Grünen Ring Leipzig wandern wir in 7 Tagen um die Stadt, sind in Austausch und Begegnung mit Menschen vor Ort zwischen Stadt und Land über Landnutzung und Stadtentwicklung. Dabei sind u.a. Landwirte, Bürgermeister/innen und Vertreter/innen aus der Zivilgesellschaft.

Dauer: Eine Wanderung mit 7 Übernachtungen, Tagesetappen von ca. 20 km, inkl. Gepäckservice, Anmeldung unter [www.leipziggruen.de/reisen](http://www.leipziggruen.de/reisen)

### » Sonntag, 29. August 2021

#### Im Rücken der Weißen Elster nach Knautkleeberg

Wanderung zu Baukultur und Stadtnatur mit Michael Berninger (LeipzigGrün) und Reinhard Krehl (Bildender Künstler) mit Pflanzenfarben zum Selbermachen und zum Erinnern, Hotspot Natur mit wilden Schmetterlingen und Kurzbesuch der Ausstellung KENNZEICHEN L. Eine Stadt stellt sich aus.

Start: Stadtgeschichtliches Museum Leipzig, Böttchergäßchen 3 / Dauer 8 h, ca. 25 km, Picknick und Einkehr, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich unter [www.leipziggruen.de/reisen](http://www.leipziggruen.de/reisen)

(Änderungen vorbehalten.)

[www.leipziggruen.de](http://www.leipziggruen.de)  
[www.gruenerring-leipzig.de](http://www.gruenerring-leipzig.de)



# Bootsverleih Herold in Leipzig

## ... Tradition seit über 130 Jahren

Viele Landsleute entdecken mehr und mehr das Leipziger Neuseenland für sich. Hier kann man urlauben und seine Freizeit vielfältig gestalten. Die neu entstandenen Seen laden zum Segeln, Boot fahren und anderen Freizeitaktivitäten ein. Auf den Rundwegen z.B. um den Markkleeberger, Cospudener, Zwenkauer oder Störnthaler See kann man Fahrrad fahren, Skaten oder einfach nur Spazieren gehen und die Landschaft genießen. Zahlreiche gastronomische Einrichtungen mit Blick auf die Seen laden zum Verweilen ein.

Kompakte Informationen zu den Wasserstraßen in Leipzig, den Seen unserer Region und den Ausleihmöglichkeiten von Booten oder Kanus, erhält man bei Bootsverleih Herold in der Antonienstraße 2 in Leipzig. Das Familienunternehmen wird bereits in der vierten Generation durch die Tochter geführt. Ihr Urgroßvater Julius Hermann Seifert legte vor 133 Jahren den Grundstein und begann seine geführten Motorboot- und Stechkahn-

fahrten auf den Leipziger Gewässern durchzuführen, was von den Leipzigern damals wie heute sehr gern angenommen wird.

Heute konzentriert sich das Unternehmen auf den Bootsverleih, den Boot-Shop Herold und die Wassersportschule. Denn im Hause Herold können Sie die Lehrgänge wie auch die Prüfung für den Sportbootführerschein Binnen mit Antrieb, den Sportbootführerschein See und das Sprechfunkzeugnis See ablegen. Fragen Sie einfach im Geschäft nach, wenn Sie für das eine oder andere Interesse haben.

Im Boot-Shop Herold wird mit Sicherheit jeder fündig, denn von A wie Außenbordmotor von Yamaha und Suzuki, oder K wie Kajaks, M wie maritime Geschenkartikel, S wie Segelkleidung und Service für Außenborder bis hin zu Z wie Zubehör gibt es alles, was das Herz eines Wassersportlers begehrt. Ist etwas nicht vorrätig, versuchen die freundlichen Mitarbeiter des Unternehmens die Ware zu bestellen. Am Cospudener See befindet sich ein Zweiggeschäft mit Elektrobootverleih sowie ein kleiner Bootsverleih.

Wie wäre es mit einer Paddeltour vom Cospudener See nach Leipzig? Die vorhandenen Wasserstraßen und Schleusen führen Sie direkt zum Bootsverleih Herold in der Antonienstraße. Die Fahrtlänge beträgt ca. 13,5 Kilometer und es geht immer flussabwärts. „Wir freuen uns auf Sie! Ahoi!“ Ihr Team Herold.



Alles rund ums Boot  
in Leipzig



Familienbetrieb

# seit 130 Jahren

## Bootsverleih und geführte Bootsfahrten durch die Wasserstraßen von Leipzig

### RUDERBOOTE • PADDELBOOTE & CANADIER IM VERLEIH

Der Bootsverleih hat täglich ab 10:00 Uhr bei geeignetem Wetter und in Abhängigkeit der aktuellen Corona-Verordnung geöffnet.

In unseren Boot-Shops finden Wassersportler alles unter einem Dach:

Von A wie Außenbordmotor über K wie Kajaks, M wie maritime Geschenkartikel, S wie Segelkleidung bis Z wie Zubehör für Boote.

### »Boot-Shop Herold«

Antonienstraße 2, 04229 Leipzig  
Telefon 0341 4011059

### »Boot-Shop Herold«

am Cospudener See, Pier 1,  
04416 Markkleeberg, Telefon 0341 3542678  
Elektroboot-Verleih

### »Wassersportschule Herold«

für alle amtlichen Sportbootführerscheine

Folgende Prüfungen können abgelegt werden:



- SBF Binnen
- SBF See
- Sprechfunkzeugnis See

*Aktuelle Termine  
und Anmeldung unter  
[www.wassersportschule-herold.de](http://www.wassersportschule-herold.de)*

Antonienstraße 2 • 04229 Leipzig  
Telefon 0341 4801124  
Fax 0341 4801123  
[info@bootsbau-herold.de](mailto:info@bootsbau-herold.de)  
[www.bootsverleih-herold.de](http://www.bootsverleih-herold.de)

# Zeitgeschichte in Originalräumen

Inmitten des Naherholungsgebietes „Lübschützer Teiche“, etwa 30 km östlich von Leipzig, befindet sich der ehemalige Stasi-Bunker. Hier baute die Stasi Ende der 1960er-Jahre den Bunker als Ausweichführungsstelle des Leiters der Bezirksverwaltung für Staatssicherheit Leipzig. Der ca. 100 Mann starke Führungsstab um den Leipziger Stasi-Chef Manfred Hummitzsch hätte hier auch im Fall eines Krieges seine Arbeit fortsetzen wollen.

Heute steht der original erhaltene Bunker Besuchern offen. Während der Führung durch das unterirdische Museum werden interessante Details zur Baugeschichte sowie die ausgeklügelte Versorgungs- und Nachrichtentechnik erläutert. Darüber hinaus erfahren die Besucher etwas über die Arbeit und besonderen Aufgaben der Staatssicherheit im sogenannten „Ernstfall“, die bis zur Errichtung von Isolierungslagern für Oppositionelle reichten. Auch in dieser Situation sollte das MfS als „Schild und Schwert der Partei“ die SED-Diktatur sichern und die eigene Bevölkerung überwachen.

Jedes letzte Wochenende im Monat bietet das Bürgerkomitee Leipzig e.V. Samstag und Sonntag von 13:00 bis 16:00 Uhr öffentliche Führungen an. Die Kosten belaufen sich auf 5,00 Euro pro Person, 4,00 Euro pro Person ermäßigt. Gruppen können jederzeit Termine für Führungen vereinbaren.

Das Museum im Stasi-Bunker in Machern als ehemalige Ausweichführungsstelle der Stasi und die Gedenkstätte Museum in der „Runden Ecke“ in Leipzig als ehemaliger Sitz der Bezirksverwaltung für Staatssicherheit bilden heute eine bundesweit einmalige Gedenkstättenkombination.



## Museum im Stasi-Bunker Zeitgeschichte an Original-Orten

Am Ortsrand von Machern liegt die ehemalige Ausweichführungsstelle (AFüSt) des Leipziger Stasi-Chefs. Hier hätte er im Kriegsfall zusammen mit etwa 100 Mitarbeitern seine Tätigkeit fortgesetzt. Heute steht der original erhaltene Bunker Besuchern offen. Eine Ausstellung gibt Einblick in die Mobilmachungsplanung im Bezirk Leipzig und die Einbindung der AFüSt in diese Vorbereitungen auf den „Tag X“. Geöffnet jedes letzte Wochenende im Monat 13 bis 16 Uhr, Gruppenführungen auf Anfrage.



Naherholungsgebiet Lübschützer Teiche | Flurstück 439 | 04827 Machern

Bürgerkomitee Leipzig e.V.  
für die Aufklärung der ehemaligen  
Staatssicherheit (MfS)



Träger der Gedenkstätte  
Museum in der „Runden Ecke“ mit  
dem Museum im Stasi-Bunker



Kontakt: Bürgerkomitee Leipzig | 0341/  
9612443 | [www.runde-ecke-leipzig.de](http://www.runde-ecke-leipzig.de)



## 25. modell-hobby-spiel: Willkommen zurück im Hobbyparadies!

### » Beliebte Leipziger Erlebnismesse feiert nach der Pandemiepause ein Comeback

Alle Signale stehen auf Start: Vom 1. bis 3. Oktober 2021 lädt die modell-hobby-spiel als erste Leipziger Publikumsmesse nach der Pandemiepause wieder zum gemeinsamen Erleben auf das Messegelände ein. Alle, die sich für ein Hobby begeistern oder nach einer neuen Lieblingsbeschäftigung für die Freizeit suchen, dürfen sich auf ein aktionsreiches Event freuen und lernen live die Trends des Modellbau-, Technik-, Spiel- und Do-it-yourself-Marktes kennen. Seit 26 Jahren steht die modell-hobby-spiel fest im Kalender der Hersteller und Händler, die ihre aktuellen Highlights zeigen und das Weihnachtsgeschäft eröffnen. Im vergangenen Jahr infolge der Corona-Krise ausgefallen, meldet sich die Messe nun mit vielen Neuheiten zurück: Die Bandbreite reicht von aufwendigen Modellbahnanlagen bis zum Sport Park in der Glashalle, der rasante Skate- und BMX-Shows präsentiert.

„Der besondere Spirit, den nur reale Erlebnisse bieten können, kommt endlich zurück! Die modell-hobby-spiel wird seit 26 Jahren von generationsübergreifender Begeisterung, spielerischer Kommunikation sowie einem großen Rückhalt in der Branche getragen – und das gesamte Messteam freut sich auf das Comeback dieses Events“, betont Martin Buhl-Wagner, Geschäftsführer der Leipziger Messe GmbH. „Nach über einem Jahr Pandemiepause ist die modell-hobby-spiel die erste Publikumsveranstaltung, die wieder auf unserem Messegelände stattfindet. Die positiven Signale der Hersteller und Händler zeigen uns, wie wichtig Messen für funktionierende Märkte sind. Denn das vergangene Jahr hat gezeigt: Persönliche Kontakte sind durch nichts zu ersetzen.“

### » Ein Fest zum Neustart

Mit aktionsreichen Tagen für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Familien wolle die modell-hobby-spiel das Wiedersehen feiern, unterstreicht auch Heike Fischer, Projektdirektorin der modell-hobby-spiel: „An vielen Messeständen können Produkte direkt ausprobiert werden, fast 100 Vereine und Initiativen bereiten mit viel Herzblut Sonder-schauen vor, um ihr Hobby vorzustellen und die Besucher zu begeistern. Wir spüren eine große Erleichterung und Freude darüber, dass die modell-hobby-spiel wieder stattfinden kann.“ Zwar gebe es noch Auflagen durch das Hygiene- und Sicherheitskonzept „Safe Expo“, doch diese könnten auf dem großzügigen Gelände der Leipziger Messe umgesetzt werden, ohne den Erlebnischarakter der Messe zu gefährden. „Gemeinsam wagen wir den Neustart und ich bin sicher, dass wir ein erfolgreiches Comeback feiern werden.“

### » Tickets nur online und im Vorverkauf

Zu den Auflagen des Hygienekonzeptes gehört es derzeit, dass Besucherdaten erfasst werden müssen. Deshalb gibt es Tickets nur online oder an den Vorverkaufsstellen, beides ab Anfang September. Die Tageskassen auf dem Messegelände entfallen. Den Ticketshop und eine Liste der Vorverkaufsstellen finden Besucher unter [www.modell-hobby-spiel.de/tickets](http://www.modell-hobby-spiel.de/tickets). Schon in den letzten Jahren hatten sehr viele Besucher ihr Ticket vorab online erworben. Auch Online-Tickets berechtigen zur kostenfreien Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel zum Messegelände.

Die Leipziger Messe hat zur Umsetzung der aktuellen Hygieneschutzbestimmungen das Hygiene- und Sicherheitskonzept „Safe

Expo“ entwickelt, sichtbar unter [www.leipziger-messe.de/safeexpo](http://www.leipziger-messe.de/safeexpo). Für die Erlebnismesse modell-hobby-spiel wird ein individuelles Konzept gelten auf Basis der im Herbst geltenden Bestimmungen.

### » Drei Tage voller Aktionen

Spieletag, Vereinstag, Kreativtag – ein dreitägiges Festival mit unterschiedlichen Schwerpunkten erwartet die Besucher der modell-hobby-spiel 2021. Die fünf Erlebniswelten halten zahlreiche Überraschungen, Neuvorstellungen sowie kreative Ideen für den Herbst und die Weihnachtszeit bereit. So gehen in der Modellwelt Modellautos, -boote und -trucks an ihre Grenzen, sorgen Miniatureisenbahnen sowie Modellbahnanlagen für glänzende Augen, fliegen Drohnen und Helikopter. Die Tekkie Area liefert Tüftlern, Robotik- und Technologiefans ein Update. Auf der Spielwiese dreht sich alles um aktuelle Spiele und Spielzeug. Im Kreativraum schlagen die Herzen der Do-it-yourself-Community höher. Viel Bewegung und Adrenalin pur bei rasanten Shows auf der Skateboard- und BMX-Rampe verspricht der Sport Park.

### » Gewinne das schönste Spiel des Jahres

Ein Wettstreit der schönsten Spiele findet zum zwölften Mal beim Spielegrafikpreis GRAF LUDO statt. Die Sieger in den Kategorien „Schönste Kinderspielgrafik“ und „Schönste Familienspielgrafik“ werden am 1. Oktober, 11:00 Uhr, gekürt. Besucher, die an der Preisverleihung teilnehmen, können bei einer Verlosung selbst das schönste Spiel des Jahres 2021 gewinnen.

Leipziger Messe

(alle Fotos: Tom Schulze)

# Max Löbner Magnolia wurde in Markranstädt gepflanzt



Max Löbner züchtete aus *Magnolia stellata* (Sternmagnolie) sowie der japanischen *Magnolia kobus* die frostharte *Magnolia loebneri*, die 1919 das erste Mal erblühte. Max Löbner wurde am 28. Februar 1869 in Markranstädt geboren und war zu seiner Zeit ein bekannter Pflanzenzüchter und Gartenkünstler. Ihm zu Ehren und zur Erinnerung wurde am 15. April 2021 im König-Albert-Park, dem Stadtpark Markranstädt, mittig im Rosarium eine *Magnolia loebneri* Merrill gepflanzt. „Durch die wunderschön anzusehende Löbner Magnolie geben wir einem zu seinen Lebzeiten bekannten Sohn unserer Stadt wieder eine öffentliche Wahrnehmung im Stadtleben.“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich, „Ich freue mich, dass wir so, Vergangenes wieder lebendig machen“.

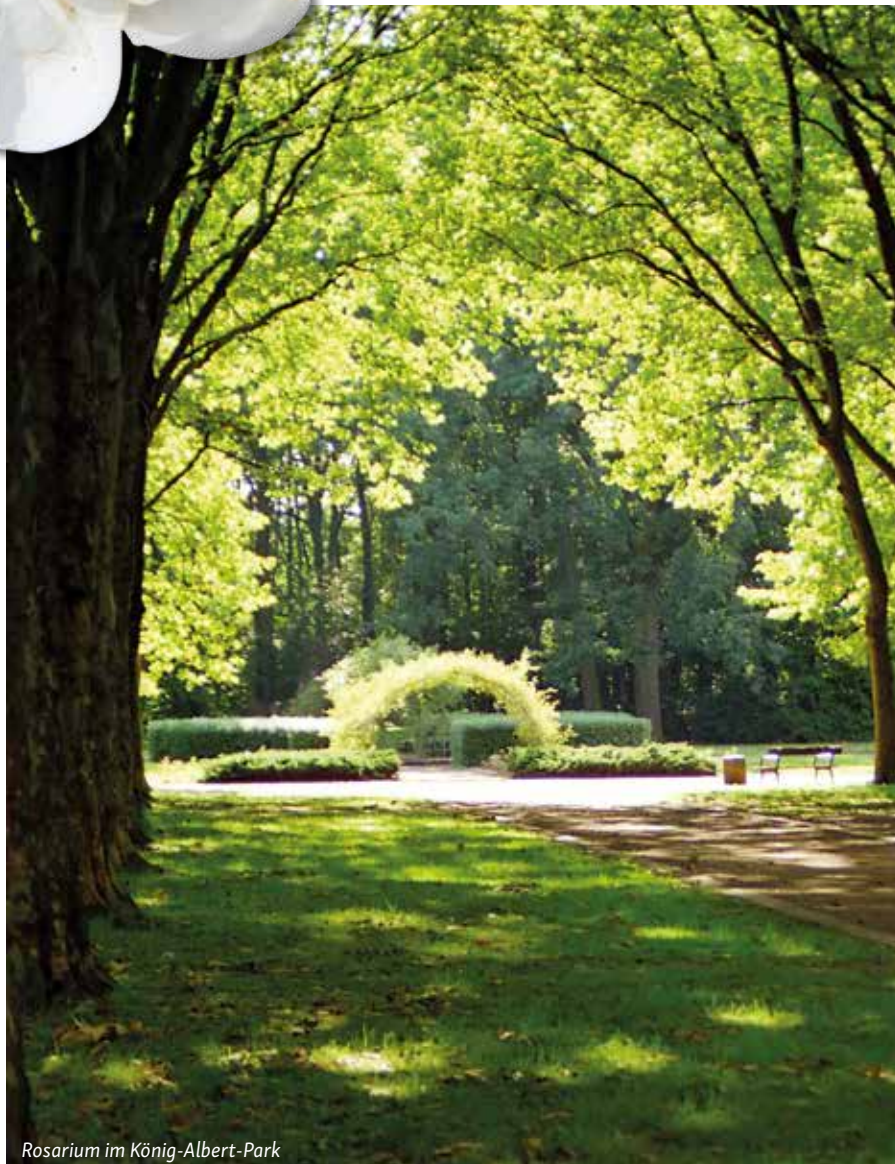
Anlass dieser schönen Geste ist die kürzlich erschienene Autobiografie

von Max Löbner, verfasst von Andreas Schaaf. Das spannende Werk ist dabei mehr als nur eine Biografie von Max Löbner. Die beeindruckende, facettenreiche Darstellung von Leben und Schaffen Löbners ist eingebettet in die Zeitgeschichte, besonders in die historische Entwicklung des Gartenbaus und der Pflanzenzüchter. Max Löbner gilt als „Pionier der Pflanzenzüchtung“, weil er vor allem die Einführung und Anwendung der Mendelschen Züchtungsregeln in den praktischen Gartenbau förderte. Ihm ist eine Vielzahl neu gezüchteter bzw. verbesserter Pflanzen zu verdanken. Von ihm wurden außerdem Düngungsmethoden wie auch die Bekämpfung von Pflanzenkrankheiten erforscht. Herausgestellt wird in dem Buch die in der Dresdener Schaffenszeit des Botanikers durch Kreuzung entstandene Magnolien-Hybride. Die Pflanze erlangte weltweite Bedeutung und findet sich heute auch im Garten von Queen Elisabeth II. Zu Lebzeiten ist Löbner weltweit herumgekommen und am 27. Juli 1947 in Bonn verstorben. Jedoch fühlte er sich stets mit seiner Heimat verbunden und wurde deshalb auf seinen Wunsch in Markranstädt neben seinen Eltern beigesetzt.

Für das Werk „...damit war die ganze Hexerei geschehen... Erinnerung an das kreative Leben des Pflanzenzüchters und Gartenkünstlers Max Löbner“ erhielt Andreas Schaaf die Ehrenurkunde des Sächsischen Landespreises für Heimatforschung 2020. Der Wettbewerb um den Sächsischen Landespreis für Heimatforschung

wird vom Sächsischen Staatsministerium für Kultus in Kooperation mit dem Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V. ausgerichtet. Im März 2021 wurde das Buch mit dem Deutschen Gartenbuchpreis für Gartengeschichte ausgezeichnet. Auch Andreas Schaaf ist gebürtiger Markranstädter und lebt jetzt in Leipzig/Böhlitz-Ehrenberg. Er ist Physiker und veröffentlicht seit vielen Jahren wissenschaftlich-historische Texte im Segment Naturwissenschaft. Das Buch ist im BoD Verlag 2020 erschienen.

Heike Helbig, Stadt Markranstädt



Rosarium im König-Albert-Park



# Schloss und Schlosspark Moritzburg Zeitz

## Barockschloss mit Gartentraum



Schlosspark Moritzburg Zeitz  
(Foto: Rene Weimer)

Rings um das Schloss Moritzburg Zeitz erstreckt sich ein wunderschöner Gartentraum. Von April bis Oktober empfängt diese harmonische Parklandschaft, deren Herz die Moritzburg bildet, ihre Besucher.

Es ist die Einzigartigkeit der Anlage, die beeindruckt – prächtig blühende **Blumenbeete**, tolle Spielplätze, ein außergewöhnlicher **Japanischer Garten**, der ruhige und schattenspendende **Rossner-Park**, ein fantasievoller **Lustgarten**, verspielte **Wasserläufe** und **Freiraum für sportlich Aktive** bilden zusammen eine moderne Garteninterpretation, erschaffen in Anlehnung an die wechselvolle Geschichte des Areals. Und inmitten des Gartentraums erhebt sich Schloss Moritzburg. Das Ensemble aus Dom St. Peter und Paul, Schloss und Schlosspark Moritzburg Zeitz ist ein wahres Prachtstück.

Japanischer Garten  
(Foto: Rene Weimer)

### » Der Japanische Garten

Der anmutige Garten stellt eine idealisierte Landschaft auf kleinem Raum dar. Der wellenförmig geharkte Kies symbolisiert das Meer, das einige Pflanzen- und Steininseln umspült. Die Inseln bilden zusammen das Schriftzeichen HERZ, worin sich das Thema des Gartens widerspiegelt.

### » Deutsches Kinderwagenmuseum – einmalig in Europa!

Die Moritzburg beherbergt das Deutsche Kinderwagenmuseum. Mit der großen Sammlung von Kinder-, Sport- und Puppenwagen ist die Ausstellung zur Kulturgeschichte des Kinderwagens einmalig in Europa. Vielleicht finden Sie hier sogar ein Modell aus Ihren Kinderjahren.

Deutsches Kinderwagenmuseum  
(Foto: Carlo Böttger)

## VERANSTALTUNGSTIPPS

### » 1. Juli 2021 bis 24. April 2022

Museum Schloss Moritzburg Zeitz  
„Ahoi, kleiner Seemann! Spielschiffe aus der Sammlung Claude Bernard“

### » 4. September 2021 | 16:00 Uhr

Schlosspark Moritzburg Zeitz  
**SommerSinfonie**  
**Klassik Open Air des Jugendsinfonieorchesters Sachsen-Anhalt**  
Unter der Leitung von Michael Wendeborg werden in diesem Konzert Werke von Brahms, Mozart und Copland erklingen.

### » Informationen & Kartenvorverkauf

Tourist-Information Zeitz  
Tel.: 03441 83291  
E-Mail: [tourismus@stadt-zeitz.de](mailto:tourismus@stadt-zeitz.de)  
[www.zeitz.de](http://www.zeitz.de)  
[www.museum-moritzburg-zeitz.de](http://www.museum-moritzburg-zeitz.de)  
Instagram: @museummoritzburg



Riesen-Schach im Schlosspark  
(Foto: Rene Weimer)

# Kleiner historischer Stadtrundgang in Zwenkau

974 erstmals urkundlich erwähnt, gehört Zwenkau zu den ältesten Städten in Sachsen.

Auch wenn es keine mittelalterlichen Straßenzüge gibt, so kann man doch in der weit über 1.000 Jahre alten Stadt viele sehenswerte Objekte entdecken. An zwölf Standorten im näheren Umfeld des Stadtzentrums sind in gemeinsamer Zusammenarbeit von Stadt und Heimatverein Zwenkau touristische Beschilderungen angebracht worden, die deren Historie in kurzen Stichpunkten darstellen. Die vorgeschlagene Route dauert etwa eine Stunde.

Auf allen Tafeln befindet sich auch ein QR-Code mit weiteren interessanten Fakten und Geschichten, die ebenso auf der Homepage des Heimatvereines Zwenkau zu finden sind. In diesem Jahr ist eine Erweiterung von Infotafeln zum KulturKino und zum Bauhaus Rabe geplant.



## » Rathaus auf dem historischen Schlossberg (1)

Das Gebiet, auf dem das heutige Rathaus Zwenkaus steht, war bereits im Mittelalter Sitz einer Burg und damit das Zentrum der damals slawischen Siedlung. Als Schloss und Amtsgericht drohte es einst auf dem historischen Schlossberg, heute ist das Gebäude als Rathaus bei Einwohnern und Gästen für seine liebevoll sanierte Architektur und den schönen Innenhof bekannt, der oft als Hochzeits- oder Konzertkulisse genutzt wird.

## » Kirchkeller (2)

Die historische Kirchkeller-Anlage der brauenden Bürgerschaft, auch umgangssprachlich „Eiskeller“ genannt, ist ein an den Hang gesetztes und mit Erdreich überdecktes Tonnengewölbe (Fläche ca. 70 qm, Länge 24 m, Breite 4,52 m, Höhe 3,94 m) mit Gurtbögen aus starkem Bruchstein- bzw. Ziegelmauerwerk. 2005 wurde der Keller geöffnet, beräumt und erneut verschlossen. (nicht mehr einsehbar).

## » Stadtkirche St. Laurentiuskirche (3)

Gemeinsam mit dem Rathaus bildet die Laurentiuskirche als größte Kirche der Stadt das unmittelbare Zentrum von Zwenkau. Nach mehreren Vorgängerbauten und bei dem großen Brand 1712 zerstört, wurde sie als stattlicher Saalbau wiederaufgebaut. Die Kanzel stammt aus einer Dresdner Kirche, die Orgel wurde ursprünglich vom Bornaer Orgelbaumeister Urban Kreuzbach 1837 errichtet. Das Gebäude der evangelisch-lutherischen Kirchgemeinde trägt den Namen des Heiligen Laurentius, dem Schutzpatron von Zwenkau, welcher auch das Stadtwappen ziert.

## » Flächendenkmal „Berg“ (4)

Das Flächendenkmal „Berg“ befindet sich auf dem Terrassensporn am Ostrand der Elsteraue. Vermutlich im 7. Jahrhundert standen hier eine slawische Ringwallanlage mit einem Ausmaß von etwa 120 x 80 Metern und eine Kult- und Opferstätte.

## » Schützenhaus mit „Rothenburger Erker“ (5)

Bei schönem Wetter nutzen Wanderer und Radler gern den großen Biergarten des Schützenhauses zur Rast. Der hölzerne Erker ist der Nachbau eines Renaissance-Erkers, der eigens für die Bayerische Landesausstellung in Nürnberg 1896 erbaut wurde. Seinen Namen „Rothenburger Erker“ erhielt er von den Handwerkern, die aus der Stadt Rothenburg ob der Tauber stammten.

## » Ehemalige Öl- und Getreidemühle (6)

Es wird vermutet, dass die ehemalige Öl- und Getreidemühle bereits im 10. Jahrhundert als Burgmühle in Betrieb war und mit dem Wasser der Batzschke angetrieben wurde. Zunächst als Lein-, Hirse- und Ölmühle genutzt, diente sie im 19. Jahrhundert als Getreidemühle. Heute ist die Mühle ein Wohnhaus mit 14 Wohnungen.

Rathaus



Kirchkeller



St. Laurentiuskirche







Flächendenkmal „Berg“

» Relikt der historischen Stadtmauer (7)

Die im 13. Jahrhundert entstandene Mauer umschloss die „innere Stadt“ zwischen Pegauer Platz und Gattergasse, Leipziger Straße und Brühl. Reste der Stadtmauer liegen noch zwischen Brühl und Brücke des Batzschke-Mühlgrabens verschüttet.

» Haus Markt 7 – Barockes Bürgerhaus (8)

Das unter Baudenkmal stehende barocke Bürgerhaus ist das einzige noch original erhaltene Wohnhaus aus der Zeit des Wiederaufbaus nach dem verheerenden Brand von 1712. Die Zwenkauer nennen das Haus am Markt 7 auch „Schlippe'sches Haus“, nachdem es lange Zeit der Kaufmannsfamilie Schlippe als Wohn- und Geschäftshaus diente.

» Sattelhof (9)

Die urkundliche Erwähnung stammt aus dem Jahre 1431. Das herrschaftliche Fachwerkhaus wurde um 1500 erbaut und ist somit das älteste seiner Art im Südraum Leipzigs. Der Begriff „Sattelhof“ leitet sich von „Sydelhoff“ bzw. „Sedilhoff“ (Siedelhof) her. Es ist die im Mittelalter übliche Bezeichnung für den Sitz eines Vasallen (eines kleinen Herrschaftsträgers), der als Gegenleistung für seine Gefolgschaft einen Lehenshof erhält. Liebevoll saniert ist die komplette Hofanlage ein besonderes KulturGut im Leipziger Land.

Sattelhof



Schützenhaus

» Taxusbaum (10) (ohne Abb.)

Der Taxusbaum von Zwenkau ist mit seinem Kronendurchmesser von mehr als 15 Metern und einem Stammumfang von etwa 2,30 Meter die größte Eibe des Leipziger Landes. Dank seines hohen Alters von mehr als 150 Jahren wird er auch „1.000-jähriger Taxusbaum“ genannt und wurde 1973 unter Naturschutz gestellt.

» Haus Markt 11 – „Ratskeller“ (11)

Vorbild für den Architekturstil des 1866 erbauten historischen Rathauses ist die englische Tudorgotik, die im England des 17. Jahrhunderts modern war. In den vergangenen Jahren wurde das Villengebäude aufwendig saniert. Entstanden sind 12 Eigentumswohnungen für stillvolles Wohnen.

» Friedhofskirche St. Johannis (12)

Ursprünglich als Grabkapelle geplant, konnte hier durch eine Spende des Ehepaars Meintz im Jahr 1695 eine einfache, turmlose Kirche geweiht werden. Die Kirche wurde im Laufe ihrer Geschichte mehrfach erneuert und in den letzten Jahren saniert. 2009 erhielt sie eine neue Turmbekrönung mit Windfahne.

» Informationen unter:

Stadt Zwenkau  
 Telefon: 034203 509-0 | [www.zwenkau.de](http://www.zwenkau.de)  
 Heimatverein Zwenkau  
[www.heimatverein-zwenkau.de](http://www.heimatverein-zwenkau.de)

Ratskeller



ehemalige Öl- und Getreidemühle



Relikt der historischen Stadtmauer



barockes Bürgerhaus

**ZWENKAU**  
 NATÜRLICH. VERBUNDEN.



Friedhofskirche St. Johannis





# Pegau im Neuseenland



Noch heute finden sich im historischen Stadtkern von Pegau 1000 Jahre alte romanische Zeugnisse aus dem Hochmittelalter. Diese sind bei einem Rundgang entlang der Stadtmauer durch die Große Anlage und den Klostergarten zu entdecken. Das Kloster gründete 1091 Wiprecht II. Am 26. Juli 1096 wurde das Kloster mit einem großen Fest, an dem der Adel und mehrere Bischöfe aus dem ganzen Land teilnahmen, geweiht.

Dieses Ereignis ist in den Pegauer Annalen niedergeschrieben worden und gibt den Anlass zur 925-Jahrfeier der Stadt Pegau. Im Zentrum der Stadt, auf dem Marktplatz, ist im Rathaus, entworfen durch den Leipziger Bau- und Bürgermeister Hieronymus Lotter, das seit 122 Jahren bestehende Heimatmuseum zu besichtigen. Westlich des Marktplatzes liegt der Kirchplatz mit der gotischen Stadtkirche St. Laurentius, in der sich das Kenotaph von Wiprecht II. befindet. Hörenswert ist die Urban Kreuzbachorgel vom gleichnamigen Orgelbaumeister. Direkt neben der Kirche steht das Napoleonhaus, in dem Kaiser Napoleon I. am 03. Mai 1813 nach der Schlacht bei Großgörschen übernachtete. Heute sind dort die Stadtinformation und die Bibliothek beheimatet. In der östlich von Pegau gelegenen Elsteraue ist die Ziegelei Julius Erbs zu finden. Sehenswert sind der Ringofen, Trockenschuppen und ein Eimerkettenbagger. Am Schützenplatz befinden sich neben der Reithalle Caravan-Stellplätze und eine Bootsanlegestelle, von der Wassersportler über den Wasserkurs 1a nach Leipzig paddeln können.



# Kleinstadt mit Herz & Historie

An der Weißen Elster liegt vor der Stadt der Albert-Hain mit der Bogenbrücke. Dort finden Spaziergänger und Jogger Ruhe unter dem Laubdach alter Buchen. Das Pegauer Freibad lädt im Sommer zum Verweilen ein. Liegewiesen mit Bäumen bieten Schatten zum Ausruhen. Ein Imbiss versorgt die Badegäste mit Eis, Getränken und Speisen. Auf ehemals bergbaulich genutzten Flächen westlich der 6.425 Einwohner zählenden Stadt wurden große Flächen Wald aufgeforstet. Daneben entsteht der Aussichtsturm „Stöntzcher Höhe“, der einen Ausblick auf den in naher Zukunft größten See des Leipziger Neuseenlandes bieten wird. Auch die Ortsteile überraschen mit ihren Sehenswürdigkeiten, wie dem Barockschloß Wiederau, der Nikolaikirche in Kitzen, dem Seegeler Wunderbrunnen und dem naturbelassenen Werbener See. Zahlreiche Vereine gestalten das kulturelle Leben der Stadt und ihrer Ortsteile. Im Volkshaus finden regelmäßig Veranstaltungen statt. Über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Höhepunkte bilden der Karnevalsumzug am Samstag vor Rosenmontag, das Bildhauerpleinair im Klostersgarten Ende Mai, im September das Altstadtfest, das Oldtimertreffen und der „Tag des offenen Denkmals“, an dem das Heimatmuseum mit Türmerstube und das Technische Denkmal Ziegelei Erbs geöffnet sind. Über die Bundesstraße 2, den Elsterradweg, die Neuseenland-Radrouten oder den „Grünen Ring Radweg“ und die Bahnlinie Gera-Leipzig ist Pegau sehr gut zu erreichen. Tagestouren nach Leipzig oder zum Vergnügungspark Belantis bieten sich ebenfalls an.



04. - 11.09.2021 Festwoche 925 Jahre Pegau



## Fünf beliebte Radwege in der Leipzig Region – Kultur und Natur entlang idyllischer Landschaften erleben

Egal ob ein spontaner Ausflug oder ein längerer Urlaub, der Natur- und Aktivtourismus erfreut sich in Deutschland wachsender Beliebtheit. Wandern und Radfahren stehen auch in der Region Leipzig hoch im Kurs. Eine überdurchschnittlich hohe Dichte an imposanten Burgen, prunkvollen Schlössern und Herrenhäusern – eingebettet in eine einmalig schöne Seen- und Flusslandschaft – macht den Reiz der Region aus. Anhand von gut ausgebauten, naturnahen Wegen kann der Besucher das Leipziger Umland zu Fuß oder mit dem Fahrrad erkunden. Hier eine Auswahl von fünf sehr beliebten Radwegen in der Leipzig Region.

### » Neuseenland-Radroute (ca. 100 km)

Der Rundweg führt an neun der 20 maleischen Seen südlich von Leipzig vorbei und



lässt Radwanderer den facettenreichen Landschafts- und Strukturwandel der ehemaligen Tagebaulandschaft erleben. Die Rundtour startet am Markkleeberger See und führt weiter entlang am Störnthaler See. Durch Felder und Wiesen radelt man zum Hainer See und an kleineren Seen vorbei nach Borna. Hier bietet sich eine Pause an, um die Altstadt sowie die von Heuersdorf umgesetzte Emmauskirche zu erkunden. Auf der Weiterfahrt geht es um das Speicherbecken Borna, auch Adria genannt, herum zum Haselbacher See, an dessen Ufer man herrliche Sandstrände zum Baden findet. Entlang der Schnauder radelt man weiter nach Groitzsch und Pegau. Hier lohnt sich ein Abstecher zu den Ruinen der uralten Wiprechtzburg und zum barocken Schloss Wiederau. Der Weg führt nun entlang der Weißen Elster an den Zwenkauer See und am Ufer entlang bis zum Cospudener See, der viele Attraktionen und Möglichkeiten für sportliche Betätigung bietet. Vom Nordufer aus erreicht man wieder Markkleeberg, den Ausgangspunkt der Tour.

### » Obstland-Route (insgesamt ca. 58 km)

Die Obstland-Radroute führt durch das größte sächsische Obstanbaugebiet um Ablaß, Dürrweitzschen, Leisnig und Sorzig, Mügeln sowie das Muldental an der Freiburger Mulde. Sie setzt sich aus drei thematischen Teilrouten zusammen und kann über einzelne klei-

ne Etappen oder die Hauptroute befahren werden. Bei letzterem führt die Strecke durch die kulturhistorisch reich geprägte Landschaft des Sächsischen Obstantandes. Starten kann man den Rundweg in Leisnig. Die Stadt steht in engem Zusammenhang zur im 10. Jahrhundert errichteten Burg Mildestein, die zu den ältesten Anlagen in Sachsen gehört. Entlang der Freiburger Mulde fährt man aus Leisnig heraus vorbei an Wäldern und Obstplantagen. Lohnenswert ist ein Besuch im Kloster Buch, wo das damalige Leben der Mönche und ihrer Obstbautradition erlebt werden kann. Diese reicht bis ins 12. Jahrhundert zurück, als die Mönche zunächst kleine Klostergärten mit Obstbäumen zur Eigenversorgung anlegten. Der Weg führt weitere vier Kilometer entlang an kleinen Hofläden, die regionales Obst, Gemüse und Säfte bereithalten, bis nach Mügeln.



Hier können Besucher die Ausstellung „Erlebniswelt Kaolin“ im Bahnhof erleben, in der die Welt des „Weißen Goldes“ und die Geschichte der Schmalspurbahn anschaulich dargestellt werden. Ein Zwischenstopp empfiehlt sich auch am Kloster Sorntzig, der historischen Wiege und gleichzeitig Ursprungsort des Obstbaus in der Region Mügeln. Weiter geht es in Richtung Dürrweitzschen, wo man neben einem Sachsenobst-Hofladen einen Obstland-Infopoint findet. Von hier führt der Weg weiter durch ländliche Idylle, man passiert verschlafene Dörfer und genießt herrliche Aussichten über die weite Landschaft. Der letzte Zwischenstopp ist Leipzig, ein ehemaliges Rittergut und Kirche mit Pilgergrabstein aus dem 13. Jahrhundert. Einen Besuch lohnt auch das Braunkohlemuseum. Von hier aus kann man die letzten Kilometer der Tour bis nach Leisnig zurücklegen.

#### » Torgischer Radweg (ca. 67 km)

Die Radroute verläuft durch die reizvolle Landschaft der Dahlemer und Dübener Heide. Ausgangspunkt ist das Elbufer in Torgau. Zu Beginn der Tour radelt man durch die Stadt Torgau, die in ihrer Geschlossenheit als besterhaltene Renaissancestadt Deutschlands gilt. Daher lohnt sich ein ausgedehnter Bummel durch die Innenstadt und ein Besuch von Schloss Hartenfels, das als architektonisches Meisterwerk der Renaissance und authentischer Ort der Reformationsgeschichte gilt. Die dortige Schlosskapelle war der erste evangelische Sakralbau, den Martin Luther am 5. Oktober 1544 weihte. Richtung Westen verlässt man die Stadt und fährt durch das Presseler Heidewald- und Moorgebiet. Auf der anderen Seite des Moores geht es vorbei an romantischen Teichen, Feldern und Wiesen durch den Tiglitzer Forst bis nach Bad Dübener Heide, dem Wahrzeichen der Kurstadt. Hier fand eine der letzten Hexenverbrennungen statt und Napoleon nächtigte in ihren Mauern. Eine attraktive Übernachtungsmöglichkeit ist das Heide Spa Hotel & Resort am Rande der Kurstadt. Von Bad Dübener Heide aus folgt man den verspielten Schleifen der Mulde bis nach Löbnitz am Seelhausener See. Hier ra-



delt man am Südufer des imposanten Gewässers vorbei nach Delitzsch, dem Ziel der Tour. Die Große Kreisstadt fasziniert mit einer gut erhaltenen und durch verschiedene architektonische Epochen geprägte Altstadt mit dem Barockschloss, der Stadtbefestigung, ihren Plätzen, Bürger- und Patrizierhäusern und Stadttürmen.

#### » Altenburg-Colditz-Radrouten (ca. 54 km)

Die Strecke zwischen Altenburg und Colditz eignet sich für Radbegeisterte durch ihre abwechslungsreiche Landschaft. Start ist die ehemalige Residenzstadt Altenburg mit ihrem Spielkartenmuseum und der imposanten Schlossanlage. Nach 14 km stadtauswärts erreicht man die schon von Weitem sichtbare Burg Gnanstein im Kohrener Land. Die aus dem 13. Jahrhundert stammende Burg gilt als Sachsens besterhaltene romanische Wehranlage. Von dort aus führt die Tour weiter durch die Stadt Froburg, die vor allem für ihr Schloss mit Museum bekannt ist. Die nächste auf der Strecke gelegene Stadt ist der Thermalkurort Bad Lausick, der inmitten einer beeindruckenden Heide Landschaft liegt. Bekannt ist die Kleinstadt vor allem für ihr Kur- und Freizeitbad Riff. Wellnessfans finden hier Entspannung pur, denn sie können im Solebecken die Seele baumeln lassen, die großzügige Saunalandschaft nutzen oder die riesige Reifenrutsche „Crazy River“ testen.

Ziel der Radroute ist die Stadt Colditz, die sich direkt an der Zwickauer Mulde befindet. Als Wahrzeichen der Stadt gilt das imposante Schloss Colditz, dessen Geschichte bis ins 11. Jahrhundert zurückreicht und Herrschersitz, Jagdschloss und Witwenresidenz zugleich war. Im Zweiten Weltkrieg diente das Schloss als Kriegsgefangenenlager für hochrangige Offiziere der Westalliierten, von dessen einfallsreichen Fluchtversuchen das „Fluchtmuseum“ erzählt. Ein Besuch sollte deshalb unbedingt mit eingeplant werden.

#### » Mulderadweg ab Grimma (ca. 79 km)

Ausgangspunkt des Radweges ist die Stadt Grimma mit ihrem schönen Altstadtzentrum, der über 400 Meter langen erhaltenen Stadtmauer und zierlichen Häusern und Kulturdenkmälern aus fünf Stilepochen. Der Bum-



mel durch die Altstadt führt an das Ufer der Mulde zur Hängebrücke, der mit 80 Metern längsten Tragseilbrücke Sachsens. Von hier aus radelt man vorbei an der Rad-Selbsthilfwerkstatt in Dehnitz bei Wurzen über Eilenburg, Bad Dübener Heide und Löbnitz, bis man in Dessau-Roßlau auf den Elberadweg trifft. Entlang der Strecke zeigen zahlreiche Burgen, Schlösser und Herrenhäuser den Reichtum der sächsischen Geschichte auf.

Die Route verläuft durch charakteristische Muldenauen und Feuchtwiesen mit einzigartiger Flora und Fauna. Dabei wechseln sich Feldwege und mäßig befahrene Straßen ab. Unweit vom Ziel der Strecke, dem Ort Muldenstein, befinden sich der geflutete Tagebau des Muldestausees und der Große Grotzscheseesee, ebenfalls ein ehemaliger Braunkohletagebau. Hier kann man bei einem Picknick den Blick über die offene Landschaft genießen, bevor man den Rückweg nach Leipzig wieder antritt. Der Mulderadweg in seiner Gesamtheit, bestehend aus Zwickauer, Freiburger und Vereinigter Mulde, umfasst 400 Kilometer und kann als Radfernweg befahren werden. Höhepunkte auf dem verlängerten Streckenabschnitt sind u.a. Schönebeck, Rochlitz, Freiberg, Döbeln, Eilenburg und Dessau.

#### » Broschüre „Unterwegs mit dem Rad“

Wer sich über die schönsten Radrouten durch Leipzig und die Region informieren möchte, findet in der 56-seitigen Broschüre „Unterwegs mit dem Rad“ 20 Routenvorschläge und viele Tipps. Die von der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH herausgegebene Publikation ist kostenlos u.a. in der Tourist-Information Leipzig (Katharinenstraße 8) erhältlich und steht zum Download bereit.



Weitere Informationen:  
[www.region.leipzig.travel/radrouten](http://www.region.leipzig.travel/radrouten)

Leipzig Tourismus und Marketing GmbH  
 (alle Fotos: Andreas Schmidt)

# Der neue Aussichtspunkt am Tagebau Vereinigtes Schleenhain und seine Vorläufer zwischen Neukieritzsch und Deutzen

Insbesondere für Auswärtige und mitunter auch für Einheimische steht die Frage, von wo aus Einblicke in den aktiven Tagebaubetrieb sicher und problemlos möglich sind. Während die meisten früher vorhandenen Aussichtspunkte im Bereich der Sanierungstagebaue in Zuständigkeit der LMBV mbH zwischenzeitlich in die „Landschaften nach der Kohle“ integriert wurden, befinden sich die Aussichtsmöglichkeiten am Tagebau Vereinigtes Schleenhain seit ihrer Etablierung Anfang der 1990er-Jahre „auf Wanderschaft“. Mit Wegweisungen und Informationstafeln ausgestattet, boten und bieten diese sichere, zudem weitestgehend barrierefreie Besichtigungsmöglichkeiten mit Zugangsmöglichkeiten zumeist rund um die Uhr.

Bis 1989/1990 waren die 20 Tagebaue in Mitteldeutschland zwar allgegenwärtig und Arbeitsstätte für Zehntausende von Menschen. Dennoch war es für Interessenten oft nicht einfach, einen Einblick in das Abbaugeschehen zu gewinnen. Wer sich auf eigene Faust zum Grubenrand begab und noch eine Fotoausrüstung mit sich führte, wurde nicht selten als „ungebetener Gast“ gesehen und behandelt sowie von „Sicherheitsverantwortlichen“ eindringlich zum Tun vor Ort befragt und belehrt. Offizielle Aussichtspunkte mit Informationsangeboten gab es ebenso wenig wie Gelegenheiten zu „Innenansichten“ etwa in Form allgemein zugänglicher Tagebaubefahrungen, wenn Schulklassen nicht gerade eine Patenbrigade im Braunkohlenwerk hatten.

Diese Situation änderte sich nach der Wende, ganz sicher inspiriert durch erlebte Erfahrungen im Rheinischen Braunkohlerevier, grundlegend. Fortan entstanden vielerorts im Südraum Leipzig, so in Zwenkau, Espenhain, Witznitz, Bockwitz und Schleenhain, **Aussichtspunkte in markanten Positionen**, die sich sehr bald zu Anziehungspunkten für Interessierte an der hiesigen „Landschaftsbaustelle“, die zu den größten der Welt zählte, entwickelten. Oft befanden sich hier auch Aussichtspodeste sowie Rastmöglichkeiten in Form von Bänken, Tischen und sogar Wetterschutzhütten, die leider nicht immer pfleglich behandelt wurden. Dr. Angelika Diesener und Karin Franke als Fachfrauen für die Öffentlichkeitsarbeit bei MIBRAG mbH und LMBV mbH hatten mit ihrem Engagement großen Anteil daran, die Tagebaulandschaften erlebbar zu machen.

Bei **aktiven Tagebauen** wie dem Vereinigten Schleenhain besteht das Spezifikum darin, dass die Grube mit ihren Tagebaugroßgeräten ihre Position laufend verändert. Dort, wo heute noch Kohle abgebaut wird, erfolgt Jahre später die Abraumverkipfung und damit die Herstellung der neuen Landoberfläche, womit der „Tiefblick“ sukzessive verschwindet. Der erste Aussichtspunkt

in Schleenhain befand sich ab 1991 unmittelbar südlich der „alten“ Bundesstraße B176 einen reichlichen Kilometer westlich von Neukieritzsch (1/2), wobei er bedingt durch die Tagebaustundung zwischen 1995 und 1999 über mehrere Jahre stabil verblieb. Am 22. September 1994 bildete er einen markanten Befahrungspunkt im Zuge der Europäischen Raumordnungsministerkonferenz, die in Leipzig tagte.

Bedingt durch Wiederaufnahme der Abbautätigkeit und den Übergang in den Regelbetrieb 1999/2000 zur Versorgung des Kraftwerks Lippendorf rückten die Abraum- und Kohlebagger sowie die Absetzer zur Abraumverkipfung rasch weiter, so dass es 2003 zur **Verlagerung** des Aussichtspunktes in eine Position südlich von Neukieritzsch kam, wo sich bis 1994 die Ortslage Breunsdorf befand (3). Dieser war nach der Passage von zwei beschränkten Bahnübergängen im Zuge der Strecken von Leipzig nach Altenburg bzw. Borna erreichbar, blieb aber aufgrund des raschen Vorbeischwenkens der Abbautätigkeit nur für wenige Jahre zugänglich, bevor 2011 eine Nachfolgelösung an der Staatsstraße S50 unmittelbar westlich von Deutzen zustande kam (4). Nicht vorhersehbar war, dass dieser sich nach den beiden Rutschungen vom 29. August 2012 und vom 25. Juni 2013 zum „Logenplatz“ entwickelte, um diese geotechnischen Ereignisse, die zum Glück ohne größere Schäden verliefen, aus nächster Nähe betrachten zu können. Bis 2019 war die Abraumverkipfung schließlich soweit fortgeschritten, dass auch dieser Aussichtspunkt geschlossen und verlagert werden musste (5).

Eine **Besonderheit** bildete der „innere Aussichtspunkt“ im Drehpunktbereich des Feldes Schleenhain (6), der bestens mit Rastmöglichkeiten und Informationsangeboten ausgestattet ist, aber nur im Zuge geführter Tagebaubefahrungen erreicht werden kann und mitunter auch für Events wie den „Bornaer Musiksommer“ genutzt wurde. Allerdings ist auch hier zu erwarten, dass es



1



2



3



4



5



6



7



8

mit voranschreitender Auskohlung, die voraussichtlich 2022/2023 abgeschlossen sein wird, deutlich weniger zu sehen gibt, weil die technischen Anlagen wie der zentrale Massenverteiler danach zurückgebaut werden und die Abraumverkipfung nachrückt. Der Vollständigkeit halber sind die beiden Aussichtspunkte am Restloch Groitzscher Dreieck bei Hemmendorf und bei Maltitz (7) (Ortsteile von Groitzsch) zu erwähnen, die beide in den 1990er Jahren noch freie Einblicke in die Abbauhohlform boten und sich in der Folgezeit durch Verfall, Vandalismus und Gehölzaufwuchs faktisch auflösten. Eine „zeitlose“, gut erreichbare und durch den Naturfreunde- und Heimatverein Groitzsch e.V. engagiert gepflegte Aussichtsmöglichkeit bietet der Neue Geyersberg auf Kippengelände östlich von Hohendorf und Oellschütz.

Der **jüngste Aussichtspunkt** nunmehr am Abbaufeld Peres wurde nach dem Verwerfen einer Interimslösung nahe der Tagesanlagen östlich von Pödelwitz im Herbst 2020 etabliert. Dieser liegt westlich von Neukieritzsch exakt an der Stelle, wo die „alte“ B176 in den Jahren 2013/2014 durch den Tagebau abgeschnitten wurde. Die Zufahrt erfolgt ab dem Kreisverkehr zwischen der B176, der S71 und der Einfahrt nach Neukieritzsch, wobei man zunächst der Bundesstraße in Richtung Groitzsch folgt. Nach kaum 100 Metern zweigt, durch den Wegweiser zum Aussichtspunkt unübersehbar, nach rechts die Zufahrt zur Grubenwasserreinigungsanlage ab. Mit einem weiteren Schwenk nach rechts gelangt man auf die noch vorhandene Trasse der „alten“ B176 und folgt dieser mit ihrem schnurgeraden Verlauf nach Westen, bis „es nicht mehr weiter geht“ (Koordinaten 51° 9' 13,92" N, 12° 23' 37,99" E) (8). Hier finden sich ausreichende Park- und Wendemöglichkeiten selbst für Reisebusse. Informationstafeln vermitteln Wissenswertes zu den geologischen Verhältnissen, zur Tagebauentwicklung, zur Rekultivierung und zu Umweltschutzmaßnahmen (9). Auf den ersten Blick ins Auge fallen die aus Immissionschutzgründen zwischenbegrünter Flächen mitten im Tagebau (10), um Staubausträge aus der Grube bei Trockenheit und Wind zu reduzieren. An den Wochenenden ruht der

Grubenbetrieb in den meisten Fällen. Die Absperrungen vor Ort sind aus Sicherheitsgründen zu respektieren.

Mit der Anfang 2021 vorgelegten **neuen Revierplanung der MIBRAG mbH** ausgehend vom im Kohleausstiegsgesetz 2020 festgelegten spätestmöglichen Stilllegungsdatum für das Kraftwerk Lippendorf (31. Dezember 2035) steht nunmehr fest, dass sich der verbleibende Abbau auf das Feld Peres konzentriert und im Bereich des Feldes Groitzscher Dreieck keine Wiederaufnahme der Braunkohlenförderung, die bislang ab 2030 vorgesehen war, erfolgt. Damit wird auch eine Bandtrasse zum Transport von Abraum und Kohle mit Querung der Schnauderaue bei Hohendorf obsolet; die Ortslagen Pödelwitz und Obertitz bleiben erhalten. Abzuwarten bleibt, ob in einigen Jahren noch ein letzter neuer Aussichtspunkt, dann wohl nordwestlich von Lippendorf, zum aktiven Abbau eingerichtet wird, bevor hier der nunmehr voraussichtlich 12 km<sup>2</sup> Fläche umfassende, bis zu 80 m tiefe und ein Volumen von über 400 Mio. m<sup>3</sup> aufweisende Pereser See entsteht. Wer nach den Tagebaueindrücken noch eine **Einkehrmöglichkeit** sucht, ist mit der „Auszeit“ an der Parkarena in Neukieritzsch mit Restaurant, Café und Freisitz ([www.auszeit-neukieritzsch](http://www.auszeit-neukieritzsch)) gut beraten.

Am Westrand des durch den Tagebau zum „Sackgassendorf“ gewordenen Kieritzsch verbirgt sich noch ein kleiner Aussichtspunkt auf dem zum Lärm- und Staubschutz angelegten, gehölzbestandenen Erdwall als Geheimtipp insbesondere für Radwanderer (11).

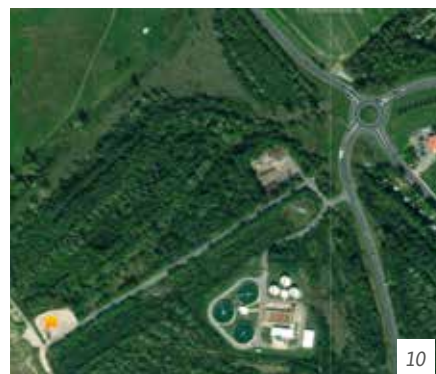
Prof. Dr. habil. Andreas Berkner



11



9



10

alle Fotos: Andreas Berkner

#### AKTUELLER LITERATURTIPP

##### Unstrut abwärts

Vom Eichsfeld zur Saale  
Landschaft | Geschichte | Kultur

Lutz Heydick  
Sax Verlag Markkleeberg 2021  
21 x 15 x 1 cm  
128 Seiten, 195 Farbabbildungen  
ISBN 978-3-7633-4580-0  
16,50 €, erhältlich  
beim Verlag und  
im Buchhandel

In gleicher Ausstattung liegen bereits die Bände zur Mulde und zur Saale vor.



# Unter freiem Himmel – Unterwegs mit Zelt und Wohnmobil in der Leipzig Region

Wer eine Auszeit vom Alltag sucht und sich nach Entschleunigung sehnt, der findet Ruhe und Erholung in der Natur. Die Leipzig Region stellt mit ihrem vielseitigen Angebot an kulturellen Höhepunkten, modernen Freizeitangeboten und ruhigen Naturoasen ein reizvolles Urlaubsziel für Gäste dar, die sich nach naturnahem Urlaub sehnen und dennoch nicht auf Kultur verzichten möchten.

Fernab von Lärm, Hektik und Alltagsstress, aber doch in der Nähe zur Großstadt, liegen die zahlreichen Camping- und Wohnmobilstellplätze, die zum Entdecken und Verweilen einladen. Ob mit dem Caravan, Wohnmobil oder Zelt, urgemütlich oder komfortabel, kleiner Platz oder großer Park – hier findet jeder Camper sein eigenes Paradies. Nachfolgend eine Auswahl stadtnaher Camping- und Wohnmobilstellplätze.

## » Leipzig

Wer die Kulturmetropole Leipzig erleben, aber lieber abseits in der Natur nächtigen möchte, der kann sein Lager ganzjährig am Stellplatz Melinenburg (Stöhrerstraße 3) im Leipziger Norden aufschlagen. Hier bieten 30 Caravan- und Wohnmobilstellplätze Möglichkeiten zum Übernachten. Innerhalb von 15 Minuten erreicht man die Innenstadt mit dem Rad. In fußläufiger Entfernung zum Stellplatz befindet sich das Naturbad Nordost.

Für maritimes Flair sorgt der Campingplatz direkt am Kulkwitzer See (Seestraße 1), etwa zehn Kilometer westlich vom Stadtzentrum entfernt. Von April bis Oktober kann hier gezeltet und mit dem Wohnmobil gecampert werden. Zur Ausstattung des Platzes gehören ein Sanitärgebäude, eine Küche, ein Seegarten, ein Spielplatz und der Sandstrand des Kulkwitzer Sees. Dieser ist mit seinem Unterwasserpark mit Sichtweiten von über zehn Metern eines der beliebtesten Tauchgewässer Mitteldeutschlands. Auch Surf-, Segel- und Angelliebhaber sind am Kulkwitzer See richtig. Zudem besteht die Möglichkeit zum Wakeboarden, Wasserski, Stand Up Paddling sowie Ruder- und Tretboot fahren.

Idyllisch gelegen im Leipziger Auenwald befindet sich der KNAUS Campingpark Leipzig (Gustav-Esche-Straße 5). Hier stehen 157 Caravan- und Wohnwagenstellplätze für Urlauber bereit. Zelten ist ebenfalls möglich. Die hundefreundliche Anlage bietet außerdem ein Mehrzwecksportfeld, ein Tennisfeld, einen Spielplatz sowie überdachte Grillplätze für abwechslungsreiches Freizeitvergnügen. Eine Waschmaschine und ein Wäschetrockner werden ebenfalls angeboten. In etwa 200 Metern Entfernung liegt der Leipziger Auensee, der sich bei einem Spaziergang oder bei

einer Bootsfahrt entspannt erkunden lässt. Bade Freunde können das „Ökobad Lindenthal“, etwa drei Kilometer vom Campingpark entfernt, besuchen.

## » Großpösna

Die Gemeinde Großpösna mit ihren liebevoll sanierten Ortsteilen liegt etwa 20 Kilometer südlich von Leipzig. Besuchermagnet ist der 7,2 Quadratkilometer große Störmthaler See, der mit seinem türkisblauen Wasser und den zahlreichen Badestellen ein Paradies für kleine und große Wasserratten darstellt. Rund um den See werden 3D-Bogenschießen, Motorbootfahrten, Segeltörns und Windsurfen angeboten. Wer hier seine Zelte aufschlagen möchte, findet am Ferienresort LAGOVIDA einen komfortablen 3-Sterne Wohnmobilhafen. 50 Caravan- und Wohnmobilstellplätze laden Besucher ein, von April bis Oktober direkt am Störmthaler See zu verweilen. Für das besondere Wohlfühl-Gefühl sorgt eine Versorgungsstation mit Strom und Wasser an jedem Platz, einem Servicegebäude mit Duschen, WCs, Spüle, Waschmaschine und Trockner. Somit ist auch ein längerer Aufenthalt problemlos möglich.

## » Markkleeberg

Die Große Kreisstadt Markkleeberg liegt vor den südlichen Toren Leipzigs und bietet sowohl Ruhe und Entspannung als auch zahlreiche Freizeitmöglichkeiten für die aktive Betätigung. Im Markkleeberger Stadtgebiet befinden sich gleich zwei beliebte Naherholungsorte: Der Cospudener sowie der Markkleeberger See. An letzterem kommen Campingfreude voll auf ihre Kosten. Am Seepark Auenhain am Markkleeberger See (Am Feriendorf 2) laden sechs Caravan- und Wohnmobilstellplätze Gäste dazu ein, ganzjährig in unmittelbarer Nähe zum Markkleeberger See zu campieren. Ergänzend zum Stellplatz gibt es auch die Möglichkeit, Frühstück oder Halbpension dazu zu buchen. Für Familien mit Kindern warten an dem zertifizierten familienfreundlichen Beherbergungsbetrieb zahlreiche Angebote. Eine große Pool- und Saunalandschaft, das Kinderspielhaus „Seepferdchen“ und ein Abenteuerspielplatz stehen kleinen und großen Urlaubern hier zur Verfügung.

Wer es noch ein wenig individueller mag, der findet etwas weiter nördlich am Campinghof Bartl (Bornaer Chaussee 36) 26 Caravan- und Wohnmobilstellplätze sowie 12 Zeltstellplätze. Auch hier runden verschiedene Angebote wie ein Grillverleih, ein Kinderspielplatz, Fahrradverleih und ein Pool das ganzheitliche Angebot ab.

## » Neukieritzsch

Ebenfalls im südlichen Leipziger Neuseenland gelegen liegt die Gemeinde Neukieritzsch in unmittelbarer Nähe zum beliebten Badesee Hainer See. Hier befindet sich der Campingplatz „Camping Hain“, der von April bis Oktober genutzt werden kann. Mit 50 Caravan- und Wohnmobilstellplätzen sowie 20 Zeltstellplätzen bietet er viel Platz für Naturliebhaber. Am See gibt es einen ausgewiesenen Hundestrand sowie einen Fahrrad-, Boots- und SUP-Verleih. Am Südufer des Hainer Sees, eingebettet in das geschichtsträchtige Dorf Kahnsdorf, befinden sich die Lagune Kahnsdorf und das Gut Kahnsdorf. Auch Friedrich Schiller weilte 1785 im sogenannten Schillerhaus auf dem Gut Kahnsdorf und fand hier Inspiration für seine berühmte Ode „An die Freude“. Der Anschluss an den Lutherweg Sachsen, den Pleißeradweg sowie den Pilgerwanderweg „Via Imperii“ macht für Nutzer des Campingplatzes interessante Ausflüge entlang naturnaher Wege in die Region möglich. Wer Lust hat, sich über den aktiven Tagebau in der Region zu informieren, kann dies am Aussichtspunkt Tagebau Vereinigtes Schleenhain (Alte B176 Neukieritzsch) tun.

## » Rackwitz

Die Gemeinde Rackwitz bietet Gästen nördlich von Leipzig zahlreiche Aktiv- und Kulturangebote. Historische Kirchen und ehemalige Herrenhäuser im Ortskern sowie verschiedene Wassersportmöglichkeiten am Schladitzer See sorgen für abwechslungsreiche Urlaubstage. Wer mit dem Wohnwagen anreist oder Zelten möchte, wird am CAMP DAVID Sport Resort by ALL-on-SEA (Haynaer Straße 1) fündig. Hier laden 60 Caravan- und Wohnmobilstellplätze sowie 50 Zeltstellplätze Gäste zum Entspannen und Aktivsein ein. In der Wassersportschule des Resorts lernen Anfänger und Fortgeschrittene u.a. die Kunst des Segelns, Surfens oder Apnoetauchens. Kulturellen Kurzweil verspricht der Biedermeierstrand am Haynaer Ufer des Schladitzer Sees. Hier können Gäste Musicalaufführungen und Konzerte in historischem Ambiente genießen.

## » Broschüre „Unter freiem Himmel“

Wer sich über weitere Camping- und Wohnmobilstellplätze in der Leipzig Region informieren möchte, findet in der 60-seitigen Broschüre zahlreiche Tipps. Die von der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH herausgegebene Publikation ist kostenlos u.a. in der Tourist-Information Leipzig (Katharinenstraße 8) erhältlich und steht unter [www.region.leipzig.travel/camping](http://www.region.leipzig.travel/camping) zum Download bereit.

*Leipzig Tourismus und Marketing GmbH*





Photo: © iStockphoto.com

## Teste Dein neues E-Bike

Du denkst schon lange über ein neues E-Bike nach? Du würdest aber gern wissen, welches zu Dir passt? Würdest Dich gern kompetent beraten lassen? Lass Dich vor Ort in der GROSSE Radwelt von Profis kostenlos und unverbindlich beraten und finde heraus, welcher E-Bike-Typ Du bist.

Die Fahrradsaison hat begonnen. Vielleicht ist das auch für Euch die Zeit, über ein neues Fahrrad oder E-Bike nachzudenken. Dass der Trend zunehmend zum E-Bike geht, hat sich inzwischen herumgesprochen. „Im Vergleich zu den Anfangsjahren haben sich die Bedürfnisse unserer Kunden stark gewandelt. Das „Oma-Image“ des E-Bike gibt es nicht mehr. Viele junge Leute setzen auf das E-Bike als zeitgemäße Art der Mobilität. Befördert wurde dies sicher auch durch die Möglichkeit, dass viele Nutzer ihr E-Bike leasen können. Es geht in den Beratungsgesprächen mit unseren Kunden eher darum, welches E-Bike in Frage kommt und nicht ob.“ erzählt Volker Große, Inhaber von GROSSE Radwelt Markkleeberg.

Das Angebot an E-Bikes wird immer breiter. Vom E-City-, E-Trekking-Bike über E-MTB bis zu leichten Modellen für den Stadtgebrauch mit relativ kleiner Akkukapazität deckt die Modellpalette der Hersteller alles ab. Immer mehr werden auch E-Lastenräder nachgefragt und dann auch eingesetzt.

Jedes Jahr kommen neue Modelle hinzu. Verschiedene Antriebssysteme, Bauformen und Akkukapazitäten führen dazu, dass der Endkunde schnell den Überblick verliert. Umso wichtiger ist eine fachgerechte Beratung und die Möglichkeit, verschiedene Modelle Probe zu fahren. „E-Bike fahren muss man ausprobieren, das kann man nicht erklären, das muss man erfahren“, ist Große überzeugt.

Für Beratung und Probefahrten nehmen sich Große und sein Team besonders viel Zeit. Jeder Kunde soll sicher sein, dass er genau das Rad bekommt, das seinen Wünschen und Vorstellungen entspricht.

### Der GROSSE Radwelt Fahrradservice im Überblick

#### Kostenlose Durchsichten

Für Ihr Fahrrad, das Sie bei GROSSE Radwelt erworben haben, sind alle Durchsichten kostenlos.

#### Fahrrad Werkstatt Service

GROSSE Radwelt bietet Ihnen den Service, den Sie von einer modernen Fahrrad-Werkstatt erwarten können. Dies reicht von Durchsichten und Kleinstreparaturen, über komplexe Reparaturen bis zum E-Bike-Service.

#### Probefahrt in Markkleeberg

Kaufen Sie kein Fahrrad ohne Probefahrt! Bei GROSSE Radwelt finden Sie genügend Platz und Möglichkeiten zum Probefahren.

#### Fahrrad-Hol- und Bring-Service

Sie haben keine Möglichkeit zum Transport Ihres neuen oder Ihres gebrauchten Rades? GROSSE Radwelt übernimmt das gern für Sie in Leipzig und Umgebung. Rufen Sie einfach an!

#### Ergonomische Beratung

Das schönste Fahrrad oder E-Bike nützt nichts, wenn es nicht zu Ihnen passt. GROSSE Radwelt bietet Ihnen eine individuelle, ergonomische Beratung und findet gemeinsam Ihr passendes Rad.

#### 0%-Finanzierung

Heute kaufen, später zahlen – kein Problem mit der 0%-Finanzierung für Ihr Fahrrad oder Ihr E-Bike.

#### Fahrrad-Registrierung

Ihnen gefällt Ihr Fahrrad? Sie möchten es so lange wie möglich nutzen? Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihr Fahrrad bei GROSSE Radwelt kostenlos polizeilich registrieren zu lassen.

#### Inzahlungnahme Fahrrad

Beim Kauf eines neuen Fahrrades haben Sie die Möglichkeit, Ihr gebrauchtes Rad bei GROSSE Radwelt in Zahlung zu geben.



Mehr RAD. Mehr SERVICE.  
Mehr BEGEISTERUNG.

[WWW.FAHRRAD-LEIPZIG.COM](http://WWW.FAHRRAD-LEIPZIG.COM)

Städtelner Straße 58  
in 04416 Markkleeberg  
Tel. 0341 - 35 01 97 97  
[mail@grosse-radwelt.de](mailto:mail@grosse-radwelt.de)

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr  
Samstag 10 - 16 Uhr



## SPIELSPASS FÜR ZUHAUSE



Mit dem Brettspiel „Cospudener Wettlauf“ können Sie den Cospudener See jetzt auf spielerische Weise entdecken. Der „Cospudener Wettlauf“ ist für zwei bis sechs Personen entwickelt, also für die ganze Familie oder den Freundeskreis. 19 große dreidimensionale Spielfiguren haben auf dem extragroßen DIN-A1-Spielfeld Platz, den Cospudener See zu umrunden. 60 Ereigniskarten mit kniffligen Fragen und Aufgaben (zum Beispiel enthalten drei Karten die Aufgabe, aus den beiliegenden Seilen einen Seemannsknoten zu fertigen) bereichern das Spiel und erhöhen die Spannung. Zwei Wege über den See verlängern oder verkürzen die Runde.

Noch mehr Spiel-Spaß: Puzzle mit 100, 200 und 500 Teilen sowie ein Memospiel. Alle enthalten einmalige Fotos der Natur rund um den Cospudener See sowie den Sportgeräten.

Erhältlich sind die Spiele an der Vermietstation am Cospudener See oder im Shop unter [www.tretmobile.com](http://www.tretmobile.com). Eine tolle Erinnerung an Ihren Urlaub im Leipziger Neuseenland. Es ist auch eine super Geschenkidee für Familie, Freunde oder nette Nachbarn.



## Freizeitspaß am Cospudener See

Die Sportgerätevermietung am Cospudener See bietet seit acht Jahren eine Vielzahl an Möglichkeiten, den See zu umrunden: Tretmobile für zwei bis sechs Erwachsene plus Kinder, Go-Karts, Stepper, Scooter, Hochräder, Fahrräder, Tandems, Tridems. Bei den Kindern sind besonders die Einhörner und

Pferde aus Plüsch beliebt. Ein Ausritt an der Seepromenade lässt dabei jedes Kinderherz höherschlagen. Auf dem elf Kilometer langen Rundweg um den See können Sie Bisons und Rotwild besichtigen, den Aussichtsturm Bistumshöhe besteigen und den wunderbaren Blick bis Leipzig genießen.





**Sport am Cospudener See und Spielspaß Zuhause**

[www.tretmobile.com](http://www.tretmobile.com)

Cospudener See, Pier 1  
Hafenstraße 23, 04416 Markkleeberg  
Tel. 0152 29244535  
[www.tretmobile.com](http://www.tretmobile.com)

**Öffnungszeiten:**  
Täglich geöffnet! Reservieren Sie bitte die Sportgeräte vorher telefonisch. Bitte beachten Sie die aktuell gültigen Corona-Regeln.

# AHOI LIEBE KAFFEELIEBHABER:INNEN, HERZLICH WILLKOMMEN IM SONNENGARTEN DES CAFÉ PRESSOWAY.

Ihr seid voll auf Sommer eingestellt? Ihr habt Lust auf Sonne und See, aber auch auf eine gewaltige Ladung Abkühlung? Dann kommt zu uns, in unseren Sonnengarten! Wir sind das Café Pressoway - ein kleines, feines Eckcafé direkt im Hafen am Pier I vom Cospudener See.

Seit über 18 Jahren schon gehen wir unserer Leidenschaft zu Kaffee nach und justieren stetig unsere Siebträgermaschine, um die optimale Entfaltung aller Aromen für besten Kaffeegenuss zu zaubern.

Nach Eurer Zeit am See könnt Ihr Euch eine kleine Auszeit gönnen: Werft Euren Anker, legt Eure Füße hoch, genießt die Sonne und probiert Euch durch unsere kühlenden Sommer Angebote.

## WIR FREUEN UNS SCHON AUF EUREN BESUCH!



**EIN LETZTER DRINK FÜR DIE LETZTEN SONNENSTRAHLEN**  
Feierabend – aber Euer Tag soll noch nicht vorbei sein? Ihr wart den ganzen Tag am See und habt Lust auf einen letzten Drink, um den Tag ausklingen zu lassen?

### FRÜHSTÜCK IM SONNENGARTEN

Lasst die Sonne in Euer Herz und frühstückt in unserem Sonnengarten. Mit frisch gepresstem O-Saft, Croissants oder Franzbrötchen lässt es sich süß in den Tag starten. Aber auch gesunde Paninis grillen wir frisch für Euch. Natürlich könnt Ihr Euer Frühstück auch ganz individuell selbst zusammenstellen.

### TIPP: Cold Brew

Kühlendes Koffein – genau das Richtige für Euer Frühstück bei uns im PRESSOWAY!

Cold Brew ist Kaffee, der über viele Stunden mit kaltem Wasser zubereitet wird. Durch diesen Vorgang entfaltet der Kaffee sein intensives Aroma, da weniger Bitterstoffe und Säuren freigesetzt werden.

### TIPP: Spritzig kühle Aperitivos

Wir empfehlen Euch unsere kühlenden Spritzer! Unsere Aperitivos Aperol Spritz, Green Spritz oder der lokale Golden Horn Spritz sind erfrischend fruchtig und genau das Richtige für den Abschluss des Tages.

Café

PRE  
SSO  
WAY

JETZT AUCH  
ALLES ZUM  
MITNEHMEN

### BOCK AUF PURE ABKÜHLUNG?

Für einen Überblick über all unsere Sommerspecials informiert Euch auf unserer Website oder kommt direkt im Pressoway vorbei: Bei uns findet Ihr alles, was ihr für eine sommerliche Abkühlung benötigt.

### KONTAKTLOSE BEZAHLUNG

Natürlich könnt Ihr bei uns auch kontaktlos bezahlen. Entweder direkt per Handy Pay, mit Eurer Geldkarte oder vielleicht doch mit der FREUNDE Card?

### NEU:

**PRESSOWAY FREUNDE Card**  
Tadaaa – wir präsentieren Euch unser neues Baby: Die PRESSOWAY FREUNDE Card. Damit könnt Ihr jetzt noch einfacher bei uns bezahlen. Fragt uns einfach nach der Karte, ladet Euern Wunschbetrag drauf und schon könnt Ihr ganz einfach und anonym bei uns bezahlen! So einfach geht Kaffeegenuss!

[www.pressoway.de](http://www.pressoway.de)

### Öffnungszeiten

Sommer | MO-FR ab 9.30 Uhr  
SA-SO ab 8.30 Uhr\*  
Winter | MO-FR ab 11.00 Uhr  
SA-SO ab 10.00 Uhr\*

\*Öffnungszeiten können wetterbedingt abweichen

### Adresse

Café Pressoway  
Hafen Cospudener See  
Am Pier 1 | Markkleeberg



## SEEPARK AUENHAIN

seit über 12 Jahren - ... mehr als Urlaub!

- ✱ Ferienresort DIREKT am Markkleeberger See
- ✱ 32 Ferienhäuser und 12 Apartments ganzjährig nutzbar
- ✱ Wellnesshaus „Seestern“ mit Pool, Sauna und Friseur
- ✱ Kinderspielhaus „Seepferdchen“
- ✱ Restaurant Seeperle mit großer Terrasse und Seeblick



*Sie möchten Ihren Gaumen einmal richtig verwöhnen lassen?  
Genießen Sie in stilvollem Ambiente unser reichhaltiges und köstliches Angebot aus sächsisch-regionaler und internationaler Küche.*

*Ein Nachmittag am See?  
Ob frische Torte, heiße Schokolade oder leckerer Eisbecher - einfach lecker!*

*Wir sind für Sie da:  
Montag und Dienstag Ruhetag  
Mittwoch bis Sonntag 11:30 - 20:00 Uhr*

*Ihre Veranstaltung im Restaurant Seeperle  
Egal ob Einschulung, Firmenfeier oder ein runder Geburtstag - unsere Restaurantleitung berät Sie gern um jedes Event in unserem einmaligen Ambiente unvergesslich zu machen !*



## SEEPARK AUENHAIN

Am Feriendorf 2 in 04416 Markkleeberg

☎ 034297 9868-0 \* [www.seepark-auenhain.de](http://www.seepark-auenhain.de)



## Seepark Auenhain

Seit über 12 Jahren - ... mehr als Urlaub!

Urlaub und Entspannen am See und trotzdem nichts vom Trubel der Leipziger City verpassen? Der Seepark Auenhain macht genau DAS möglich. Idyllisch fügt sich das Ferienresort in die Landschaft DIREKT oberhalb des Markkleeberger Sees ein. Mit der unmittelbaren Nähe zum Kanupark Markkleeberg, zum AbenteuerReich Belantiss sowie zur Innenstadt Leipzigs ist der Seepark Auenhain ein idealer Ausgangspunkt für die Erkundung der pulsierenden Messemetropole und die Entdeckung der neuen Urlaubsdestination Leipziger Neuseenland mit ihrer Vielzahl an touristischen Angeboten.

Zu den Wohlfühl-Angeboten des Seeparks gehört auch das Wellnessparadies „Haus Seestern“. Auf einer Gesamtfläche von rund 700 Quadratmetern laden vier Themensaunen und ein Indoor-Pool zum entspannenden Aufenthalt in wunderschöner Atmosphäre ein. Ein hauseigener Friseursalon und das Restaurant Seeperle, in dem sächsisch-regionale und internationale Leckereien serviert werden, runden das Angebot ab und sorgen so für ein „Rundum-Wohlfühl“ der Gäste.

Aber auch Kinderfreundlichkeit wird hier am Markkleeberger See großgeschrieben. So stehen für die kleinen und jüngeren Gäste ein eigenes Kinderspielhaus „Seepferdchen“ und ein riesiger Abenteuerspielplatz zur Eroberung bereit, sodass Langeweile im Seepark Auenhain zum Fremdwort wird.

» **Seepark Auenhain**  
Am Feriendorf 2 | 04416 Markkleeberg  
Telefon 034297 9868-0  
[info@seepark-auenhain.de](mailto:info@seepark-auenhain.de)  
[www.seepark-auenhain.de](http://www.seepark-auenhain.de)





## Kanupark Markkleeberg lockt mit Wasserspaß für jedermann

### Pappbootrennen findet am 29. August statt

Auch in diesem Sommer ist der Kanupark am Markkleeberger See wieder Ziel für Abenteuerer und Wassersportfans: Angeboten werden verschiedene Rafting-Erlebnisse, Wildwasser-Kajak sowie Surf-Spaß auf der Welle. Das Pappbootrennen am 29. August bietet spannende Abfahrten und ein buntes Programm für die ganze Familie.

Das Wildwasser-Rafting ist ab zwölf Jahren buchbar und ein Erlebnis für jedermann: Nach einer ausführlichen Einweisung geht es im Schlauchboot durch die Fluten und Walzen des Wildwasserkanals. Gemeinsam im Team werden die Stromschnellen bezwungen – hier spürt man die Kraft des Wassers hautnah! Die 2,5 Stunden Freizeitspaß kosten 45 Euro pro Person. An den Happy Rafting-Days – immer mittwochs – ist das wilde Abenteuer für 39 Euro zu erleben. Noch mehr Action gibt es für 52 Euro beim POWER-Rafting. Das SINGLE-Rafting im Zweier-Canadier kostet 135 Euro. Alle Termine sind unter [www.kanupark-markkleeberg.com](http://www.kanupark-markkleeberg.com) zu finden. Hier kann auch direkt online gebucht werden.

Einmalig in der Region ist die stehende Welle am Surfspot Kanupark: Für alle, die sich

schon immer mal im Wellenreiten versuchen wollten, gibt es Surf-Kurse für Anfänger (49 Euro) oder Tages-Surfkurse (109 Euro). Der Kurs für Fortgeschrittene kostet ebenfalls 49 Euro, das Profi-Wellensurfen 40 Euro. Padel-Anfänger können in der Kajakschule des Kanuparks Grundkurse und Individualkurse buchen. Geübte Wildwasser-Kajakfahrer können sich allein in die wilden Fluten stürzen. Alle Informationen zu den Angeboten und Terminen sind auf der Homepage zu finden.

Der Kanupark liegt direkt am Markkleeberger See und ist ein beliebtes Ausflugsziel. Neben den Wildwasser-Angeboten warten auch ein Spielplatz und ein Bootsverleih auf die Gäste. Entspannen und Kraft tanken kann man im Restaurant und Bistro der KANU Wildwasser-Terrasse.

Die Durchführung der Freizeitsport-Angebote erfolgt entsprechend der Vorgaben des mit dem Gesundheitsamt abgestimm-



ten Hygiene-Konzeptes. Aktuelle Corona-Informationen sowie die im Kanupark geltenden Verhaltensregeln gibt es unter

[www.kanupark-markkleeberg.com/corona](http://www.kanupark-markkleeberg.com/corona).

#### » Event-Tipp

Am Sonntag, 29. August, findet im Kanupark das 15. Pappbootrennen statt. Bei diesem Kult-Event bauen 15 Teams vor Ort aus Pappe und Klebeband ihr Boot, das danach im Wildwasserkanal getestet wird. Ringsherum wird ein buntes Programm geboten. Der Eintritt zu diesem beliebten Familienfest ist kostenfrei. Teams können sich bis zum 15. August anmelden.

Saisonstart: 2. Juli

JETZT BUCHEN: RAFTING, KAJAK & WELLENSURFEN

# WILDWASSER ERLEBEN!

FUN & ACTION FÜR JEDERMANN



29. August  
**PAPPBOOT-RENNEN**



☎ 03 42 97-14 12 91 🌐 [www.kanupark-markkleeberg.com](http://www.kanupark-markkleeberg.com)

## Führerscheinfreier Motorbootverleih & SUP-Verleih am Störnthaler See

Einmal Kapitän sein und die natürliche Idylle des Leipziger Neuseenlandes genießen – dies ist bei einer Erkundung des Störnthaler Sees möglich.

Der Bootsverleih am Störnthaler Hafen bietet sportliche, hochwertige und führerscheinfreie (15 PS) Motorboote zum Selbstfahren für bis zu acht Personen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Boote können zum Baden, Entspannen oder für einen Familienausflug genutzt werden.

Sie interessieren sich für den Trendsport Stand-up-Paddling (SUP)? Es stehen Einzelboards für eine Person plus Kleinkind und Teamboards für bis zu sechs Personen zur Verfügung.

Der Verleih-Standort befindet sich am Störnthaler Hafen direkt an der Steganlage des Ferienresorts LAGOVIDA. Parkplätze sind in unmittelbarer Nähe verfügbar.



### Führerscheinfreier Bootsverleih am Störnthaler See

**Führerscheinfrei – seien Sie Ihr eigener Kapitän!** Erkunden Sie den Störnthaler See und genießen Sie einmal eine andere Sicht auf die Neuseenlandschaft im Leipziger Süden. Wir bieten Ihnen sportliche, hochwertige und führerscheinfreie 15 PS Motorboote zum Selbstfahren ohne Vorkenntnisse für bis zu 8 Personen an. Nutzen Sie unsere Boote zum Baden, Entspannen oder für Ihren Familienausflug.

**Verleihstandort:** Störnthaler Hafen – Steganlage des Hotels Lagovida (Magdeborner Halbinsel)

**Witterungsabhängige Öffnungszeiten:** April – Oktober  
(telefonische Terminabsprache empfohlen)



**Bootsverleih am Störnthaler Hafen**

– Hotel Lagovida –

Hafenstraße 1 | 04463 Großpösna

Telefon: 0178 4303501 | E-Mail: mieten@bootsverleih-stoermthal.de

Internet: bootsverleih-stoermthal.de



# LAGOVIDA

• natürlich • lebendig • erholen

- Anzeige -

## Trostloser Herbst? ...VON WEGEN!

### » Zauberdinner am 10. Oktober 2021

Wenn Harry Potter wüsste, wie viele Fans der Zauberei versuchen ihm nachzueifern hätte er seine helle Freude. Das Programm verzaubert seine Gäste durch klassische Magie in einer neuen und modernen Hülle mit jeder Menge Humor und Pep. Es erwarten Sie außerdem kulinarische Genüsse und zauberhafte Momente, kombiniert zu einer einzigartigen Erlebnisgastronomie.

### » Kriminal-Dinner „Das Wandern ist des Killers Lust“ am 14. November 2021

Der Wanderverein Großlungwitz feiert heute im Gasthof „Zum Muschelkater“ sein 100-jähriges Bestehen. Betreiber des Gasthofes ist Freddy Hüftgold. Er sitzt im Vorstand des Wandervereins und wurde vor 14 Tagen Opfer eines Verbrechens. Der Vorsitzende des Wandervereins ist der Bürgerpolizist Windisch. Er möchte heute nicht nur feiern, sondern auch wissen, was mit Freddy Hüftgold passiert ist. Es gibt viele im Verein, die eine kriminelle Vergangenheit haben und denen Hüftgolds Ableben in den Kram passen würde. Gut, dass der inkompetente Kriminalkommissar Schimpanski dem noch inkompetenteren Windisch zu Hilfe eilt. Damit nimmt das Chaos seinen Lauf.

### Beide Veranstaltungen:

ab 17:30 Uhr Einlass | 18:00 Uhr Beginn

Preis: 50,00 € pro Person inkl. 3-Gang-Menü (exklusive Getränke)

Tickets telefonisch unter 034206 775-0

oder per E-Mail an [buchung@lagovida.de](mailto:buchung@lagovida.de)

Buchen Sie nur die Veranstaltung oder vollenden Sie das Erlebnis mit einem Kurzurlaub im LAGOVIDA.



Das Wandern  
ist des  
Killers Lust



### LAGOVIDA GmbH

Das Ferienresort am Störmtaler See

Hafenstraße 1

04463 Großpösna

Telefon: 034206 775-0

E-Mail: [info@lagovida.de](mailto:info@lagovida.de)

[www.lagovida.de](http://www.lagovida.de)





# 10 JAHRE VINETA STÖRMTHALER SEE

Vor zehn Jahren machte sich das Krystallpalast Variété Leipzig auf zu neuen Ufern und übernahm die Bewirtschaftung der VINETA auf dem Störmthaler See. Seit ihrer Eröffnung am 3. Juni 2011 ist die „schwimmende Kirche“ inmitten des Störmthaler Sees zu einem ganz besonderen Veranstaltungsort gereift.

Als höchstes freischwimmendes Bauwerk auf einem deutschen See bildet sie den perfekten Rahmen für Hochzeiten, Kulturveranstaltungen und exklusive Festlichkeiten. Im ersten Jahrzehnt trauten sich 414 Brautpaare. 45 Lesungen und Konzerte begeisterten die Besucher und zahlreiche Touristen und Einheimische zog es zu dieser einzigartigen Attraktion im Leipziger Neuseenland.

Startpunkt aller Veranstaltungen und Touren ist der VINETA-Anleger unterhalb des Bistros.

## » Ausflugsziel VINETA-Bistro auf der Magdeborner Halbinsel

Der großzügige, teils überdachte Freisitz des VINETA-Bistros am Dispatcherturm lädt mit einer großen Auswahl an vielfältigen Getränken und frisch zubereiteten Speisen aus regionalen Produkten zum Verweilen ein. An ausgewählten Tagen gibt es aus unserem eigenen Räucherofen frisch geräucher-

ten Fisch, bezogen vom Alten Fischereihof Oelzschau ([www.alter-fischereihof.de](http://www.alter-fischereihof.de)). Der direkt auf dem Gelände gelegene Spielplatz bietet Spiel und Spaß für die kleinen Gäste. VINETA ist das perfekte Ausflugsziel für Spaziergänger, Radfahrer und Wanderer.

## » Sportlich Aktiv

Am VINETA-Anleger unterhalb des VINETA-Bistros sind Freizeitangebote wie Bootsverleih, Flyboard, Jetski, der Jetpack VINETA-Fly oder ganz neu das eFoil zu finden. Alle Badebegeisterten können am kleinen Sandstrand das kühle Nass des Störmthaler Sees genießen. Die sportlich aktiven Besucher heißen wir auf dem Beachvolleyball-Feld oder beim Stand-up-Paddling willkommen.

## » Unsere Konzerte und Lesungen

### 5. August | Swing Bell's | Konzert

Mit Swing im Stil der 30er- und 40er-Jahre, bereichert um moderne Songs im Retro-Stil, wird ein musikalischer Bogen gespannt, der zum Tanzen und Mitswingen verführt.

### 12. September | Bobo | Konzert

Früher als „Bobo in white wooden houses“ unterwegs spielt und singt Bobo nun solo und live.

### 26. September | Markus Teubert | Zauberkunst

„Wunder ganz nah“ ist eine Mischung aus unfassbarer Zauberkunst und intelligentem Humor. Zauberkunst pur aus nächster Nähe erleben – kommen, sehen und staunen Sie!

### 10. Oktober | Bastian Semm | Musikalische Lesereise

Johnny Cash gehört zu den Denkmälern der populären Musik. Bastian Semm fühlt sich seit frühester Kindheit der Musik von Johnny Cash verbunden und zeichnet nun dessen bewegte Lebensgeschichte unplugged nach.

## Willkommen am Störmthaler See!

## » Kontakt

VINETA-Anleger & VINETA-Bistro  
Magdeborner Halbinsel / Alte F 95 Nr. 1  
Störmthaler See, 04463 Großpösna  
Telefon: 0341 14066290  
[www.vineta-stoermthal.de](http://www.vineta-stoermthal.de)

Ein Projekt des Krystallpalast Variété Leipzig





## Museum Borna – „Glück Auf!“

### Dauerausstellung zum Kohlebergbau im Bornaer Revier zeigt sich im neuen Gewand

Die Ausstellung zur Geschichte des Braunkohlenbergbaus im Museum der Stadt Borna erstrahlt in neuem Glanz. Von der Entstehung der Braunkohle über die Anfänge der Nutzung, die Vielfalt der Produkte bis zum Kohleausstieg wird die Entwicklung dieses bedeutenden Industriezweiges anhand

spannender Sachzeugen verdeutlicht. Dabei sind erstmals die kunstvoll gestalteten Seiten des Ehrenbuchs aus dem Werk Espenhain durch eine digitale Präsentation sichtbar. Auch viele originale Objekte, wie ein Pressestempel der Brikettfabrik, Tassen aus dem Zwangsarbeiterlager, Siebdruckschablonen der Umweltbewegung oder das Espenhain-Transparent der Montagsdemonstration werden in diesem Rahmen zum ersten Mal gezeigt. Neue Aspekte, wie die Gründung der Aktiengesellschaften und die Auswirkungen des Krieges auf die Entwicklung des Braunkohlenabbaus, die kulturellen und sozialen Begleiterscheinungen des Bergbaus werden sich in der Ausstellung ebenso erfahren lassen, wie Ansichten der devastierten Orte und vertraute Objekte, die Erinnerungen wecken.



Zur Neueröffnung des Museums am 1. Juli fehlten noch viele Gestaltungselemente, wie Beschriftungen, Texte, Farben und Bildschirme aber viele Objekte warten schon darauf wiederentdeckt zu werden, so auch die nachgebaute Entwässerungsstrecke in deutscher Türstockzimmerung, die in den vergangenen Jahren nicht zugänglich war. In den kommenden Wochen werden dann die Arbeiten soweit fortgeschritten sein, dass mit Beginn der Schulferien interessante Einblicke in die Welt des Bergbaus möglich sind.

*Almut Zimmermann*



## Film ab – 110 Jahre Kino in Borna

Am 17. Dezember 1910 eröffnete der aus Altenburg stammende Arthur Hoffmann das Edison-Theater in der Bahnhofstraße. Es folgten das Zentral-Theater (CT) im Gasthof „Zum blauen Hecht“ und das Lichtspielhaus „Capitol“ am Dinterplatz. Zu DDR-Zeiten wurde das Stadtkulturhaus zu einer beliebten Filmvorführereinrichtung, aber auch Erinnerungen an die Sommerfilmtage auf dem Volkspark werden in der Ausstellung wachgerufen.

## Lichtspiele

**Sommerferienprogramm zur Sonderausstellung „Kino in Borna“**  
26. bis 30. Juli und 23. August bis 03. September 2021, jeweils 10:00 und 13:00 Uhr. Mit Voranmeldung.

## Film ab! 110 Jahre Kino in Borna

Verlängert bis 19. September 2021

Sonderausstellung anlässlich der Eröffnung des ersten Lichtspieltheaters der Stadt vor 110 Jahren.



■ Museum Borna  
An der Mauer 2-4 • 04552 Borna  
Tel. 03433 2786-0  
museum@borna.de  
Infos: www.museum-borna.de

Öffnungszeiten  
Di. – Do. 10:00 – 17:00 Uhr  
Fr. 10:00 – 13:00 Uhr  
Sa./So. 14:00 – 17:00 Uhr  
Außerhalb der Öffnungszeiten auf Anfrage.



Ständige Ausstellung: „Klingendes Handwerk – Der Musikinstrumentenbau in Borna“ / „Die Ur- und Frühgeschichte in der Region“ / „Zwiebeln aus Borna – die Feldgärtnerei in Borna und der Altstadt“ / „Die Blauen Reiter von Borna – Das Karabinierregiment in der Stadt“ / „Die Gerichtsbarkeit in Borna“ / „Historische Wachtube“ / „Türmerstube“

# Freizeit, Kultur und Tourismus

## Veranstaltungskalender der Stadt Borna (Auswahl)



» 17. Juli 2021 | 20:00 Uhr

Event-Arena – Volksplatz Borna

### Rock in Symphony Vol. 1

mit dem Leipziger Symphonieorchester

Nach seinen grandiosen Auftritten mit Albert Hammond & Band 2018 und den ITALIAN TENORS 2019 spielt das Leipziger Symphonieorchester nun zum dritten Mal ein großes Open-Air auf dem Volksplatz Borna, der größten Freilichtbühne im Raum Leipzig. Erleben Sie vor einer einzigartigen Kulisse die Titel von Deep Purple und LED Zeppelin im Zusammenspiel mit Orchester, Rockband und den Interpreten Daniel Split sowie der aus Voice of Germany bekannten Pop- und Jazzsängerin Jasmin Graf.

» 27. August 2021 | 20:00 Uhr

Event-Arena – Volksplatz Borna

### „CINEMANIA – Großes Kino für die Ohren!“ mit der Sächsischen Bläserphilharmonie

Nach dem großen Erfolg des ersten Filmmusikkonzerts 2020 erleben Sie nun in diesem Jahr wieder ein außergewöhnliches Konzert mit bekannten Melodien aus international erfolgreichen Filmproduktionen. Die Sächsische Bläserphilharmonie spielt bekannte Titel aus Star Trek, Harry Potter, Herr der Ringe und James Bond und wird Ihnen die eine oder andere Filmszene vor Ihr geistiges Auge zaubern.



» 27. bis 29. August 2021

### Bornaer Lutherfest mit Lutherlauf und Lutherwanderung

Ausführliche Infos auf Seite 36.

» 17. September 2021 | 20:00 Uhr

Stadtkulturhaus Borna

### Roy Reinker – Wenn Puppen feiern ...

Mit Witz und Charme tritt Bauchredner Roy Reinker mit einer modernen Bauchrednershow auf. Er sorgt mit trockenem Humor für feuchte Augen und unterhält sich „aus dem Bauch heraus“ mit seinen eigenwilligen Bühnenpartnern. Dabei spricht der Enter-



tainer und Comedian für zwei oder manchmal auch für drei und bombardiert die Lachmuskeln des Publikums mit einem Dauerfeuer an flotten Sprüchen und Gags. Pointierte Dialoge, Situationskomik und lustige Puppen schaffen eine Show mit Esprit und Niveau.

» 8. Oktober 2021 | 19:30 Uhr

Stadtkulturhaus Borna

### Kabarett „Leipziger Funzel“ Freude schöner Spötterfunken

Ein höllischer Spaß!

Um Spottes Willen! Was ist nur im antiken Olymp mit den alten Göttern los? Sie schütten sich aus vor Lachen! Ihre eigene Schöpfung, der Homo sapiens, der „weise, verständnisvolle und vernünftige Mensch“, einst aus seinen Höhlen kriechend und endlich aufrecht gehend, sich die Natur untertan machend, ist seitdem unaufhörlich mit großem Eifer dabei, sich den Ast abzusägen, auf dem er selber sitzt.



» 17. Oktober 2021 | 15:00 Uhr

Stadtkulturhaus Borna

### Traumzauberbaum – Hits aus 40 Jahren Geschichtenlieder, präsentiert vom REINHARD LAKOMY-Ensemble

Seit Generationen bekannt und gesungen, gehören die Lieder wie das „Küsschenlied“, der „Frosch-Rock'n'Roll“, das „Liebkosewort“, „Eine dicke Regenwolke“, „Wer den Regenbogen sieht“, mittlerweile zum deutschen Kulturgut. Anlässlich von „40 Jahre



Geschichtenlieder“ präsentiert das REINHARD LAKOMY-Ensemble in einem Special-Programm eine Liedauswahl aus den 14 CDs, gerahmt in einer kleinen Geschichte.

» 23. Oktober 2021 | 20:00 Uhr

Stadtkulturhaus Borna

### Christian Ehring – Antikörper

Lachmessegestaltspiel

Er ist Moderator der NDR-Satiresendung „Extra 3“ und Side-Kick von Oliver Welke in der „ZDF heute Show“. Seine bissigen Analysen der politischen Großwetterlage gehören für viele zum wöchentlichen Pflichtprogramm. Ehrings neues Bühnensolo ist ein hintergründiger satirischer Monolog über eine Gesellschaft im Krisenmodus, über Kommunikationsprobleme, Verschwörungserzählungen, Cancel Culture und den Versuch, im Gespräch zu bleiben, wo es keine gemeinsame Sprache mehr gibt. Gleichzeitig ist „Antikörper“ ein hochwirksamer Pointen-Cocktail, der zwar nicht gegen Corona hilft, wohl aber gegen die psychischen Begleiterscheinungen.



» 5. November 2021 | 19:30 Uhr

Stadtkulturhaus Borna

### 2. Bornaer Kabarettnacht

Nach dem Erfolg der ersten langen Kabarettnacht in Borna, steht nun die Fortsetzung dieses abwechslungsreichen Programms an: Die 2. Bornaer Kabarettnacht! Die Künstler des Humorbüros, ausgezeichnet

net mit insgesamt über 20 Kleinkunstpreisen, präsentieren die besten Nummern aus insgesamt 19 Kabarettprogrammen, ein wahrer Pralinenkasten der Kleinkunst. Kabarettistische Höhepunkte, eingerahmt von exzellenter Satire, das wird eine echte Kabarettnacht!

**2. BORNAER KABARETTNACHT**

präsentiert von **HUMOR BURQ**  
Gastprogrammator: [www.bornade.com](http://www.bornade.com)

Martin Sierp  
Chemnitz Kabarett  
Die Hengstmann Brüder  
COMEDY

**FR. 05.11.2021 20:00 Uhr**  
Stadtkulturhaus Borna  
VVK: 01 80 / 60 50 400 oder [www.stadtkulturhaus-borna.de](http://www.stadtkulturhaus-borna.de)

» 13. November 2021 | 19:00 Uhr  
Stadtkulturhaus Borna

**Gregor Gysi – Ein Leben ist zu wenig**

Gregor Gysi hat linkes Denken geprägt und wurde zu einem seiner wichtigsten Protagonisten. Hier erzählt er von seinen zahlreichen Leben: als Anwalt, Politiker, Autor, Moderator und Familienvater. Seine Autobiographie ist ein Geschichts-Buch, das die Erschütterungen und Extreme, die Entwürfe und Enttäuschungen des 20. Jahrhunderts auf sehr persönliche Weise erlebbar macht. Kaum ein deutscher Politiker wurde so geschmäht, kaum einer schlug sich so erfolgreich durchs Gestrüpp der Anfeindungen – hin zu einer anerkannten Prominenz.



» 27. November 2021 | 20:00 Uhr  
Stadtkulturhaus Borna

**Romantika & Friends**

Die Röthaer Band Romantika lädt zu einem gemeinsamen Abend mit Freunden ein. Mit alten und neuen Songs geht sie auf eine in-

teressante musikalische Reise, bei der sie ihre neue CD vorstellt. Unterstützung bekommen die vier Musiker dabei von Verena Kraus, Stefan Löwe und Marlen Ottma sowie weiteren Gästen. Gemeinsam freuen sie sich auf einen schönen Abend, und sind „DANKBAR“!



» 13. Februar 2022 | 19:00 Uhr  
Stadtkulturhaus Borna

**Matze Knop „Mut zur Lücke“**

Im deutschen Comedy-Business hat Matze Knop den wahrscheinlich Größten ... Abstand zwischen seinen Schneidezähnen natürlich! Und ausgerechnet diese Zahn-lücke hat ihn jetzt zum Titel seines neuen Live-Programms inspiriert: „Mut zur Lücke“. Dort nimmt er die Absurditäten des Alltags, die Tücken der Technik und die Peinlichkeiten von Promis und Politikern scharfsinnig auf die Schippe und liefert erneut ein groß-

**MATZE KNOP**

DIE TOUR WIRD DURCHGEZOGEN!  
Euer Matze

MUT ZUR LÜCKE

Stehen Sie für GUTE LAUNE-TICKET!

© Stephan Pick

artiges Live-Entertainment-Programm. Natürlich dürfen auch Matzes Kult-Parodien nicht fehlen. Fußballstar Cristiano Ronaldo, Bundestrainer Jogi Löw, der Kult-Kloppo, Dieter Bohlen und viele weitere prominente Persönlichkeiten werden im neuen Programm mit dabei sein.

Weitere und stets aktuelle Informationen finden Sie immer auch auf unserer [Webseite www.borna.de](http://www.borna.de), auf unserer [Facebook-Seite](#), in unserem [Youtube-Kanal](#) und auf der [Webseite unseres Volksplatzvereins www.volksplatz.de](http://www.volksplatz.de).

» Stadtkulturhaus Borna  
Sachsenallee 47 | 04552 Borna

» Event-Arena – Volksplatz Borna  
Johann-Sebastian-Bach-Str. | 04552 Borna

MAZDA MOTOR CORPORATION 100 YEARS 1920-2020

DESIGN UND FAHRSPASS, NEU DEFINIERT

MAZDA

**MAZDA CX-5**

- Voll-LED-Scheinwerfer
- Spurwechsellassistent
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Apple CarPlay™, Android Auto™

Barpreis € 29.690<sup>1)</sup>  
Preisvorteil € 4.190<sup>2)</sup>

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 7,7 l/100 km, außerorts 5,6 l/100 km, kombiniert 6,4 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 145 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B

1) Barpreis für einen Mazda CX-5 Kangei Skyactiv-G 165 (2.0 l Benziner) FWD.  
2) Gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH.  
Alle Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.  
Beispielfoto eines Mazda CX-5, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**AUTOHAUS SCHULZE GMBH**  
Gewerbegebiet Waldstr. 18 · 04552 Borna-Zedtlitz  
Tel. 49 3433 208322 · [www.autohaus-schulze-borna.de](http://www.autohaus-schulze-borna.de)



## Das neue Bornaer Lutherfest vom 27. bis 29. August 2021 mit Lutherlauf und Lutherwanderung

Nach dreijähriger Abstinenz ist das **Bornaer Lutherfest** im Jahr 2021 zurück auf unserem Lutherplatz. Zusammen mit vielen Freunden, Helfern und Unterstützern können die Besucherinnen und Besucher unseres Lutherfestes am letzten Augustwochenende – 27. bis 29. August – wieder auf den Spuren des großen Reformators in unserer Stadt wandeln. Mit dabei sind auch wieder unsere Läuferinnen und Läufer sowie Wanderinnen und Wanderer, die sich auf den historischen Lutherweg von Altenburg nach Borna begeben. Den Rahmen unseres Lutherfestes bildet wieder ein **historischer Markt mit Witz, Spaß und Gaukelei, Musik, Krämerrei und unterhaltsamen Programmen für Groß und Klein**. Unterstützt werden wir bei der Organisation des Bornaer Lutherfestes auch 2021 von der evangelischen Kirchgemeinde Borna und unserer Theatergruppe „Neue Wasser“ die auch heute schon so manchen Höhepunkt für das Fest in Planung hat.

Los geht es, wie gewohnt am Freitag mit dem Glockenschlag unserer Stadtkirche St. Marien Punkt 18:00 Uhr. An unserer zünftigen Taverne und diversen Brätereien ist selbstverständlich für das leibliche Wohl gesorgt, sodass kein Wunsch offen bleibt. Erstmals in diesem Jahr werden Besucherinnen und Besucher nach Anmeldung die Möglichkeit haben, den Kirchturm unserer Stadtkirche zu besteigen. Hier können Sie einen atemberaubenden Blick auf unser Borna werfen und Sie werden garantiert überrascht sein, wie grün unsere Heimatstadt tatsächlich ist. Unsere Theatergruppe bereitet ein unterhaltsames Puppenspiel für Kinder vor und bei einer interessanten Orgelführung können die Kleinsten dieses spannende Instrument hautnah kennenlernen.

Am Sonnabend erwarten wir dann gegen 15:00 Uhr unsere Läuferinnen und Läufer sowie Wanderinnen und Wanderer. An beiden Abenden gibt es natürlich auch wieder gut tanzbare Live-Musik. Selbstverständlich

darf auch der Tradition unserer Lutherfeste folgend der große **Open-Air-Gottesdienst** am Sonntagvormittag nicht fehlen. Am späten Nachmittag gibt es dann das traditionelle **Abschlusskonzert** in unserer Stadtkirche.

Bereits 1519 wurde in Borna, im ernstlichen Sachsen, evangelisch gepredigt. In der Zeit der Reformation war Martin Luther zwischen 1519 und 1544 mindestens dreizehn Mal in Borna zu Gast, predigte persönlich in der Stadtkirche St. Marien. Am 5. März 1522 verfasste er hier seinen berühmten „Aschermittwochbrief“. In Borna wurde er von seinem Weggefährten und Geleitmann Michael von der Straßen unterstützt.

Anmeldungen für Lauf und Wanderung sind übrigens noch bis zum 25. August unter: [www.borna.de/lutherlauf](http://www.borna.de/lutherlauf) und [www.borna.de/lutherwanderung](http://www.borna.de/lutherwanderung) oder direkt in der Stadt- und Touristinformation Borna, Markt 2 möglich.

Stadt Borna



Hotel, Restaurant, Biergarten  
„Drei Rosen“  
Bahnhofstraße 67  
04552 Borna  
Tel.: 03433 204494

### GUTBÜRGERLICHE KÜCHE | CATERING | HOTEL

Für Firmen- und Familienfeiern stehen Ihnen zur Verfügung:

- Hotelbar mit Bistro und Café: 46 Plätze
- Biedermeierzimmer: 18 Plätze
- Jugendstilzimmer: 18 Plätze
- Biergarten: 65 Plätzen (erweiterbar auf 100 Plätze)
- 19 Hotelzimmer / reichhaltiges Frühstücksbuffet

Öffnungszeiten Restaurant:

- Montag bis Donnerstag  
10:30 - 14:00 / 17:30 - 22:00 Uhr
- Freitag bis 23:00 Uhr
- Samstag 10:00 bis open end
- Sonntag 10:30 - 15:00 Uhr



# Mühlentag und Schleppertreffen in Wyhra

Die Corona-Pandemie hat uns alle vor besondere Herausforderungen gestellt. Die Zahlen sinken und der Inzidenzwert ist im grünen Bereich, sodass wir nun endlich in unsere Planungen und Vorbereitungen für den Mühlentag und das 17. Schleppertreffen in Wyhra starten können.

Am **Sonntag, den 12. September** wird der **Mühlentag** gefeiert. Seit 1994 wird bundesweit immer zu Pfingsten ein Mühlentag begangen, aber in diesem Jahr fällt coronabedingt der Mühlentag auf den Tag des offenen Denkmals. Ab 10:00 Uhr beginnt das bunte Programm. Das Mühlenkaffee ist während der gesamten Veranstaltung geöffnet. Kaffee, Kuchen, Eis und Herzhaftes sind durchgängig im Angebot. Außerdem wird ein Mühlenfilm in der Mühle gezeigt, die ebenfalls besichtigt werden darf. Eine Ausstellung „Mühlen der Region“ rundet den kulturellen Teil ab. Für mutige Mühlenbesucher besteht an diesem Tag die Möglichkeit, sich aus 20 Meter von der Mühle abzuseilen. Ab 14:00 Uhr wird es Musik zur Kaffeezeit geben.

Am **Sonntag, den 26. September** hören wir dann wieder ein geräuschvolles „Tuckern“ durch den Ort Wyhra und Zedtlitz, denn an diesem Tag findet das **17. traditionelle Schleppertreffen** statt.

Das Motto des diesjährigen Treffens ist alles um die Traktormarke Fendt. In der über 80-jährigen Unternehmensgeschichte hat die Traktorfirma Fendt stets wegweisende technologische Entwicklungen auf den Markt gebracht und in der Landtechnik wichtige Meilensteine gesetzt. Die Traktorproduktion begann 1930 mit dem ersten europäischen 6PS-Dieselross-Kleinschlepper. 1937 wurde das Dieselross F18 mit einer fahrunabhängigen und lastschaltbaren Zapfwelle ausgestattet. 1959 erhielt Fendt für sein geniales Einmann-System höchste Anerkennung. Seine erfolgreiche Unternehmensgeschichte setzt sich bis zum heutigen Tag fort. Die Geschichte der Firma Fendt ist auf einer Schautafel

dargestellt und Vereinsmitglieder zeigen ab 11:00 Uhr ihre eigenen herausgeputzten Oldtimer-Fendt-Traktoren. Aber vorher können ab 10:00 Uhr die Traktoren am Bergbaulehrpfad besichtigt werden, denn zu diesem Zeitpunkt wird die Bleichert-Allee eingeweiht.

An der Neuholländermühle in Wyhra selbst ist eine Fotoausstellung „16 Jahre Verein Mühlen und Technik“ zu sehen.

Auf dem Mühlenvorplatz treiben Riemen-scheiben von Traktoren und Stationärmotoren Mühlen-, Holzbearbeitungs- und Landwirtschaftsmaschinen (Kraftmaschinen) an. Die am weitesten angereisten, ältesten und der vom Publikum ausgewählte schönste Traktor werden ausgesucht und prämiert.

Um 15:00 Uhr beginnt der Schlepperkorso von Wyhra nach Zedtlitz und zurück. An der Schlossmühle in Zedtlitz wird für ein Fotoshooting ein Zwischenstopp eingelegt. Während des gesamten Treffens werden an der Mühle abwechselnd ein Deutzstationärmotor vorgeführt, die Straßenwalze bewegt und der Schiffsdiesel angelassen. Modelleisenbahner zeigen in der Mühle ihre Exponate.

Ab 17:30 Uhr findet ein Platzkonzert des Musikvereins Neukieritzsch-Regis e.V. statt. Für den Genuss von leckerem Kuchen, Kaffee und Eis ist gesorgt.

Das Kinderprogramm ist sehr umfangreich – es gibt Kinderschminken, zwei Hüpfburgen, Torwand schießen, Basteln und Traktorfahrten und ein elektronisches Traktorspiel lädt zum Mitmachen ein.

red



- ▶ **Schlüsselfertiges Massivhaus**
- ▶ **Von der Planung bis zum Einzug alles aus einer Hand**
- ▶ **Solide Verarbeitung durch ortsansässige Handwerker**



04552 Borna/OT Wyhra  
Mühlenweg 4  
Tel.: 03433 8500-31  
Fax: 03433 8500-39



**Junghans Bau GmbH**

Verein „Mühlen und Technik Wyhra e.V.“

**12. September 2021  
Mühlentag**

**26. September 2021  
Schleppertreffen**



Vereinscafé: Samstag, Sonntag und Feiertage 14-18 Uhr geöffnet

Gartenweg 10 • 04552 Borna/OT Wyhra • Tel./Fax: 03433 219130/ 219131  
Mobil: 0163 6570077 • E-Mail: info@muehlenundtechnik.de

weitere Informationen unter: **www.muehlenundtechnik.de**

# Weiterentwicklung und Qualifizierung des Kooperationsprojektes „Rittergüter und Herrenhäuser im Kohrener Land und im Leipziger Muldenland“

## Ein Vorhaben gefördert über Leader in der Region Land des Roten Porphyrs

Die Region um Leipzig verfügt über ein reiches kulturelles Erbe, das auf den ersten Blick nicht wahrgenommen wird. Zwar wird der Region eine hohe Dichte an Burgen, Schlössern und Herrenhäusern zugeschrieben, jedoch bleiben viele historische Bauten dem kulturhistorisch interessierten Gast verborgen.

Der Tourismusverein „Borna und Kohrener Land“ e.V. entwickelte von 2007 bis 2014 gemeinsam mit dem Tourismusverband „Sächsisches Burgen- und Heideland“ e.V. das Komplexprojekt „Rittergüter und Herrenhäuser im Kohrener Land“.

Dieses Vorhaben wird im Jahr 2021 zusammen mit dem Regionalmanagement Leipziger Muldenland qualifiziert und weiterentwickelt. Im Ergebnis der Projektarbeit soll im November eine touristische Karte entstehen, die neugierig macht, die Region zu diesem Thema neu zu entdecken.

### » Was ist unter dem Begriff „Rittergut“ zu verstehen?

Der Ursprung der späteren Rittergüter lag in vielen Fällen bereits im Mittelalter, die Bezeichnung Rittergut kam im Prinzip erst im 16. Jahrhundert auf, als die Ritterpferdsteuer die persönliche Pflicht zum Kriegsdienst ablöste.

Mit einem Herrnsitz verbunden waren Rechte über die Untertanen der zugehörigen Dörfer. Der Rittergutsbesitzer war zudem Patronatsherr, sodass er auch Einfluss auf das kirchliche Leben hatte.

Neben dieser wichtigen rechtlichen Ebene gab es aber auch eine dingliche oder bauliche Ebene. Das Rittergut war mit Feldern, Wiesen und Wäldern ausgestattet und produzierte landwirtschaftlich. So war es meist ein großer Vierseithof, in dem sich der Wohnsitz des Rittergutsbesitzers befand und ebenso Scheunen, Ställe und weitere Gebäude.

An der Rückseite des Herrenhauses oder Schlosses war seit der Renaissancezeit ein Lustgarten angeordnet. Er wurde seit Ende des 18. Jahrhunderts gern um einen Parkteil erweitert oder ein „Park im englischen Geschmack“ völlig neu angelegt.

### » Was aber ist davon geblieben?

Es ist die bauliche Ebene, die, oftmals nur in Resten, auf uns gekommen ist und noch heute das Leben und das Ortsbild in vielen Gemeinden mitprägt.

Die Rittergüter sind nicht nur Orte, die auch heute noch an Kunst, Kultur und Architektur vergangener Zeit erinnern und erlebbar machen können, sie sind durch

ihre vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten (Wohnungen, Gemeindeverwaltungen, Kindereinrichtungen, Säle für Konzerte und Vorträge, Räume für Vereine, Feiern oder Eheschließungen, Gaststätten, Cafés, Museen und Heimatstuben) dringend benötigte Gebäude in vielen Gemeinden.

J. Weißhorn/R. Heinze



Tourismusverein  
„Borna und Kohrener Land“ e.V.

Markt 2 | 04552 Borna  
www.tourismus-bk.de



ehemaliges Schloss Benndorf aus dem „Album der Rittergüter und Schlösser des Königreichs Sachsen“, 1854

### » Rittergut Thierbach

Thierbach ist wohl bekannt durch das vor den Augen aller zur Ruine verkommene Schloss. Doch auch dieser Bau konnte nur in Zusammenhang mit dem Rittergut entstehen, das 1551 erstmals urkundlich genannt wurde. Julius Emmerich Curt von Auenmüller kaufte 1888 das Rittergut und ließ einige Jahre später das Schloss neu erbauen. Es wurde eines der schönsten Landschlösser Sachsens, weil es in seltener architektonischer Stilreinheit und -konsequenz der englischen Tudorgotik errichtet ist. Die Wirtschaftsgebäude entstammen dem 18. und 19. Jh. und einige davon sind erhalten und zu Wohnungen ausgebaut. Der Schlosspark wurde hinter dem Schloss und südlich davon ebenso neu angelegt. Schon zu DDR-Zeiten durch den Bau des Kindergartens und von zwei Mehrfamilienhäusern stark beeinträchtigt, verkam er insbesondere nach der Wende ohne jegliche Pflege zum „Märchenwald“.



### » Rittergut Benndorf

Aus dem 1233 urkundlich genannten Herrnsitz des Syfridus List de Bennendorf mit dem Flurnamen Waal entwickelte sich das 1549 erwähnte Rittergut. Die Patrimonialgerichtsbarkeit wurde am 14. Februar 1854 an das Königliche Landgericht Borna abgetreten. Der Rittergutshof ist ungewöhnlich vollständig erhalten. Zu den noch vorhandenen Wirtschaftsgebäuden zählen zwei Scheunen, ebenso Ställe und das Torhaus. Buchstäblich in letzter Minute konnte die Brennerei erhalten werden. Einst existierte hier ein stattliches Barockschloss (siehe Abb. Seite 38). Es wurde im Zuge der Bodenreform abgerissen, noch lange lag ein Schutthaufen da. Der Förderverein hat den ehemaligen Grundriss mit Steinsetzungen wieder markiert. Der Park wurde in der Rokoko-Zeit als Garten angelegt und später durch weitere Teile ergänzt. In der DDR-Ära ziemlich verwahrlost, wurde sogar ein Schweinestall zwischen Orangerie und Wassergraben hineingezimmert. Durch den Förderverein wurde schon viel erreicht, so sprudelt der Springbrunnen wieder im Wasserbecken.



### » Rittergut Prießnitz

Der Ort wurde schon 977 als einer der ersten der Region mit der Bezeichnung „Presnize“ urkundlich erwähnt und das Rittergut bereits 1486 genannt. Die Wirtschaftsgebäude des Rittergutshofes sind zu sehr großen Teilen erhalten. Hierzu gehört ein beeindruckendes Herrenhaus, für Ausstellungszwecke genutzt vom Heimatverein Prießnitz/Trebishain e.V., das Torhaus, Scheunen und Ställe, für die Kindergärten und die FFW ausgebaut. Das Schloss wurde 1505/06 im Stile der Renaissance erbaut und erfuhr später mehrere Veränderungen. Derzeit finden im Inneren Sanierungsarbeiten statt. Das angefügte Torhaus erhält derzeit eine neue Dachdeckung. An der Rückseite des Schlosses befindet sich ein kleiner Park mit etlichen Bäumen und Sträuchern, darunter ein stattlicher Feldahorn, mehrere Eichen, Linden und ein Kirschbaum. Der Wasserspeier über dem leeren Wasserbecken ist erhalten und wartet auf seine Wiederbelebung.



### » Rittergut Seelingstädt

Ursprung war hier ein mittelalterlicher Herrnsitz mit dem Flurnamen „Waal“. Eine fachlich fundierte Tafel mit der Überschrift „Wasserburg Seelingstädt“ informiert am Wallteich über 2005 dort bei Bauarbeiten aufgefundene Grundmauern, die auf einen ehemaligen Turm und zwei weitere Gebäude hinweisen. Das altschriftsässige Rittergut wurde 1551 urkundlich genannt und war früher Stift-Naumburgisches Erblehn. Vom Rittergutshof haben sich hier nur zwei Gebäude erhalten: das Torhaus, das an das Schloss angefügt ist und der Kornspeicher mit seiner eigenwilligen Dachform, der gerettet werden konnte und heute das Dorf- und Vereinshaus ist. Sehr präsent und fotogen ist das 1897/98 romantisch ausgeschmückte Renaissanceschloss, das 1949 der Caritas übergeben wurde, die hier das Alten- und Pflegeheim „Claudine Thévenet“ einrichtete, das noch heute in ruhiger Umgebung tätig ist. Vom früheren Schlosspark ist zwar lediglich ein Viertel erhalten, das aber wird vorbildlich instand gehalten und beherbergt sogar eine künstliche Ruine aus seiner Entstehungszeit.



### » Rittergut Mühlbach

Ursprünglich war hier nur der 1295 urkundlich genannte Herrnsitz des „Wernherus de Mulbach“ und die Wassermühle. Das spätere Rittergut, 1554 in einer Urkunde genannt, war zeitweise mit dem Burkartshainer Rittergut kombiniert. Die Anlage wurde 1992 von der Familie Jung erworben. Die Wirtschaftsgebäude wurden nach und nach saniert und meist zu Wohnzwecken ausgebaut. Touristen werden auf dem Hof aus hygienischen Gründen nicht gern gesehen, da er landwirtschaftlich genutzt wird. Das Herrenhaus ist schlicht, zweigeschossig, und mit hohem Walmdach. Es stammt aus der Zeit um 1700 und ist heute das Wohnhaus der Eigentümer. Eine historische Besonderheit ist das erhaltene Gebäude der ältesten Zuckerfabrik Mitteleuropas mit seinem Schornstein, das sich nördlich vom Wirtschaftshof befindet. Die Stadt Wurzen richtete im vergangenen Jahr hier einen gläsernen Rastplatz mit Informationstafeln an ihrem „Stadtwanderweg Industriekultur“ ein.



# Irrgarten der Sinne – Nichts ist unmöglich



Sie sind eingeladen zu einem Erlebnis besonderer Art: Entdecken Sie in unserem Irrgarten Ihre Sinne ganz neu und auf spannende und interessante Weise!

Es erwartet Sie ein Heckenlabyrinth, in dem man mit Experimenten und guten Erklärungen mehr über seine Sinne erfährt. So werden beispielsweise Geruchs-, Geschmacks- und Tastsinn veranschaulicht.

Wir sind ein Familienunternehmen. Im Jahre 2005 kam uns die Idee, in der landschaftlich reizvollen Gegend von Kohren-Sahlis

einen Ort der Entspannung zu schaffen, um innezuhalten und seine Sinne neu zu beleben und zu schärfen. Eine gut entwickelte Wahrnehmungsfähigkeit ist eine wichtige Grundlage für die Lernfähigkeit – nicht nur für die der Kinder. Unser Angebot soll bei der Entwicklung dieser wichtigen Schlüsselkompetenz unterstützen.

Der Irrgarten bietet Lernen mit Spaß an der frischen Luft. Duftorgeln, verschiedene Fühlübungen, das Balancierbrett und interessante Experimente bieten viele Sinnesreize und fördern die ganzheitliche Wahrnehmung. Der große Kreisel und die Eigernordwand erfordern Teamarbeit. Geschicklichkeit ist am großen Ballmikado gefragt. Zum Toben laden die breite Paarrutsche und das Spaceballtrampolin ein.

Kennen Sie den Unterschied zwischen einem Irrgarten und einem Labyrinth? Wenn Sie aufmerksam von unserer Aussichtsplattform spähen, erkennen Sie sicher den Unterschied. Und wenn Sie unseren Irrgarten regelmäßig besuchen, können Ihre Kinder das Wachstum des Gartens sozusagen miterleben – das ist eine einmalige Chance! Ja, und die besonders Mutigen können ihren Orientierungssinn im Dunkellabyrinth testen. Es ist auf jeden Fall ein Spaß für Jung und Alt!

Die ausgebildeten Naturpädagogen halten für alle Entdecker tolle Programme im Wald, mit Kräutern, mit unseren freilaufenden Ziegen oder in der Märchenwelt auf Anfrage bereit. Nach der Irrung darf sich jeder eine knackige Stockwurst auf offenem Lagerfeuer grillen. Als Getränk steht aromatischer Kräutertee und hausgemachter Holunderblütensaft bereit oder frisch gebrühter, duftender Kaffee.

# Sommerrodelspaß im Kohrener Land



Sie möchten gern nur mal mit den Kindern oder Enkelkindern einen Ausflug unternehmen und suchen eine kleine Attraktion? Im kleinen Städtchen Kohren-Sahlis kann man sich einem besonderen Vergnügen hingeben und mit Karacho die Strecke der Sommerrodelbahn hinuntersausen. Auf der 527 Meter langen Strecke kann man sich dem Rausch der Geschwindigkeit hingeben und dabei laut schreien oder jauchzen. Der Inhaber Gert Fordtran betreibt nicht nur mit Leidenschaft die Bahn, sondern hegt und pflegt diese auch nach den strengen Regeln des TÜVs.

Stehen Oma oder Opa vielleicht noch etwas skeptisch neben oder vor der muldenförmigen Edelstahlrinne, in der man mit seinem Schlitten talwärts rodeln kann, haben die Enkel längst schon Spaß dabei. Stellen die älteren Semester jedoch fest, dass sich die Geschwindigkeit des „Schlittens“ durch den Fahrstil selber regulieren lässt (durch bremsen), ist spätestens dann die Lust am Rodelspaß erwacht. Die auf einer Hanglage gebaute Rodelbahn überwindet einen Höhenunterschied von 32 Metern. Das Vergnügen des Hinunterfahrens kann man allein oder zu zweit genießen.

Bis zu einer Geschwindigkeit von 40 Stundenkilometern kann man die Strecke durchfahren. Klar, dass gerade die Jüngeren dies voll auskosten wollen. Und selbst zuschauende Eltern, Onkel, Tanten oder Großeltern haben ihre Freude am Vergnügen der Kinder und Enkel.

Zur Stärkung kann man vor der „Roder-Klause“ einen Imbiss zu sich nehmen. In jedem Fall ist die Fahrt auf der Sommerrodelbahn am Bahndamm ein Erlebnis.

Die Anlage ist normalerweise, abhängig von den aktuell geltenden Corona-Regeln, bis zum 1. Advent, täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Informieren Sie sich deshalb immer vorab, ob die Bahn geöffnet hat.



## Irrgarten der Sinne



**Wandertagsangebote für Schulen:**

- Kräutermärchenstunde
- Märchenwanderung
- Geheimnisvolle Nachtwanderung
- Packziegenwanderung

*Spiel, Spaß, Spannung  
und Wissenswertes  
für die ganze Familie*

---

**Irrgarten der Sinne GbR • Inh.: J. u. K. Günther**  
04654 Frohburg OT Kohren-Sahlis • Rüdigsdorf Nr. 37 d  
gegenüber vom „Lindenvorwerk“ • Tel.: 034344 66966 • Mobil: 0172 9724626  
www.irrgarten-der-sinne.de  
**Öffnungszeiten: täglich von 10:00 - 18:00 Uhr**

## SOMMER RODELBAHN







### Die Attraktion in Kohren-Sahlis

Ob Groß oder Klein, die Rodelbahn ist ein Spaß für die ganze Familie. Auf 527 m Länge schlängelt sie sich den Berg hinunter. Das Tempo, von bis zu 40 km/h bei der Bergabfahrt, kann jeder selbst bestimmen.

**Kohren-Sahlis  
Am Bergdamm  
01 79/4 67 32 30**

Tägl. von 10-17 Uhr



# Frohburg und das Kohrener Land erleben

Mit den zwei neuen Rad-Wander-Routen sowie der Abenteuerkarte der Stadt Frohburg ist dies jetzt noch aufregender!

Die touristischen Aktivitäten nehmen im Landkreis Leipzig langsam wieder Fahrt auf. Viele touristische Radrouten laden im Landkreis Leipzig zum Radwandern ein. Mit zwei neuen Radwanderwegen sowie einer Abenteuerkarte lohnt sich ein Radelausflug nach Frohburg, in das Kohrener Land und in die Region Leipzig.

## » Kohrener Land-Route Von Frohburg rund um die Töpferstadt Kohren-Sahlis



Die abwechslungsreiche Tour führt als ausgeschilderter Rundweg von der Rennstadt ausgehend, an malerisch gelegenen kleinen Dörfern und zahlreichen Bachläufen, durch idyllische Wälder. Von vielen Sehenswürdigkeiten begleitet, erreicht man die Töpferstadt Kohren-Sahlis. Die Schönheit der Natur, die Attraktionen und die ländliche Ruhe entlang der Route, machen diesen Ausflug zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Länge: 29,5 km | Schwierigkeitsgrad: mittel

## » Frohburger Landpartie Mit dem Fahrrad von Frohburg bis zum Pannaer See



Diese ebene Rundtour startet von Frohburg aus durch Obstalleen in malerisch gelegene Bauerndörfer mit deren Dorfkirchen und zahlreichen Sehenswürdigkeiten. Spüren Sie den Charme vergangener Zeiten in den Rittergütern und Schlössern. Kurz verirrt im „Maisterlabyrinth®“ geht es zur Abkühlung weiter an den klaren Pannaer See. Die Schönheit von Flora und Fauna erleben Sie hautnah im Naturschutzgebiet Eschefelder Teiche.

Länge: 34,6 km | Schwierigkeitsgrad: leicht

**NEU:** Fahrradreparaturstation mit E-Bike-Lademöglichkeit in Linda (beim Irrgarten/Lindenvorwerk) und am Schlosswehr Frohburg! Beide Strecken sind sowohl digital im Wanderportal Outdooractiv und unter [www.frohburg.de](http://www.frohburg.de), als auch im Hosentaschenflyer erhältlich. Letztere liegen kostenfrei in vielen Tourist-Infos, Einrichtungen und Museen zur Mitnahme aus.

Aufregend wird es für Familien! Kleine und große Entdecker können das Kohrener Land jetzt anhand einer **Abenteuerkarte** erkunden! Werden an verschiedenen Stationen Stempel gesammelt, gibt es ein tolles Geschenk!

Gerade in den Sommermonaten bietet unser **Naturfreibad** bis Mitte September reinstes Badevergnügen. Inmitten von Wald, Wiesen und Porphyrfelsen warten beheizte Kleinkinder-, Lernschwimm- und Naturbecken auf Sie. Die Öffnungszeiten sind derzeit dienstags bis freitags von 10:00 bis 20:00 Uhr.

» **Auskünfte erhalten Sie unter Telefon 034348 51674**



Ein Tagesausflug allein reicht nicht aus, um die Rennstadt Frohburg mit dem Kohrener Land kennenzulernen. Nähere Infos, Termine und Veranstaltungen erhalten Sie tagaktuell bei der **Tourismusinformation in Borna** (Internet: [www.tourismus-bk.de](http://www.tourismus-bk.de), Tel. 03433 873195) und in der **Bürgerinformation am Rathaus in Frohburg** (Internet: [www.frohburg.de](http://www.frohburg.de), Tel. 034348 805-0).

**Landratsamt Landkreis Leipzig**  
Stabsstelle des Landrates  
Wirtschaftsförderung/Kreisentwicklung





# SÄCHSISCHE BLÄSER PHILHARMONIE

## Die Sächsische Bläserphilharmonie startet mit Open-Air-Konzerten in die neue Spielzeit 2021/2022

### WANDELKONZERT

Samstag, 21. August 2021, 15 Uhr  
Kurpark Bad Lausick

Mit einem musikalischen Spaziergang durch den Bad Lausicker Kurpark hat die Sächsische Bläserphilharmonie im Jahr 2020 ein neues Konzertformat entwickelt, das nun alljährlich den Auftakt ihrer neuen Spielzeit einläuten soll. Freuen Sie sich auf kleine Ensembles des Orchesters, die den Kurpark zum Klingen bringen. Zum Finale des Konzertes kommen die Musikerinnen und Musiker auf der Kurparkbühne „Schmetterling“ zum großen Orchester zusammen und spielen unter der Leitung ihres neuen Chefdirigenten Peter Sommerer gemeinsam für das Publikum.

Start ist 15 Uhr an der Deutschen Bläserakademie.  
Der Eintritt ist frei - Spenden sind gern gesehen!



### CINEMANIA - GROSSES KINO FÜR DIE OHREN

Freitag, 27. August 2021, 20 Uhr  
Eventarena Volksplatz Borna

Im August wird die Sächsische Bläserphilharmonie den Volksplatz in Borna zu einem imaginären Kinosaal verwandeln. Dann erklingen auf dem Volksplatz in Borna bekannte Filmmelodien aus international gefeierten Produktionen. So haben Sie den Sound aus Hollywood noch nie gehört! Denn mit der deutschlandweit einzigartigen Besetzung des Orchesters und den speziellen Arrangements erleben Sie die Musik von Harry Potter, Der Herr der Ringe oder James Bond noch einmal ganz neu.

Tickets sind über das Stadtkulturhaus Borna und über reservix erhältlich.



### WEITERE KONZERTTERMINE

29.08. | 15 Uhr | Bad Dübener  
Our Sound of Hollywood

12.09. | 16 Uhr | Hartha  
Der Supervulkan

26.09. | 15 Uhr | Oschatz  
Tanz durch die Jahrhunderte

### HAYNAER SOMMER-KLASSIK Seebühne am Biedermeierstrand Hayna

Barbra Streisand Hommage  
Freitag, 3. September 2021, 20 Uhr

Mondscheinserenade  
Samstag, 4. September 2021, 20 Uhr

Gleich an zwei aufeinander folgenden Abenden ist die Sächsische Bläserphilharmonie diesen Sommer auf der Seebühne des Biedermeierstrandes am Schladitzer See zu erleben.

Am Freitagabend gibt es ein Wiederhören mit Sopranistin Uta Zwiener zur großen „Barbra Streisand Hommage“. Mit den Hits der Grand-Dame des Musicals zaubert die Sächsische Bläserphilharmonie unter der Leitung von Peter Sommerer Broadway-Feeling an den Biedermeierstrand in Hayna.

Samstagabend kommen alle Klassikliebhaber auf ihre Kosten. Mit Richard Wagners „Aufzuge der Heere“ aus der Oper „Lohegrin“, Beethovens „Egmont“-Ouvertüre über Johann Strauß bis hin zu sommerlich heißen südamerikanischen Orchester-Rhythmen steht einem unvergesslichen Konzert-Sommerabend am See nichts im Weg.

Karten erhalten Sie über die Website des Haynaer Strandvereins unter [www.biedermeierstrand.de](http://www.biedermeierstrand.de)



Weitere Termine und alle Infos unter [www.sächsische-bläserphilharmonie.de](http://www.sächsische-bläserphilharmonie.de)



Heimatturm



Gewölbekeller zur Trauung Schloss Colditz



Zwickauer Mulde

## Colditz – eine Schlossstadt zum Verweilen ...

Im Herzen von Sachsen, an der Zwickauer Mulde ist Colditz ein idealer Ausgangspunkt für Entdeckungsreisen. Das **Schloss Colditz** mit seiner fast 1.000-jährigen Geschichte ist Hauptanziehungspunkt für Touristen aus der ganzen Welt. Schlossführungen werden in Deutsch und Englisch angeboten, ebenso Konzerte, Kabarets und Übernachtungen.

Doch Colditz hat seinen Besuchern mehr zu bieten. Der **Marktplatz** mit original restaurierten Bürgerhäusern und den angren-

zenden Gassen, haben ihren eigenen Charme. Oberhalb des Marktplatzes ist die **Stadtkirche St. Egidien**, heute neben ihrer Funktion als Zentrum des religiösen Lebens, wegen seiner Akustik auch Kulisse für Konzerte.

Ein berühmter Sohn der Stadt war der Wissenschaftler und Numismatiker **Johann David Köhler**, sein Geburtshaus ist an der Kirche.

Die unmittelbare Umgebung von Colditz ist ein Mekka für **Wasser-, Wander- und Na-**

**turfreunde**. Im Sommer ist das solarbeheizte **Waldbad** Anziehungspunkt für Badelustige aus nah und fern – Campingtourismus ist hier möglich. Diverse **Radwegenetze**, auch entlang der Mulde, werden von Einheimischen und Touristen genutzt.

Unsere Gastronomie ist klein, fein und traditionell – kommen Sie uns besuchen in der Schlossstadt Colditz. Herzlich willkommen.

### VERANSTALTUNGSTIPPS

» **Freitag, 3. September 2021 | 19:30 Uhr**  
„Colditz Classic“

Hofstube zu Schloss Colditz

Das erste „Colditz Classic“ nach zwölfmonatiger Konzertpause wird die in Paris lebende Pianistin **VARDUHI YERITSYAN** spielen. Geboren in Armenien, wuchs sie in einer Musikerfamilie auf und hatte mit 20 Jahren das Gefühl, zu neuen kulturellen Horizonten aufbrechen zu müssen. Ihre



Leidenschaft für die französische Literatur war letztlich der Grund, warum sie Jerewans Spezialschule für Musik verließ und ans Pariser Konservatorium wechselte. Neben ihrer umfangreichen Konzerttätigkeit als Solistin und Kammermusikerin, unterrichtet die Pia-

nistin inzwischen am Pariser Konservatorium. Varduhi Yeritsyan hat Kompositionen von Sergej Prokofjew und alle Klaviersonaten von Alexander Skrjabin auf CDs veröffentlicht, die international viel Beachtung erfahren haben.

In unserem Konzert hören wir Stücke von Robert Schumann, Franz Liszt und Alexander Skrjabin.

» **Sonntag, 19. September 2021 | 15:30 Uhr**  
„Vom Schwindel verweht“

Comedy & Kabarett mit **Ralph Richter**

Hofstube zu Schloss Colditz

Ohne Schwindeln, Tricksen, Täuschen, Schummeln und Verdrehen gut durchs Leben kommen ... Wie soll denn das Gehen? Aber wenn man nicht schwindeln will, wäre es doch ehrlicher einfach zu schweigen. Aber der Kabarettist hat sein Mundwerk frisch geölt und das Publikum merkt: Da kommt einer ganz harmlos daher, aber plötzlich rappelt im Karton. Da kriegen alle was ab: Die Besserwisser und die Gutmenschen mit dem schlechten Gewissen. Denn zu allem hat er eine Meinung. Nämlich seine. Der Kaba-

rettbesucher denkt: Genauso seh ich das auch, aber ich kann's nicht so ausdrücken. Richter ist ein bedeutender Kabarettist, der das Publikum verückt und verzaubert mit seinem Charme. Leider ist er der Einzige, der das weiß, dafür aber ist das Publikum schlau, schön und kommt freiwillig. Wenigstens das ist nicht geschwindelt. Die Frage um die es überhaupt geht, ist doch: Wenn jemand schwindelt, hat er da die Wahrheit nicht wenigstens mal gedacht? Richter hat knapp zwei Stunden Zeit, das alles aufzuklären, wird er es in dieser Zeit schaffen? Klingt komisch? – Ist es auch!



**Karten: Touristinformationen in Grimma, Bad Lausick und Rochlitz, Museumsshop Schloss Colditz, Uhren/Schmuck Eismann in Colditz.**

Colditzer Stadt, Land, Schloss gGmbH  
Schlossgasse 1 | 04680 Colditz  
Tel. 034381 43777 o. 469092  
info@colditz-erleben.com  
www.schloss-colditz.com  
www.colditz-erleben.com

**COLDITZER**  
STADT, LAND, SCHLOSS gGMBH

Kulturzentrum | Museum OFLAG IV C  
Souvenirshop | Ausstellungen  
Privatfeiern & Trauungen

*Besuchen Sie Schloss Colditz  
und erleben Sie was ...*



Schlauchboot für 2 bis 3 Erwachsene oder auch für Familien – 2 Erwachsene und zwei Kinder



Luftbild „Muldenvereinigung“ bei Sermuth



Burg Mildenstein in Leisnig / Freiberger Mulde

## Einmal Kapitän auf einem eigenen Schiff sein ...

Noch relativ wenig bekannt sind die Wassersportmöglichkeiten auf der mittleren Mulde in Mittelsachsen bzw. im Leipziger Land.

„Die Mulde“ ist eigentlich eine zu ungenaue Bezeichnung des etwa 314 km langen Flusssystemes. Südlich von Grimma im kleinen Ort Sermuth vereinen sich die beide Zuflüsse – die aus Osten kommende Freiberger Mulde sowie die im Vogtland entsprungene Zwickauer Mulde.

Ab der so genannten Muldevereinigung bis zu seiner Einmündung in die Elbe nahe Dessau trägt nun das Gewässer den Namen „Mulde“.

Kurz nach der Wende waren die Muldezuflüsse der Inbegriff für Verschmutzung und galten als biologisch tot. Mittlerweile haben sich die Gewässer perfekt erholt und haben Badequalität. Eisvogel, Grau- und Silberreiher sowie Flussmuschel, Flusskreb und auch Biber sind wieder zu beobachten.

In den vergangenen Jahren ist nicht nur der Wassersport im Leipziger Südraum in den Fokus gerückt. Auch die Freiberger- und Zwickauer Mulde erfreuen sich steigender Buchungszahlen der Freizeitkapitäne und Hobbypaddler.

Mehrere Bootsvermieter bieten eine recht große Auswahl an Paddelstrecken an. Hervorzuheben wäre die Strecke von Wechselburg nach Rochlitz – landschaftlich eine der schönsten Flussabschnitte in Sachsen. Mit dem Kloster in Wechselburg, dem „alten“ Vulkanberg Rochlitzer Berg sowie der Schlossstadt Rochlitz findet man eine Menge an touristischen Perlen entlang des Flusses. Aber auch direkt für den Wasserwanderer hält der Fluss einiges bereit – einen sehr sicheren Abschnitt ohne Wehre oder Wasserkraftanlagen, die Fahrtstrecke führt z.T. direkt an den Porphyrfelsen des Rochlitzer Berges entlang.

Kleine Stromschnellen, große Kiesinseln und sehr klares Wasser runden einen Paddeltag perfekt ab. Übrigens ist man aus dem Südraum Leipzig / Borna in weniger als 45 Minuten über die A72 am Startpunkt in Wechselburg.

Eine weitere Klassikerstrecke bietet die Freiberger Mulde von Leisnig über das Wasserschloss Podelwitz weiter zur Muldenvereinigung bis nach Grimma. Unterwegs ebenfalls ein Wechsel an ruhigen Flussabschnitten – aber auch schnellen Stromschnellen und keinerlei Umtragestellen. Ideal auch für größere Gruppen, Cliquen, Junggesellenabschiede – aber auch für Familien mit kleinen Kindern. Unterwegs viele Biergärten, Gastwirtschaften und auch schöne, historische Bauwerke wie das Wasserschloss Podelwitz. Zurück zum Ausgangspunkt? Ganz einfach von Grimma nach Leisnig mit der Regionalbahn (Strecke RB 110).

# SCHLAUCHBOOTTOUREN

## AUF DER MULDE

Beispiel: Bootsmiete Freiberger Mulde / Vereinte Mulde  
 Strecke ab Leisnig, Wasserschloss Podelwitz bis Grimma  
 2 bis 3er „Familienboot“: 50,00 EUR  
 großes 4 bis 10er Gruppen-Schlauchboot für 100,00 EUR  
 Für +10% können Sie eine „Schlechtwetterversicherung“  
 abschließen. Bei gemeldetem Regenwetter einfach am Vortag  
 kündigen, es wird der gesamte Mietpreis komplett rückerstattet!

Schlauchboot  
Zwickauer  
Mulde

Schlauchboot  
Freiberger  
Mulde

**Unger Outdoor Team GmbH**  
 0171 / 5374926  
 oder einfach über Buchungsfomular auf:  
**[www.outdoorteam.de](http://www.outdoorteam.de)**



(Fotos: BUR-Werbung)

## Schlauchboottour, Schienenspaß, (Stadt-)Führungen, Kindergeburtstage und mehr

Besondere Erlebnisse mit Familie und Freunden bleiben meist unvergessen. Also steigen Sie doch bei der nächsten Feier einfach mal gemeinsam ins Schlauchboot, erobern mit Muskelkraft und Fahrraddraisine alte Bahngleise oder lernen zusammen bei Führungen die Region besser kennen.

### » Paddeltour

Rein ins Gummiboot und herrliche Ausblicke genießen: Ob Sie mit voller Kraft vorauspaddeln oder gemütlich vorwärtstreiben, bleibt Ihnen überlassen. Auf jeden Fall werden Sie vom Schlauchboot aus einen Flecken Landschaft entdecken, wie er aus dieser Perspektive sonst nirgends zu finden ist.

\*Strecke Wechselburg-Rochlitz: Dauer ca. 1,5-2h, Schlauchboot für 6-10 Personen 110,-€, für 8-12 Personen 120,-€ (wahlweise Aufpreis für Grillpicknick)

### » Draisinenspaß im Chemnitztal

Sie erkunden ein Teilstück der historischen Chemnitztalbahn – selbst ganz aktiv mit der



Fahrraddraisine oder gemütlich im Dieselbetrieb im offenen Aussichtswagen.

\*Fahrraddraisine: 33,-€ pro Draisine und Stunde / Dieselbetrieb: ab 6,50€ pro Person

### » Kostümführung Rochlitz

Herzogin Elisabeth führt Sie höchstpersönlich durch die historische Innenstadt, zeigt Ihnen markante Gebäude und Plätze und verrät die eine oder andere Anekdote.

\*1,5-stündige Führung: Grundpreis bis 20 Personen 60,-€, jede weitere Person 2,50€

### » Porphyrführung Rochlitzer Berg

Entdecken Sie unser Vulkangestein, den rot leuchtenden Rochlitzer Porphyr, mit verschiedenen Zeitzeugen und einzigartigen Steinbrüchen und lauschen Sie Geschichten zum Leben der Steinmetze.

\*1,5-stündige Führung: Grundpreis bis 20 Personen 65,-€, jede weitere Person 3,-€

### » Natur und Geschichte für Kinder

Auf dem Porphyrlernpfad erfahren Kinder Spannendes „Aus dem Leben der Steinmetze“ und dürfen auch selbst mit Knüpfel und Schlageisen arbeiten.

\*1,5-stündige Erlebnisführung: Grundpreis bis 20 Personen 65,-€, jede weitere Person 3,-€

Auf dem **Waldlerlebnispfad Wechselburg** tauchen Neugierige in die Tier- und Pflanzenwelt ein und spüren dabei so manches Geheimnis auf.

\*2-stündige Führung: Grundpreis bis 20 Personen 95,-€, jede weitere Person 4,50€

### Neugierig geworden?

Unter [www.rochlitzer-muldental.de](http://www.rochlitzer-muldental.de) finden Sie noch mehr Erlebnisbausteine.

### » Ihre Tickets zu unvergesslichen Sommerabenden

Bei uns bekommen Sie Tickets für die Veranstaltungen des Mittelsächsischen Kultursommers und des Mittelsächsischen Theaters, zum Beispiel:

» verschiedene Termine bis 8. August 2021  
Seebühne Kriebstein

**Die Csárdásfürstin** (VVK 31,-€, erm. 22,-€)

» 15. August 2021 | Seebühne Kriebstein

**Die Abenteuer von Pettersson und Findus** (VVK 12,-€, erm. 9,-€)

» 4. September 2021 | Stadtkirche Burgstädt

**Vicente Patiz** (VVK 12,-€, erm. 9,-€)

» 12. September 2021 | Harth Arena

**Der Supervulkan** (VVK 12,-€, erm. 5,-€)

» 3. Oktober 2021 | Kirche Grünlichtenberg  
**Familienkonzert mit Gerhard Schöne**  
(VVK 12,-€, erm. 8,-€)



### » KONTAKT:

Tourist-Information „Rochlitzer Muldental“  
Burgstraße 6 | 09306 Rochlitz  
Tel.: 03737 7863620 | Fax: 03737 7863622  
info@rochlitzer-muldental.de  
www.rochlitzer-muldental.de



Museum Burg Posterstein (Foto: Simon Büttner)



Spaziergang „ABGelaufen“ (Foto: Silke Arnold)



Flugwelt Altenburg-Nobitz (Foto: Simon Büttner)

## Mehr als 1000 Jahre und kein bisschen alt Gönnen Sie sich eine Auszeit im Altenburger Land

Altenburgs Geschichte, seine Traditionen, seine Vermächtnisse und Errungenschaften machen es zu dem Stückchen Land, was es heute ist. Es ist bunt. Es ist herrschaftlich. Es ist genussvoll. Es ist verspielt. Es ist kulturreich. Es ist ländlich. Es ist vieles, vieles mehr und definitiv einen Ausflug wert!

Die Stadt Altenburg bezaubert vor allem mit kulturellen Schätzen, wie dem Residenzschloss, dem Lindenau-Museum, dem historischen Friseursalon oder einem der größten innerstädtischen Marktplätze in Deutschland. Natur pur – idyllische Wälder, kleine Flüsse, typische Bergbaufolgelandschaften, Stauseen, Wiesen und weite Felder, so vielseitig und abwechslungsreich erstreckt sich die Natur im Landkreis. Die Landschaft bietet mit ihren Eigenschaften einen idealen Ort für Aktivurlauber. Hervorragend ausgebaute Rad- und Wanderwege helfen die Natur zu erkunden und das Landleben zu genießen.

### » Vielfältiges Altenburger Land

Das Altenburger Land bietet die idealen Voraussetzungen für einen naturnahen Urlaub und hält auf der Internetseite [www.altenburg.travel](http://www.altenburg.travel) für Wanderer, Radfahrer, aktive Familien und Kulturinteressierte vielfältige Angebote bereit. Angesprochen werden aktive Paare mit „Entdecken Sie unsere Lieblingsorte“ und Familien mit Kindern mit Angeboten „Für kleine und große Abenteurer“.

### » Entdecken Sie unsere Lieblingsorte

Lieblingsorte sind inspirierende Plätze im Altenburger Land, die idyllisch liegen und teils reichlich Kultur bieten. Burg Posterstein, der Botanische Erlebnisgarten, der große Teich mit Bootsverleih, der Ernst-Agnes-Turm in Schmölln, der Haselbacher See und die Haselbacher Teiche sind nur einige dieser Plätze. Dazu zählen aber auch Touren und Führungen, wie etwa die öffentliche Stadtführung durch die Altenburger Altstadt, die reichlich Potential an Geschichte der Skatstadt bietet. Bei einer Schmecktour kann man Altenburg kulinarisch erleben, dabei echten Persönlichkeiten begegnen und hinter die Kulissen schauen. „Sind wir noch zu retten?“ fragen Carsten Heyn und Markus Tanger vom Kabarett Nörgelsäcke beim „Kabarett zum Mitgehen“. Gemeinsam mit der Altenburger Tourismus GmbH laden sie zu einem satirischen Streifzug durch die Straßen und Gassen Altenburgs ein. Die Altstadt wird zur Bühne, die Sonne zum Scheinwerferlicht, es geht bergauf und bergab, es wird um die Ecke gegangen und gedacht. Und natürlich ist auch für Wegzehrung gesorgt.

Neu in diesem Jahr ist eine 270-Grad-Kino-projektion in der Reithalle vom Altenburger Marstall. Diese versetzt die Besucher spektakulär ins Mittelalter zurück. Mit faszinierenden Animationen und beeindruckenden realen Aufnahmen von der alten Kaiserpfalz, dem Kloster St. Marien und der Stadt Altenburg

wird an jene mittelalterlichen Tage erinnert. Ein großartiges Erlebnis für Auge und Ohr, das die Bedeutung des mitteldeutschen Raumes und Altenburgs für die Geschichte des Deutschen Reiches unterhaltend und spannend erzählt.

Im Jahr der Bundesgartenschau in Erfurt stellen auch die Museen des Altenburger Landes die Gärten in den Mittelpunkt von vier Ausstellungen. Unter dem gemeinsamen Titel „Grünes im Quadrat – Historische Gärten im Altenburger Land“ nähert sich das Ausstellungsprojekt dem Thema unter kunst- und kulturhistorischen, naturkundlichen wie sozialen Gesichtspunkten an.

### » Für kleine und große Abenteurer

Abenteurer, gleich welchen Alters, erleben in Altenburg und Umgebung abwechslungsreiche Tage. Actionreich zu geht es zum Beispiel im Labyrinthhaus und auf der Kohlebahn in Meuselwitz, feucht-fröhlich hingegen im Freizeitbad Tatami. Faszination Luftfahrt kann in der Flugwelt Altenburg-Nobitz erlebt werden und alles rund um die Papierherstellung im Heimat- und Papiermuseum in Fockendorf. Beim Spaziergang „ABGelaufen!“ können Kinder Ungewöhnliches, Kurioses und Verstecktes entdecken und die Skatstadt auf ganz andere Weise kennenlernen.

Weitere Infos unter: [www.altenburg.travel](http://www.altenburg.travel)

Kohlebahn Meuselwitz (Foto: Simon Büttner)



Botanischer Erlebnisgarten (Foto: Simon Büttner)



Sprotte-Erlebnispfad (Foto: Simon Büttner)



# Mehr als 1000 Jahre und kein bisschen alt

GÖNNEN SIE SICH EINE AUSZEIT

IM ALTENBURGER LAND



© Jens Hausberg



ALTENBURGER LAND

Das muss Liebe sein.

Entdecken Sie unsere Lieblingsorte.  
Wir freuen uns auf Sie!

[www.altenburg.travel](http://www.altenburg.travel)

Tourismusinformation Altenburger Land  
Markt 10, 04600 Altenburg  
Tel. (03447) 896689  
[info@altenburg.travel](mailto:info@altenburg.travel)



Thüringen   
-entdecken.de

## SOMMERFERIENANGEBOTE IM SCHLOSS

27. Juli bis 3. September 2021

jeweils 14:00 Uhr

Geschichte(n) erleben!

Rundgang und Mitmachaktionen

Treff: Museumskasse, 4,50 € pro Pers.

Das sind die einzelnen Programme:

» 28. Juli 2021

„Hilfe die Kidnapper kommen!“

Ausstellungsrundgang zum Sächsischen Prinzenraub

» 29. Juli 2021

„Grüne Explosion. Pflanzen damals und heute im Schlosspark“

Ausstellungsrundgang und Herstellung von Samenbomben

» 30. Juli 2021

„Ganz schön unter Druck!“

Feriendrucktag in der Kartenmacherwerkstatt

» 4. August 2021

„Hilfe die Kidnapper kommen!“

Ausstellungsrundgang zum Sächsischen Prinzenraub

» 5. August 2021

„Cyanotypie – Mit der Sonne malen“

Ausstellungsrundgang und Mitmachaktion

» 6. August 2021

„Ganz schön unter Druck!“

Feriendrucktag in der Kartenmacherwerkstatt

» jeden Dienstag (27. Juli / 3., 10., 17., 24., 31. August 2021) 14:00 Uhr

Treff: Nikolaiturm

„Über den Dächern der Stadt – Turmgeschichten“

Wir erkunden den Nikolaiturm in der Altstadt

Ferienkinder besichtigen den Hausmannsturm  
(Foto: Residenzschloss Altenburg)



## Sonderausstellung „Gartenlust und Parklandschaft – Die Geschichte des Altenburger Schlossparks“

21. Mai – 3. Oktober 2021



Christian Friedrich Schadowitz, Ansicht des barocken Gartens mit Teehaus 1840

Bis in die Gegenwart prägen zahlreiche Gärten und Parkanlagen das Bild Altenburgs, das ohne Zweifel das grüne Herz Thüringens ist.

Die Bundesgartenschau 2021 in Erfurt bietet den Anlass, mit dem Ausstellungsprojekt „Grünes im Quadrat“ die Gartenkultur des Altenburger Landes, aber auch die landschaftlichen Besonderheiten vorzustellen.

Das Residenzschloss Altenburg präsentiert im Rahmen einer Kooperation mit dem Lindenau-Museum, dem Naturkundemuseum Mauritianum und dem Museum Burg Posterstein die Geschichte des Schlossgartens und seiner Bauwerke.

Die Ausstellung „Gartenlust und Parklandschaft“ erzählt, wie die hier residierenden Herzöge den Schlossgarten über Jahrhunderte als privaten Rückzugsraum, ebenso aber auch als Kulisse prächtiger Hofeste und nicht zuletzt als landwirtschaftliche Produktionsstätte nutzten.

Ähnlich den Gemächern des Schlosses, die im Laufe der Zeiten mehrfach verändert wurden, erfuhr auch der Herzogliche Garten einige Umgestaltungen. Anschaulich spiegelt so die Gartenarchitektur den stetig sich wandelnden Zeitgeist vergangener Epochen wider. Die Ausstellung möchte auch dazu einladen, die kleinen Geschichten zu entdecken, die mit der großen Geschichte des Schlossgartens einhergehen. So wird beispielsweise im Goldsaal des Residenz-

schlosses auch von den Gärtnern erzählt, die die Herzoglichen Gärten zum Blühen brachten.



GRÜNES IM  
QUADRAT

Historische Gärten  
im Altenburger Land

12. Juni bis 3. Oktober 2021

RESIDENZSCHLOSS ALTENBURG

Gartenlust und Parklandschaft.  
Die Geschichte des Altenburger Schlossparks

LINDENAU-MUSEUM IM SCHLOSS

Gärten vor der Linse – Die Gartenstadt Altenburg

www.residenzschloss-altenburg.de

Öffnungszeiten Schloss- und Spielkartenmuseum: Di – Do 10 – 17 Uhr / Fr – So 10 – 18 Uhr



# Sonderausstellung „Treu und Beständig – der Herzoglich Sachsen-Ernestinische Hausorden“

24. April – 3. Oktober 2021

Nach der Neuordnung der ernestinischen Herzogtümer im Jahr 1826 beschlossen die Herzöge Friedrich von Sachsen-Altenburg, Ernst I. von Sachsen-Coburg und Gotha und Bernhard II. von Sachsen-Meiningen und Hildburghausen die Stiftung eines „Hausordens“ zu Ehren ihres Stammvaters Ernst dem Frommen. Am 25. Dezember 1833 wurde schließlich der „Herzoglich Sachsen-Ernestinische Hausorden“ mit einem pompösen Gründungsfest auf Schloss Friedenstein in Gotha ins Leben gerufen. Bis ins Jahr 1918 verliehen die ernestinischen Herzöge den Hausorden nicht nur an die Mitglieder Ihrer Familien, sondern auch vermehrt für herausragende Zivil- und Militärverdienste in den jeweiligen Herzogtümern. Neben der Funktion der standesgemäßen Ehrung adliger Familienmitglieder, öffnete die Verleihung des Ernestinischen Hausordens seinen Trägern die Türen zu elitären und politisch einflussreichen Kreisen. Der Hausorden erlosch nicht mit dem Niedergang der Monarchie im Jahr 1918, sondern wird bis heute von den Nachfahren der ernestinischen Herzöge als Familienorden verliehen.

Gemeinsam mit der Deutschen Gesellschaft für Ordenskunde e.V. möchte das Schloss- und Spielkartenmuseum sowohl die Geschichte also auch die gesellschaftliche Bedeutung dieser Ordensstiftung genauer betrachten und den Museumsbesuchern dieses heute so fern wirkende Instrument der Machtausübung verständlich machen.



Wilhelm Müller-Schönfeld, Ernst I. von Sachsen-Altenburg 1905



## » 11. August 2021

„Im Götterhimmel ist was los!“

Wir betrachten das Deckengemälde im Festsaal des Altenburger Schlosses

## » 12. August 2021

„Grüne Explosion. Pflanzen damals und heute im Schlosspark“

Ausstellungsrundgang und Herstellung von Samenbomben

## » 13. Juli 2021

„Ganz schön unter Druck!“

Feriedrucktag in der Kartenmacherwerkstatt

## » 18. August 2021

„Treppauf, treppab. Vom höchsten Punkt zum tiefsten Keller im Altenburger Schloss“

## » 19. August 2021

„Eiskalt ohne Gefrierschrank – wir stellen Eis wie vor über 200 Jahren her“

Ausstellungsrundgang und Mitmachaktion

## » 20. August 2021

„Ganz schön unter Druck!“

Feriedrucktag in der Kartenmacherwerkstatt

## » 25. August 2021

„Von Prinzen und Prinzessinnen im Altenburger Schloss“

Auf einem Ausstellungsrundgang durch die prunkvollen Gemächer und Festsäle lernen wir die einstigen Bewohner kennen

## » 26. August 2021

„Eiskalt ohne Gefrierschrank – Wir stellen Eis wie vor über 200 Jahren her.“

Ausstellungsrundgang und Mitmachaktion

## » 27. August 2021

„Ganz schön unter Druck!“

Feriedrucktag in der Kartenmacherwerkstatt

## » 1. September 2021

„Von Prinzen und Prinzessinnen im Altenburger Schloss“

Auf einem Ausstellungsrundgang durch die prunkvollen Gemächer und Festsäle lernen wir die einstigen Bewohner kennen

## » 2. September 2021

„Cyanotypie – Mit der Sonne malen“

Ausstellungsrundgang und Mitmachaktion

## » 3. September 2021

„Ganz schön unter Druck!“

Feriedrucktag in der Kartenmacherwerkstatt

[www.residenzschloss-altenburg.de](http://www.residenzschloss-altenburg.de)



## Sommerorgelkonzerte an der Trostorgel der Schlosskirche 2021

### » Sa, 17. Juli 2021 | 17:00 Uhr

Solist: Markus Stepanek, Salzburg/ Österreich

### » Sa, 31. Juli 2021 | 17:00 Uhr

Solist: Hartmut Siebmans, Niebüll

### » Fr, 3. September 2021, 18:00 Uhr

Konzert der Besten der 30. Thüringischen Orgelakademie

### » Sa, 9. Oktober 2021 | 17:00 Uhr

Solist: Felix Friedrich, Altenburg

Ticketpreise: 12,00 €, erm. 10,00 €

Tickets über:

Museumskasse im Residenzschloss Altenburg

Dienstag – Sonntag, 10:00 – 17:00 Uhr

# „no Selection 2000“ in Altenburg

## VII. Ausgabe der Biennale für Junge Kunst in der ehemaligen Herzoglichen Landesbank

Offen für alle Künste und neugierig auf alle Künste – so soll sie sein, die Messe für Junge Kunst „No Selection“. Die Biennale, welche im Jahr 2000 von der Stadt Altenburg und dem Künstler Thomas Suchomel ins Leben gerufen worden ist, wird am 11. und 12. September 2021 zum siebten Mal stattfinden.

Konzept der Messe ist es, neben der Kunst Leben an Orte zurückzubringen, die durch Leerstand betroffen sind oder durch die Ausstellung in neues Licht getaucht werden. Veranstaltungsort ist in diesem Jahr das repräsentative Gebäude der ehemaligen Herzoglichen Landesbank in der Burgstraße, das seit Anfang der 90er Jahre leer steht.

Die Messe, welche allen Menschen offensteht, die sich künstlerisch betätigen und die den Mut zur öffentlichen Präsentation ihrer Werke haben, verzichtet auf alle kuratorischen Eingriffe. Sie bietet eine Plattform

für den Austausch Freischaffender. Sie ist ein lebendiger und unverfälschter Ausdruck der Kunstszene und ermöglicht das Aufeinandertreffen unterschiedlicher Künste. Der Begriff „Junge Kunst“ aus dem Titel bezieht sich weniger auf das Alter der Teilnehmer sondern auf neue Ansätze, ungewöhnliche Sichtweisen oder auch Menschen, die sich erst seit kurzem mit künstlerischen Ausdrucksformen beschäftigen.

Veranstalter ist die Stadt Altenburg, die künstlerische Leitung liegt in den Händen des Altenburger Künstlers Thomas Suchomel.

Die Messe vergibt zwei dotierte Kunstpreise in Höhe von 1.000 € und 500 €. Anmeldeabschluss ist der 25. August 2021.

Ausschreibungsbedingungen und Anmeldeformular sind unter [www.stadt-altenburg.de/Leben in Altenburg/no selection 2000](http://www.stadt-altenburg.de/Leben%20in%20Altenburg/no%20selection%202000) zu finden.



No Selection 2017 auf dem ehemaligen Heuboden des Herzoglichen Marstalls

**No Selection 2000  
Messe für Junge Kunst  
11 & 12. September 2021  
Altenburg, ehem. Herzogliche Landesbank**

### Öffnungszeiten

Samstag, den 11. September 2021

11:00 - 20:00Uhr

11:00 Uhr Ausstellungseröffnung

Sonntag, den 12. September 2021

11:00 - 17:00 Uhr

16:00 Uhr Preisverleihung



Ehemalige Herzogliche Landesbank – Ort 2021



No Selection 2019 im Schlosshof/Prinzenpalais



THEATER  
ALTENBURG  
GERA

# Krabat

Mystery-Musical nach einer sorbischen Volkssage  
Text von Manuel Kressin · Musik von Olav Kröger · Uraufführung

Veranstaltungen bis SO 1. AUG 2021 · 21:00  
Lumpzig · Bockwindmühle

Foto: Tommy Rissak

Alle Informationen zum Sommertheater auf der Website des Theaters

Theaterkasse Gera 0365 8279105 · Theaterkasse Altenburg 03447 585160 · [www.theater-altenburg-gera.de](http://www.theater-altenburg-gera.de)



**25.07.**  
**15:00 Uhr**  
**Kurkonzert**  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**25.07.**  
**17:00 Uhr**  
**Blüthner Meister-Konzert** mit Emil Reinert  
Markkleeberg, Weißes Haus, Terrasse



**27.07.**  
**10:30/13:30 Uhr**  
**Geschichten aus der ehemaligen Jugendherberge**  
Ferienführung  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**27.07.**  
**19:30 Uhr**  
**Garten-Musik**  
Zu Gast bei Familie Gründel mit Heike May & Friends  
Großpösna, OT Güldengossa, Große Gasse 23

**30.07.**  
**18:00 Uhr**  
**Tatort Grimma**  
Krimiführung durch die Altstadt  
Grimma, Marktbrunnen

**31.07./01.08.**  
**10:00-18:00 Uhr**  
**Handwerker- und Töpfermarkt**  
Markkleeberg, Cospudener See, Hafen Zöbiger



**31.07.**  
**11:00 Uhr**  
**ENT\_RÜSTET** – Eine Performance mit Zylinder Lesung  
Claußnitz, Museumsbahnhof Markersdorf-Taura

**31.07.**  
**11:00 Uhr**  
**Öffentliche Altstadtführung** in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen (Treff)

**31.07.**  
**14:00 & 15:30 Uhr**  
**Historische Schulstunden für Erwachsene**  
„Aufnahmeprüfung“ und „Leistungskontrolle“  
Frohburg, Schloss Frohburg, Museum

**31.07.**  
**14:00 Uhr**  
**Altenburger Friedhofsgeflüster**  
Altenburg, Friedhof, Haupteingang an der Friedhofskapelle



**31.07.**  
**17:00 Uhr**  
**Orgelkonzert mit Hartmut Siebmans**  
Werke von Scheidt, Bach, Mendelssohn Bartholdy, Mignan und Willischer  
Altenburg, Residenzschloss, Schlosskirche

**31.07.**  
**17:00 Uhr**  
**MDR-Musiksommer**  
Konzertabend mit der Kammerakademie Potsdam & Avi Avital  
Grimma, Klosterkirche

## AUGUST

**bis 03.10.**  
**o.A.**  
**Gartenlust und Parklandschaft**  
Ausstellung  
Altenburg, Residenzschloss

**bis 03.10.**  
**o.A.**  
**Gärten vor der Linse** Ausstellung  
Altenburg, Lindenau-Museum

**bis 14.11.**  
**ganztags**  
**Wie der Gärtner, so der Garten**  
Sonderschau  
Posterstein, Burg Posterstein, Museum

**01.08.**  
**10:00 Uhr (Infos Seite 10)**  
**An der Parthe hellem Strande nach Taucha**  
Wanderung, 25 km, mit Picknick, Anmeldung erforderlich  
Leipzig, Stadtgeschichtliches Museum

**01.08.**  
**10:00 Uhr**  
**Öffentliche Führung** durch den Göschen-garten  
Grimma, Göschenhaus

**01.08.**  
**11:00-13:00 Uhr**  
**Ereignis Fotografie**  
Vernissage zur Ausstellung des Bundes Bildender Künstler Leipzig  
Wurzten, Städtische Galerie am Markt

**01.08.**  
**15:00-17:00 Uhr**  
**Musik aus Lateinamerika**  
Musik und Kaffee mit dem Duo Soledad  
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

**01.08.**  
**15:00 Uhr**  
**Kurkonzert**  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**ab 01.08.**  
**ganztags**  
**Europäische Salongeschichte** in Löbichau  
Ausstellung  
Posterstein, Burg Posterstein, Museum

**03.08.**  
**10:00-12:00 Uhr**  
**Ausbildung zum „Kleinen Schiffsführer“**  
Für Kinder auf der MS Santa Barbara  
Zwenkau, Stadthafen, MS Santa Barbara

**04.08.**  
**20:00 Uhr**  
**Alligatoah „Akkordarbeit 2021“**  
Konzert  
Leipzig, Festwiese

**05.08.**  
**15:30 Uhr (Infos Seite 32)**  
**Swing Bell's**  
Konzert im Stil der 30er und 40er Jahre  
Großpösna, Magdeborner Halbinsel, Vineta

**05.08.**  
**11:00/14:00 Uhr**  
**Schatzkammer der Natur**  
Wildkräuterführung und Mitmachstation für Kinder  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**05.08.**  
**17:00 Uhr**  
**Sind wir noch zu retten?**  
Kabarettistischer Rundgang mit „Die Nörgelsäcke“  
Altenburg, Marktplatz, Altenburg Information (Start)

**06.08.**  
**19:00 Uhr**  
**Wie war es damals in den 1980-ern in Großpösna?**  
Fotografischer Streifzug mit Bildern von Werner Hoch  
Großpösna, Rathaus, Im Rittergut 1

**07.08.**  
**o.A.**  
**Inselzoo**  
Altenburg, Inselzoo



**07.08.**  
**10:00 Uhr**  
**Kulinarischer Dorfspaziergang**  
Durch das „Dorf der Sinne“  
Grimma, OT Höfgen, Zentralparkplatz

**07.08.**  
**19:00 Uhr**  
**Mords-Spaß**  
Kriminell-komische Kurzkrimis mit Godazgar und Kramp  
Großpösna, Botanischer Garten Oberholz

**07./08.08.**  
**11:00/13:00 Uhr**  
**Spaziergang durch die Schatzkammer der Natur** rund um die Rochsburg  
Wildkräuterführung für die ganze Familie  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**07.08.**  
**11:00 Uhr**  
**Öffentliche Altstadtführung** in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen

**08.08.**  
**10:00 Uhr (Infos Seite 10)**  
**Aktiv über Berge und Täler** nach Markkleeberg  
Wanderung, 25 km, mit Picknick  
Leipzig, Stadtgeschichtliches Museum

# DAS BUNT FÜRS LEBEN

Merke Dir - Sternburg Bier



**08.08.**  
**11:00 Uhr**  
Sind wir noch zu retten?  
Kabarettistischer Rundgang mit  
„Die Nörgelsäcke“  
Altenburg, Marktplatz, Altenburg Information (Start)

**08.08.**  
**13:00 Uhr**  
Katharina von Bora, eine starke Frau  
Kostümführung mit Martina Hättasch  
Nimbschen, Klosteruine

**08.08.**  
**13:30 Uhr**  
Sagenhaftes Grimma Führung  
Grimma, Pöppelmannsche Steinbrücke

**08.08.**  
**15:00 Uhr**  
Kurkonzert  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**12.08.**  
**11:00/14:00 Uhr**  
Schatzkammer der Natur  
Wildkräuterführung und Mitmachstation  
für Kinder  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**13.08.**  
**17:00-18:00 Uhr**  
Mein Leben bis zum Kriege  
Lesung mit Stephan Schäfer  
Wurzen, Museum, Arkadenhof

**13.08.-18.09.**  
**Do-Sa 14:00-18:00 Uhr**  
Malerei von Wilfried Falkenthal  
Ausstellung  
Zwenkau, Lehmanns Galerie

**13.-15.08.**  
**Fr/Sa 19:30 Uhr, So 18:00 Uhr**  
Extrawurst Vereinsitzung in zwei Akten  
Altenburg, Theaterzelt

**14.08.**  
**11:00 Uhr**  
Öffentliche Altstadtführung in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen

**14.08.**  
**13:00/15:00 Uhr**  
Hinter die Kulissen der Jugendherberge  
Schloss Rochsburg geschaut  
Sonderführung  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**15.08.**  
**09:00 Uhr**  
Ringelnatzlauf neun ½  
Wurzen, Marktplatz



**15.08.**  
**09:30 Uhr**  
Sennenhundeausstellung  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**15.08.**  
**15:00-16:30 Uhr**  
Bordell Nautique  
Ringelnatz und andere Maritimitäten  
Wurzen, Museum, Arkadenhof

**16.08.**  
**19:30 Uhr**  
Orgelkonzert zum Domweihetag  
Wurzen, Dom St. Marien

**17.08.**  
**10:00-12:00 Uhr**  
Ausbildung zum „Kleinen Schiffsführer“  
Zwenkau, Stadthafen, MS Santa Barbara

**18.08.**  
**17:00 Uhr**  
Von Cranach bis Karl Lagerfeld – Schätze  
aus der Stiftung August Ohm  
Eröffnung der Sonderausstellung  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**19.08.**  
**11:00/14:00 Uhr**  
Schatzkammer der Natur  
Wildkräuterführung und Mitmachstation  
für Kinder  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**20./21.08.**  
**Fr 19:30 Uhr, Sa 14:30 Uhr**  
Summertime  
Eine musikalische Reise über den großen  
Teich zum Broadway  
Altenburg, Theaterzelt

**21.08.**  
**08:00-12:00 Uhr**  
Frischemarkt Grimma  
Grimma, Markt

**21.08.**  
**11:00 Uhr**  
Öffentliche Altstadtführung in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen

**21.08.**  
**15:00 Uhr**  
Wandelkonzert  
Sächsische Bläserphilharmonie  
Bad Lausick, Kurpark

**21./22.08.**  
**17:00-20:00 Uhr**  
Sibylla Augusta Preis 2021  
Talentshow am Zwenkauer KAP  
Zwenkau, Cafehaus Sibylla Augusta

**21./22.08.**  
**ganztags**  
Burgfest zu Rochlitz mit dem Drachen  
Rochlitz, Schloss

**22.08.**  
**15:00 Uhr (Infos Seite 8)**  
Kein Lotterleben  
Historischer Stadtrundgang  
Leipzig, Auerbachs Keller

**22.08.**  
**15:00 Uhr**  
Kurkonzert  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**24.08.**  
**11:00-16:00 Uhr**  
Stein auf Stein  
Mitmachstation für Kinder  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**26.08.**  
**11:00/14:00 Uhr**  
Schatzkammer der Natur  
Wildkräuterführung und Mitmachstation  
für Kinder  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**27.-29.08.**  
**ganztägig (Infos Seite 36)**  
Lutherfest  
mit Lutherlauf und -wanderung von Alten-  
burg nach Borna  
Borna, Martin-Luther-Platz



**27.08.**  
**11:00-16:00 Uhr**  
Stein auf Stein  
Mitmachstation für Kinder  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**27.08.**  
**18:00 Uhr**  
Tatort Grimma  
Krimiführung durch die Altstadt  
Grimma, Marktbrunnen

**27.08.**  
**20:00 Uhr**  
CINEMANIA – Großes Kino für die Ohren!  
mit der Sächsischen Bläserphilharmonie  
Borna, Event-Arena – Volksplatz Borna



**28.08.**  
**11:00 Uhr**  
Öffentliche Altstadtführung in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen

**28.08.**  
**14:00 Uhr**  
Altenburger Friedhofsgeflüster  
Führung über einen der ältesten noch  
genutzten Stadtfriedhöfe Deutschlands  
Altenburg, Friedhof, Haupteingang an der Fried-  
hofskapelle

**28.08.**  
**18:00-23:00 Uhr**  
Nacht der Schlösser  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg



**28.08.**  
**20:00 Uhr**  
Open Air Seebenisch KARAT  
Markranstädt, OT Seebenisch, Festwiese

**28./29.08.**  
**Sa 19:30 Uhr, So 18:00 Uhr**  
Nessun Dorma Operngala  
Altenburg, Theaterzelt

**29.08.**  
**10:00-12:00 Uhr**  
Dixiefrühschoppen  
Mit den Beatroot Stompers auf der  
MS Santa Barbara  
Zwenkau, Stadthafen, MS Santa Barbara

**29.08.**  
**10:00-16:00 Uhr (Infos Seite 29)**  
15. Pappbootrennen  
Markkleeberg, Kanupark



**29.08.**  
**15:00 Uhr**  
Our Sound of Hollywood  
Sächsische Bläserphilharmonie  
Bad Dübren, Heide Spa, Kursaal

**29.08.**  
**15:00 Uhr**  
Kurkonzert  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**29.08.**  
**16:30 Uhr (Infos Seite 8)**  
Faust I zu zweit  
Theater nach Goethes Meisterwerk  
inklusive Menü  
Leipzig, Auerbachs Keller, Faßkeller

**29.08.**  
**17:00 Uhr**  
Operette  
Konzert mit Alexander Voigt & Freunde  
Markkleeberg, Weißes Haus, Terrasse



**31.08.**  
**10:00-12:00 Uhr**  
Ausbildung zum „Kleinen Schiffsführer“  
Für Kinder auf der MS Santa Barbara  
Zwenkau, Stadthafen, MS Santa Barbara

**31.08.**  
**19:00 Uhr**  
Gregorian Voices, Konzert  
Grimma, Klosterkirche

## SEPTEMBER

**bis 03.10.**  
**o.A.**  
Gartenlust und Parklandschaft  
Ausstellung zur Geschichte des Altenburger  
Schlossparks  
Altenburg, Residenzschloss

**bis 03.10.**  
**o.A.**  
Gärten vor der Linse  
Ausstellung zur Gartenstadt Altenburg  
Altenburg, Lindenau-Museum

**bis 14.11.**  
**ganztags**  
Wie der Gärtner, so der Garten  
Sonderschau: Gartenkultur als Spiegel der  
Gesellschaft  
Posterstein, Burg Posterstein, Museum

**01.09.**  
**19:30 Uhr**  
Kirche 2050  
Diskussionen und Perspektiven für eine  
Kirche der Zukunft  
Wurzen, Dom St. Marien

**03.09.**  
**18:00 Uhr**  
Konzert der Besten  
Abschlusskonzert der 30. Thüringischen  
Orgelakademie an der Trost-Organ  
Altenburg, Residenzschloss, Schlosskirche

**03.09.**  
**19:30 Uhr (Infos Seite 43)**  
Colditz Classic  
Colditz, Schloss, Hofstube

**03.09.**  
**20:00 Uhr**  
Barbra Streisand  
Gala mit der Sächsischen Bläserphilharmonie  
Schkeuditz, OT Hayna, Biedermeierstrand

**04.09.**  
**10:00 Uhr**  
Kulinarischer Dorfspaziergang  
Durch das „Dorf der Sinne“  
Grimma, OT Höfgen, Zentralparkplatz

**04.09.**  
**20:00 Uhr**  
Mondscheinsonnereise mit der Sächsischen  
Bläserphilharmonie  
Schkeuditz, OT Hayna, Biedermeierstrand

**04.09.**  
**ab 12:00 Uhr**  
**3. Markkleeberger Kunstwinkelfest:**  
**Musik + Kunstmarkt + Genuss**  
Markkleeberg, Rathausstraße zwischen Hauptstraße und Bahnhof



**04.09.**  
**11:00 Uhr**  
**Öffentliche Altstadtführung** in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen

**04.09.**  
**14:30 Uhr**  
**Stadtführung Rochlitz**  
Mit Herzogin Elisabeth  
Rochlitz, Marktbrunnen (Treff)

**04.-12.09.**  
**o.A.**  
**Festwoche 925 Jahre Stadt Pegau**  
Pegau, verschiedene Orte

**04.09.**  
**16:00 Uhr (Infos Seite 15)**  
**SommerSinfonie – Klassik Open Air**  
Jugendinfonieorchester Sachsen-Anhalt  
Zeitz, Schlosspark Moritzburg Zeitz



**05.09.**  
**10:00 Uhr**  
**Öffentliche Führung**  
Durch den Göschengarten  
Grimma, Göschenhaus

**05.09.**  
**13:00-18:00 Uhr**  
**Zuckertütenfahrten**  
Claußnitz, Museumsbahnhof Markersdorf-Taura

**05.09.**  
**17:00 Uhr**  
**Blüthner Meister-Konzert** mit Li-Chun Su  
Markkleeberg, Weißes Haus, Spiegelsaal



**05.09.**  
**ab 09:00 Uhr**  
**Sparkassen-Kriterium** um den 35. Großen Preis der Stadt Zwenkau  
Radrennen  
Zwenkau, Gewerbepark an der B2, bei Autohaus Herrmannsdorf (Start & Ziel)

**05.09.**  
**o.A.**  
**Vereinsjungtierschau der Rassekaninchen**  
Frohburg, OT Benndorf, Maisterlabyrinth

**05.09.**  
**15:00 Uhr**  
**Kurkonzert**  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**09.09.**  
**19:00-22:00 Uhr**  
**„Die traut sich was“** mit Katrin Huß  
Wurzen, Stadtbibliothek

**09.-12.09.**  
**ganztags**  
**3. Mineralien- und Technikbörse**  
Großpösna, Bergbau-Technik-Park

**11.09.**  
**o.A.**  
**Ehemaligentreffen**  
Der Kumpel des Tagebaus Espenhain  
Großpösna, Bergbau-Technik-Park

**11.09.**  
**o.A.**  
**21. Sparkassen Leipziger Südraum-Marathon**  
Großpösna, Störnthaler See



**11.09.**  
**10:00 Uhr**  
**Kulinarische Altstadtführung**  
Mit Gästeführer Frank Ziegler  
Grimma, Marktbrunnen

**11.09.**  
**11:00 Uhr**  
**Öffentliche Altstadtführung**  
Grimma, Marktbrunnen

**11.09.**  
**11:00-17:00 Uhr**  
**Pflanzentauschbörse**  
Tausch junger Pflanzen und Austausch über das Gärtnern  
Posterstein, Burg Posterstein

**11.09.**  
**17:00 Uhr**  
**Klassisches Konzert**  
Frohburg, OT Rüdigsdorf, Schwind-Pavillon

**11./12.09.**  
**11:00/13:00 Uhr**  
**Spaziergang** durch die Schatzkammer der Natur rund um die Rochsburg  
Wildkräuterführung für die ganze Familie  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**11./12.09.**  
**ganztags**  
**Kinderreitfest** in Grimma  
Grimma, Böhlische Wiesen

**11./12.09.**  
**o.A. (Infos Seite 50)**  
**no selection** Messe für Junge Kunst  
Altenburg, ehem. Herzogliche Landesbank

**12.09.**  
**10:00 Uhr**  
**Offizielle Eröffnung** des diesjährigen Tags des offenen Denkmals  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg  
Offene Denkmäler vielerorts

**12.09.**  
**10:00-17:00 Uhr**  
**Rochsburger Landmarkt**  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg



**12.09.**  
**ab 10:00 Uhr (Infos Seite 37)**  
**Mühlentag**  
Wyhra, Neuholländermühle

**12.09.**  
**13:00 Uhr**  
**Katharina von Bora, eine starke Frau**  
Kostümführung mit Martina Hättasch  
Grimma, OT Nimbschen, Klosteruine

**12.09.**  
**15:00 Uhr**  
**Kurkonzert**  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**12.09.**  
**15:30 Uhr (Infos Seite 32)**  
**Bobo** Konzert  
Großpösna, Magdeborner Halbinsel, Vineta

**13.-16.09.**  
**10:00-14:00**  
**12. MITGAS Schüler-Rafting**  
Vorläufe  
Markkleeberg, Kanupark

**14.09.**  
**19:00 Uhr**  
**Augustiner-Konzert**  
Hubert Wild (Countertenor) & Stephan König (Klavier)  
Grimma, Gymnasium St. Augustin

**17.-19.09.**  
**ganztags**  
**Dorf- und Kinderfest & 25 Jahre Heimatverein Zitzschen**  
Zwenkau, in/ am Saal Zitzschen

**17.09.**  
**20:00 Uhr (Infos Seite 34)**  
**Roy Reinker – Wenn Puppen feiern ...**  
Bauchrednershow  
Borna, Stadtkulturhaus



**18.09.**  
**11:00 Uhr**  
**Öffentliche Altstadtführung** in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen

**18.09.**  
**14:30 Uhr**  
**Stadtführung Rochlitz**  
Mit Herzogin Elisabeth  
Rochlitz, Marktbrunnen (Treff)

**18.09.**  
**17:30 Uhr**  
**Fasskellerzeremonie**  
Verjüngungszeremonie und Fassritt inklusive Menü  
Leipzig, Auerbachs Keller, Faßkeller



**18.09.**  
**ab 10:00 Uhr**  
**Michaelismarkt**  
Frohburg, OT Kohren-Sahlis, Pfarrhof

**18.09.**  
**08:00-12:00 Uhr**  
**Frischemarkt** Grimma  
Grimma, Markt

**18./19.09.**  
**10:00-16:00 Uhr**  
**15. Sparkassen neuseen mountainbike cup**  
Zwenkau, Stadthafen

**18./19.09.**  
**ganztags**  
**58. Internationalen Frohburger ADAC-Dreieckrennen**  
Rennsport  
Frohburg, Peniger Straße/Eschefelder Kreuz

**18./19.09.**  
**o.A.**  
**Fischerfest am Markkleeberger See**  
Markkleeberg, Markkleeberger See, Seepromenade



**03.09.**  
**19:30 Uhr (Infos Seite 43)**  
**Vom Schwindel verweht** Comedy & Kabarett  
Colditz, Schloss, Hofstube

**19.09.**  
**15:00 Uhr**  
**Kurkonzert**  
Bad Lausick, Kurpark, Freilichtbühne Schmetterling

**23.09.**  
**So 11:00 Uhr**  
**Sind wir noch zu retten?**  
Kabarettistischer Rundgang mit „Die Nörgelsäcke“  
Altenburg, Marktplatz, Altenburg Information (Start)

**24.09.**  
**18:00 Uhr**  
**Tatort Grimma**  
Krimiführung durch die Altstadt  
Grimma, Marktbrunnen

**24.09.**  
**abends**  
**Einkaufen im Fackelschein**  
Der Zwenkauer Gewerbeverein lädt ein  
Zwenkau, Innenstadt

**25.09.**  
**10:00-11:30 Uhr**  
**Pflanzendruck-Workshop**  
Mit Gartenarchitektin Christiane Nienhold  
Posterstein, Burg Posterstein, Museum

**25.09.**  
**11:00 Uhr**  
**Öffentliche Altstadtführung** in Grimma  
Grimma, Marktbrunnen

**25.09.**  
**11:00/13:00 Uhr**  
**Hinter die Kulissen der Jugendherberge Schloss Rochsburg geschaut**  
Sonderführung  
Lunzenau, OT Rochsburg, Schloss Rochsburg

**25.09.**  
**14:00 Uhr**  
**Altenburger Friedhofsgelüster**  
Führung über einen der ältesten noch genutzten Stadtfriedhöfe Deutschlands  
Altenburg, Friedhof, Haupteingang an der Friedhofskapelle

**25.09.**  
**18:00 Uhr**  
**Der herzoglichkräuterlikörliche-almiximernächtliche Jungtrunk**  
Theater im Schloss  
Rochlitz, Schloss

**25.09.-13.11.**  
**Do-Sa 14:00-18:00 Uhr**  
**Malerei von Olaf Ulbricht**  
Ausstellung  
Zwenkau, Lehmhaus Galerie





**30.10.**  
**14:00 Uhr**  
**Altenburger Friedhofsgeflüster**  
 Führung über einen der ältesten noch genutzten Stadtfriedhöfe Deutschlands  
*Altenburg, Friedhof, Haupteingang an der Friedhofskapelle*

**30.10.**  
**16:00 Uhr**  
**Stadtführung Rochlitz**  
 Mit Herzogin Elisabeth  
*Rochlitz, Marktbrunnen (Treff)*

**31.10.**  
**17:00 Uhr**  
**„Musik ist der beste Trost“ – Martin Luther**  
 Festkonzert zum Reformationstag  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**03.11.**  
**19:30 Uhr**  
**Die Zukunft des Religionsunterrichts**  
 Gespräch  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**05.11.**  
**19:30 Uhr (Infos Seite 34)**  
**2. Bornaer Kabarettnacht**  
 mit den Künstlern des Humorbüros  
*Borna, Stadtkulturhaus*

**07.11.**  
**10:00-15:00 Uhr**  
**Lauf Dich gesund**  
 Benefiz-Seelauf am Kulkwitzer See mit Aktionsprogramm  
*Markranstädt, Kulkwitzer See, Westseite*

**07.11.**  
**10:30 Uhr**  
**Literarisches Mittagessen**  
 Mit Haushistoriker Bernd Weinkauff  
*Leipzig, Auerbachs Keller, Faßkeller*



**11.11.**  
**11:11 Uhr**  
**Eröffnung der Faschingszeit**  
 in Großpösna  
*Großpösna, Im Rittergut*

**11.11.**  
**11:11 Uhr**  
**Karnevalseröffnung**  
 Der MCC startet sein närrisches Treiben  
*Markranstädt, Marktplatz*

**11.11.**  
**13:33 Uhr**  
**Karnevalseröffnung**  
 Der mcc gibt einen Vorgeschmack auf die närrische Saison  
*Markkleeberg, Rathaus*



**11.11.**  
**17:00 Uhr**  
**Martinsfest**  
*Großpösna, Im Rittergut*

**13./14.11.**  
 o.A.  
**Kaninchen- und Geflügelausstellung**  
*Großpösna, OT Störnthal, Sportzentrum*

**13.11.**  
**19:00 Uhr (Infos Seite 35)**  
**Gregor Gysi – Ein Leben ist zu wenig**  
*Borna, Stadtkulturhaus*



**17.11.**  
**17:00 Uhr**  
**Konzert zum Buß- und Betttag**  
 Mit der Sächsischen Bläserphilharmonie  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**26.11.-12.12.**  
 o.A.  
**Grimmaer Weihnachtsmarkt 2021**  
*Grimma, Innenstadt*

**27.11.**  
**17:00 Uhr**  
**Adventskonzert**  
 Mit der Singakademie Gera e.V.  
*Altenburg, Residenzschloss, Bachsaal*

**27.11.**  
**17:00 Uhr**  
**Adventsmusik**  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**27.11.**  
**20:00 Uhr (Infos Seite 35)**  
**Romantika & Friends**  
*Borna, Stadtkulturhaus*



**27./28.11.**  
**ab 14:00 Uhr**  
**Traditioneller Weihnachtsmarkt**  
*Markkleeberg, Torhaus Markkleeberg*



**28.11.**  
**13:00-18:00 Uhr**  
**Weihnachtsmarkt**  
*Pegau, Kirchplatz*

**28.11.**  
**14:00 Uhr**  
**Adventsfahrten auf dem Zwenkauer See**  
 Mit der MS Santa Barbara  
*Zwenkau, Hafen, MS Santa Barbara*

**03.12.**  
 o.A.  
**Kinderweihnacht**  
*Pegau, Volkshaus*

**04.12.**  
**15:00 Uhr**  
**7. Großpösnaer Wichtelmarkt**  
*Großpösna, Im Rittergut*

**04.12.**  
**17:00 Uhr**  
**Chormusik zur Adventszeit**  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**05.12.**  
**14:00 Uhr**  
**Adventsfahrten auf dem Zwenkauer See**  
 Mit der MS Santa Barbara  
*Zwenkau, Hafen, MS Santa Barbara*

**08.12.**  
**15:00 Uhr**  
**Seniorenweihnacht**  
*Pegau, Volkshaus*

**11.12.**  
**16:00 Uhr**  
**Weihnachtskonzert mit dem LSO**  
*Pegau, Volkshaus*

**11./12.12.**  
**ab 14:00 Uhr**  
**Frohburger Weihnachtsmarkt**  
*Frohburg, Marktplatz & Innenstadt*

**12.12.**  
**14:00 Uhr**  
**Adventsfahrten auf dem Zwenkauer See**  
 Mit der MS Santa Barbara  
*Zwenkau, Hafen, MS Santa Barbara*

**12.12.**  
**17:00 Uhr**  
**Johann Sebastian Bach**  
 Weihnachtsoratorium I-III  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**13.12.**  
**16:00 Uhr**  
**Kohrener lebendiger Weihnachtskalender**  
*Frohburg, OT Kohren-Sahlis*

**18.12.**  
**17:00 Uhr**  
**Weihnachtslieder zum Hören und Mitsingen**  
 Mit den Wurzener Chören  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**19.12.**  
**14:00 Uhr**  
**Adventsfahrten auf dem Zwenkauer See**  
 Mit der MS Santa Barbara  
*Zwenkau, Hafen, MS Santa Barbara*

**24.12.**  
**22:00 Uhr**  
**Orgelndacht**  
 Zur Christnacht im Kerzenschein  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**31.12.**  
**17:00 Uhr**  
**Orgelmusik und Texte**  
*Wurzen, Dom St. Marien*

**31.12.**  
**17:30 Uhr / 20:00 Uhr**  
**Silvesterkonzert**  
 Leipziger Symphonieorchester, N.N., Dirigent, Nikita Boriso-Glebsky Violine  
 Werke von Peter Tschaikowski, Johann Strauß (Sohn), Johann Strauß (Vater)  
*Leipzig, Gewandhaus, Mendelssohn-Saal*

**31.12.**  
**20:00 Uhr**  
**Ranz & May**  
 Silvesterspecial, kann auch mit einem 3-Gänge-Menü gebucht werden  
*Borna, Stadtkulturhaus*


**31.12.**  
**22:00 Uhr**  
**Silvesterkonzert**  
 Festliche Musik für Trompete, Pauken und Orgel zum Jahresausklang  
*Wurzen, Dom St. Marien*

Stand 06/2021, Änderungen vorbehalten!

# Wir haben wieder geöffnet ...

... täglich ab 12:00 bis  
 mind. 22:00 Uhr! \*  
 (Montag Ruhetag)

Bestell-Hotline:

 (0341) 33 80 33 0

\* vorübergehende Öffnungszeiten



**BOWLING BAR**

Bornaischer Straße 73 • 04416 Markkleeberg  
[www.bowlingcenter.de](http://www.bowlingcenter.de)

## INFORMATIONEN

**Tourismusverein „Borna und Kohrener Land“ e.V.**  
www.tourismusverein-borna-kohrenerland.de

**Tourist-Information Leipzig**  
www.leipzig.travel.de

**Tourismusinformation Bitterfeld-Wolfen**  
www.bitterfeld-wolfen.de

**Touristinformation Bad Dübén**  
www.bad-dueben.de

**Touristinformation „Rochlitzer Muldental“**  
www.rochlitzer-muldental.de

**Groitzsch | Stadtinfo am Markt**  
www.groitzsch.de

**Tourist-Kontor Zwenkau**  
www.zwenkau.de

**Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg**  
www.markkleeberg.de

**Stadtinformation Grimma**  
www.grimma.de

**Kultur- und Fremdenverkehrsamt Geithain**  
www.geithain.de

**Kur- und Touristinformation Bad Lausick**  
www.bad-lausick.de

**Touristinformation Colditz**  
www.touristinfo-colditz.de

**Gästeamt der Stadtverwaltung Leisnig**  
www.leisnig.de

**Tourismusinformation Altenburger Land**  
www.altenburg.travel

**Touristinformation Delitzsch**  
www.delitzsch.de

**Tourist-Information Wurzen**  
www.kultur-wurzen.de

**Tourist-Information Zeitz**  
www.zeitz.de

**Touristinformation Weißenfels**  
www.weissenfelstourist.de

**Tourismus- und Stadtinformation Bad Schmiedeberg und Dübener Heide**  
www.bad-schmiedeberg-tourismus.de

**Tourist-Information Eilenburg**  
www.eilenburg.de/tourismus

**Stadtinformation Trebsen**  
www.trebsen.de

**Torgau-Informations-Center**  
www.tic-torgau.de

**Tourist-Information Gräfenhainichen**  
www.graefenhainichen.de

**Wittenberg-Information**  
www.lutherstadt-wittenberg.de

**Tourismusverband „Sächsisches Burgen- und Heidelberg“ e.V.**  
www.saechsisches-burgenland.de

**Frohburg | Bürgerzentrum am Rathaus**  
www.frohburg.de

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Südraum-Verlag, GB im DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel: 03433 207329  
www.druckhaus-borna.de

### Produktions- u. Verlagsleitung:

Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)  
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

### Redaktion:

Katrin Schneider, Manuela Krause

### Gesamtherstellung:

DRUCKHAUS BORNA

### Fotos Journal (Seite):

Druckhaus Borna, Bernhard Weiß (Titel groß, 33 o., 41, 53, 54, 55, 56, 57); ©Animaflora PicsStock – stock.adobe.com (3); Stadt Delitzsch (4); All-on-Sea (5); Thomas Kube (6); Tom Schulze (7, 13, 32 li.o.+m.); ©ArTo – stock.adobe.com (8 o.); MediaHeadz.Susann Wentzlaff (8 u.); Jörg Gläser (9 mi.); ©yellowj – stock.adobe.com (10 u.); Stadt Markranstädt (14); Stadt Zwenkau (16, 17); Andreas Schmidt (20, 21); Trendblende (26); Unikumarketing/Kanupark Markkleeberg (29); Jens-Paul Taubert (33 re.); G.U.HAUTH (34 o.re.); Horst Klein (34 u.re.); Stefanie Schennerlein (34 u.li.); Joachim Gern (35 u.li.); Stadt Borna (36); Druckhaus Borna (37); Jürgen Weißhorn (39); Colditzer Stadt, Land, Schloss gGmbH (43); Unger Outdoor Team GmbH (44); @Dirk Rueckschloss/BUR (45); Christian Modla (57 mi.li.); soweit hier bzw. auf den jeweiligen Seiten nicht genannt, die Autoren/Auftraggeber

### Laufende Ausgaben-Nummer: 46

Redaktionsschluss 3/2021: 11.06.2021

Die nächste Ausgabe des „Freizeit & Tourismus Journal“ erscheint voraussichtlich Anfang/Mitte Oktober 2021.

**Redaktionsschluss 4/2021:** 27.08.2021

Gern können Sie Ihre Ideen und Veranstaltungshighlights

für die nächste Ausgabe schicken:

**katrin.schneider@druckhaus-borna.de**

Alle bisher erschienenen Ausgaben finden Sie unter:

www.druckhaus-borna.de

## KiEZ Waldpark Grünheide – DAS Domizil für Jedermann im Vogtland!

Natur pur, Entspannen, Gemeinschaft erleben, gemeinsame Entdeckungen und Erlebnisse!

In 730 Meter Höhe bietet der Waldpark Grünheide auf 18 Hektar Fläche vielfältige Aktivitäten für einen entspannten und spannenden Urlaub im schönen Vogtland mit der Familie, für Schul- und Klassenfahrten, für Vereinsfreizeiten oder Handicapped Reisen.

Das ganze Jahr und zu jeder Jahreszeit findet die Gästegruppe ihre Unterkunft in Doppel- und

Mehrbettzimmer mit DU/WC, Ferienwohnungen und -bungalows oder in kleinen Sommerbungalows.

Bei soviel Natur dürfen natürlich attraktive Freizeitaktivitäten nicht fehlen. Ein hauseigener Kletterpark, Indoorspielplatz für die Kleinen, eine neue Cafeteria mit Sonnenterrasse, Grill- und Lagerfeuerplätze oder Aktivitäten wie Bogenschießen, Bowling, Volleyball, Geocaching, Disk Golf lassen keine Langeweile aufkommen.

Mit einer optimalen Gästebetreuung, tollen Programmangeboten sowie engagierten Mitarbeitern wird hier (fast) jeder Gästewunsch erfüllt

### Nähere Informationen unter:

**www.waldpark.de**

Kinder- und Jugendholungscenter (KiEZ)

Waldpark Grünheide

Rautenkränzer Str. 5

08209 Auerbach/OT Grünheide



**Grüne Träume im Vogtland – wir bieten Freizeitgrün gegen Alltagsgrau!**

Interessante Angebote für Familienfreizeiten und -feiern, Vereinsfreizeiten, Ferienlager, Handicapped Reisen

info@waldpark.de · **www.waldpark.de**

Rautenkränzer Str. 5 · 08209 Auerbach · Tel. 03744 8373-0 · Fax 03744 8373-11

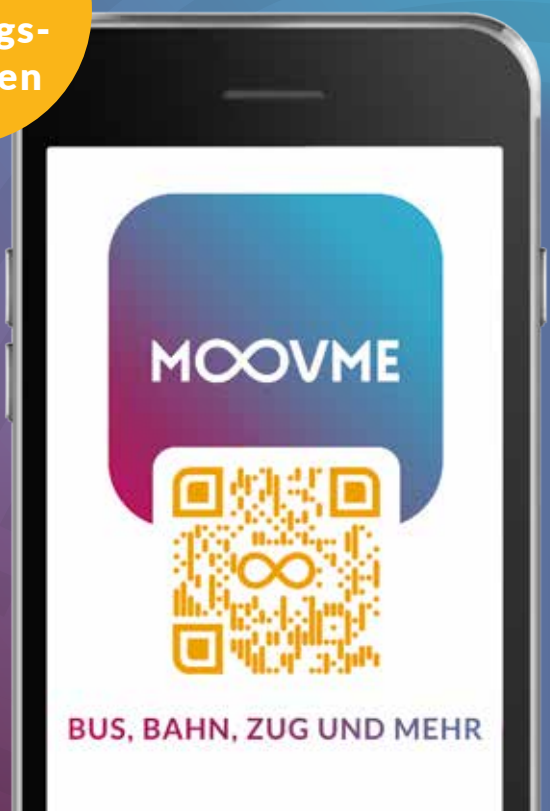


# HALLEIPZIG

MOOVME verbindet Mitteldeutschland

Mit  
flexiblen  
Zahlungs-  
optionen

Deine App für  
Mobilität im MDV.  
Jetzt einsteigen! >



MOOVME bietet Fahrplanauskunft, Ticketkauf und mehr für Bus, Bahn und Zug – ganz einfach mit deinem Smartphone.



moovme.de

# Total lokal!



Ob Radtour oder Badetag, ob Gummibootfahren oder Inline-Skating. **Wir sind vor Ort** und sorgen für die großen und kleinen Freizeiterlebnissen im **Leipziger Neuseenland**. Bei uns finden Sie **die perfekte Verbindung von Shopping und Natur**.

**PÖSNA PARK**  
NEUSEENLANDCENTER